

Ma: kedvezményes moziégy-szelvény

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JOZSEF KIRALYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZAMOK: 7-33. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
7-38. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETESI ARAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-  
ÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR.

32 OLDAL.

VIII. évfolyam. 72. sz.

Vasárnap, 1931 március 29.

24 FILLÉR.

## Harm'nchárom millió megtakarítás

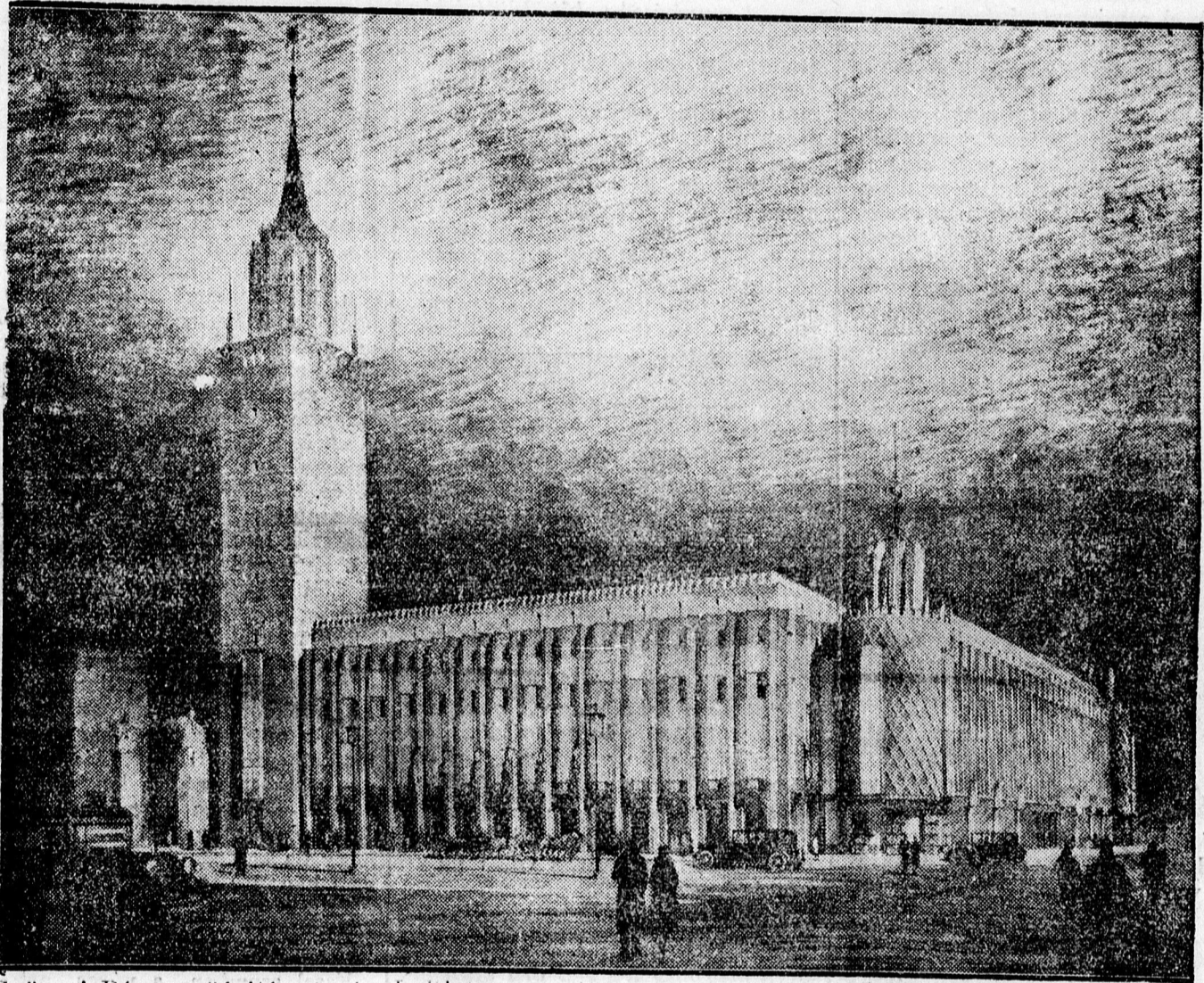
Wekerle Sándor pénzügyminiszter a képviselőház elé terjesztette a költségvetést, amely a legszigorubb takarékoság jegyében készült s élénken dokumentálja, milyen megfeszített erővel fáradozik a kormány az államháztartás egyensúlyának megőrzésén. Harm'nchárom millió megtakarítást mutat az új költségvetés, a már lényegesen redukált tavalyi költségvetéshez képest. Harm'nchárom millió egy kis ország állami költségvetésében nagy összeg, s annak lefaragásához a legnagyobb lelkiismeretesség és önzetlenség kell. Mert csak ott lehet és ott szabad takarékoskodni, ahol a kiadási tételek redukciója nem sért fontos állami és gazdasági érdekeket, ahol a megtakarított milliók nem csökkentik az ország életerejét és nem szorítják le azt a mivót, amelyet egy gazdaságilag és szellemileg kulturált országnak még a szűk esztendőik alatt is a jövő érdekében tartania kell. Helyes a takarékoság, s a mai kényszerű körülmények között kötelesség is, de csak bizonyos határig.

Ha ilyen szemszögből vizsgáljuk a költségvetési expozét, megállapíthatjuk, hogy a kormány elment a takarékoság gyakorlásában addig a határig, ameddig el lehetett. Ott faragtak le a megtakarított milliókat, ahol azokat lefaraghatta: a dologi kiadások terén. Mert a személyzeti kiadásoknál, amelyek pedig az egész költségvetés 54—55 százalékát teszik ki, főként szociális okok miatt nem takarékoskodhatott.

Tehát komoly redukció csak az állam dologi kiadásainál volt lehetséges. Itt elment a kormány a legvégső határig, amelyet tullepnie a termelés, az ipar, a kereskedelem elsőrendű érdekeinek a megsértése nélkül nem lehetett. Ne felejtsük el, hogy éppen a mai néhez gazdasági viszonyok között a magángazdaság nagyon is rá van utalva az államra, amely a legnagyobb fogyasztója és megrendelője.

A takarékoságon kívül van a költségvetési expozéznak egy másik örvendő ténye. — Huszonöt millió pengőt irányoz elő a pénzügyminiszter beruházásokra, az 1931—1932-es költségvetési évfolyamán. Ez a 25 millió tehát rövidesen be fog özölneni gazdasági életünkbe, lendületet fog adni a vállalkozásoknak, táplálni fogja a termelést — és orvosolni fogja a munkanélküliséget. Ez a huszonöt millió értékeket fog termelni, gazdagítani fogja az ország vagyonyát és számos munkaalkalmat fog teremteni a munkáskezeknek. — A jobb jövő képét mutatja tehát az állami költségvetés.

## Ilyen lesz az új városháza



Györgyi Dénes műépítész tanár I. díjat nyert pályamunkája a debreceni új városháza tervpályázatán. A torony a Rózsa-utca és Piac-utca sarkán fog állani, a többi három sarkot alacsonyabb és kisebb kerek-tornyok díszítik.

## Hadházy főispán haladéktalanul intézkedett a közmunkák ügyében

A munkanélküliek küldöttsége előtt kijelentette, hogy a köztemet ő munkáinak kiírása még aznap megtörténik, eljár a minisztériumban az egyetemi építkezések befejezése ügyében és rámutat arra, hogy az új városháza építése is rövidesen megindul.

### Munkanélküliek telvonulása

Szombaton délelőtt váratlanul megélenkült a Piac ucca. Mintegy 4—500 főnyi munkanélküli vonult fel a vármegyeháza elé, hogy a kiltatásba helyezett közmunkák mielőbbi megindítását sürgessék. A felvonuló tömeg az uttesten gyülekezett, amivel azonban akadályozták a forgalmat és így a rendőrség kénytelen volt a csoportosulást feloszlatni.

A szociáldemokrata párt több vezető tagja, köztük Holló párttitkár és Török Gábor egy nagyobb küldöttséget vezettek a vár-

megyeházára és dr. Hadházy Zsigmond főispánnak egy memorandumot nyújtottak át, melyben kérték, vesse latba tekintélyét és vigye keresztül a kormánynál, hogy a debreceni közmunkákat mielőbb megindítsák.

Dr. Hadházy Zsigmond főispán a föle megszokott emberszeretettel és megértéssel hallgatta a munkások nyomoráról szóló panaszt s a segítségre irányuló kérelmet.

A küldöttség fogadása után dr. Hadházy Zsigmond főispán a következőket jelentette ki a »Debre-

czeni» munkatársának:

— A munkások képviselői jartak nálam és memorandumot nyújtottak át, azt kérték, hogy a tél nyomorúsága által sújtott munkanélküli munkásság végre munkához juthasson. A memorandumban konkrétan meg is jelölték azokat a munkákat, amelyekről a munkanélküliség enyhülését várják. Így elsősorban említik az épülő központi egyetem befejező munkáinak megindítását, amelynél szerintük háromszáz munkásnak lehetne keresetét találnia. Mielő-

# Kitünő fajboraimnak husvétii elárusítását megkezdtem. Némethi Timár-u. 31. (Hullaház). Telefon 13-06.

lik ezenkívül a városháza építését és megemlíti, hogy az a hír kapott lábra, mely szerint az építkezést erről az évről elhalasztani akarják. Azt kérték tehát, hogy minden lehető kövessenek el, hogy a munka minél előbb meginduljon. Harmadsorban megjelölték a köztemető rendezését, amely 1 millió pengős munkát biztosítana.

— Végül azt kérték, hogy amennyiben ezeknek a munkáknak itt helyben lenne valami akadály, úgy ezeket saját hatáskörben elhárítsam, ha pedig olyan akadályok merülnének fel, amelyek a miniszteriumokban való közbenjárást tennék szükségessé, járjak el a miniszteriumokban.

— Természetesen a legnagyobb készséggel ígértem meg a munkások küldötteinek, hogy ezekben az ügyekben haladéktalanul intézkedni fogok. A köztemető munkáinak kiírása ügyében már meg is tettem az intézkedést. A versenytárgyalás kiírását még a mai napon megküldök az újságoknak, úgy hogy a jövő hónap 23-án az ajánlatok felbontatnak, a munkát azonnal vállalatba adják és így ez a munka május legelső napjaiban tényleg meg is indul.

— Ami a városháza építését illeti, erre vonatkozólag megnyugtattam a munkásokat, hogy szó sincs az építkezés előlázásáról, hiszen éppen tegnap ítélt a zsűri a pályázat ügyében. Most még csak

kisebb technikai akadályok vannak hátra. Pénzügyi akadályról tulajdonképpen nem lehet beszélni, mert egy percig sem kételkedtem abban, hogy Debrecen városa azokat az anyagi eszközöket, melyek nagyrészt már is rendelkezésére állnak, teljes mértékben meg fogja szerezni. Így tehát az építkezés vagy kora ősszel, de még valószínűbb, hogy a nyár végén megindulhat.

— A központi egyetem munkáinak befejezését a kultuszminiszter és pénzügyminiszter uraknál, sőt magánál a miniszterelnök úrnál fogom szorgalmazni és remélem, hogy ezek a munkák is megindulhatnak.

— A munkásság kiküldöttei kijelentéseimet teljes megértéssel és megnyugvással fogadták és abban a reményességben távoztak, hogy amit megígértem, azt meg is teszem.

— Amíg a küldöttség itt járt, felmerült az a sajnálatos körülmény, hogy a munkanélküliek egy nagyobb csoportja kint az utcán fel és alá járt. Mivel ezt a tüntetészerű megjelenést a rendőrségnek nem jelentették be, az kénytelen volt beavatkozni. Ez azonban, úgy gondolom, a munkásokra nézve semmiféle komolyabb következménnyel nem fog járni, mert magam is úgy láttam, hogy jóhiszeműek voltak és nem kívántak kihágást elkövetni.

gást rendezni, csupán a közmunkák mielőbbi megindítását sürgették.

Hogy dr. Hadházy Zsigmond főispán a munkások előtt tett kijelentéseit nem csak megnyugtató

igéretnek szánta, mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a köztemetőre vonatkozó versenytárgyalási hirdetményt tényleg ki is becsütötték, mint az a »Debreczeni 25-ik oldalán olvasható.

## Hogy oldaná meg a HEV. a homokkerti autóbussz-közlekedést

A Szabó Kálmán utca burkolási ügye a közgyűlés elé kerül.

A terület-használati szerződés értelmében — mint ismeretes — a HEV köteles a Szabó Kálmán utcán a Galamb utcáig a villamost kiépíteni. Mivel a Szabó Kálmán utca még nincs burkolva, így az a vélemény alakult ki, hogy az első és legfontosabb teendő a burkolás lenne, hogy a sár- és portengertől az ottani lakosság megszabaduljon. Ezért vállalta a HEV, hogy hézagmentes, tehát teljesen portalan betonburkolatot épít a Szabó Kálmán utcán, 130.000 pengő költséggel, úgy, hogy ezt az összeget három évre kamatmentesen kölcsön adja a városnak. Feltételül köti, hogy ezzel szemben megszűnik a villamos építési kötelezettsége, hanem csak autóbussz lesz köteles járni, úgy, mint az egyébként a szerződésben ki van kötve.

Az autóbusszjárat feltételei a következők lennének:

1. Egy szakasz lenne a Galamb utcától a Petőfi térig, a villamosszakaszjegy ára szerinti összeggel.

2. Az autóbusszról a villamosra és viszont az átszálló jegy éppúgy érvényes lesz, mintha villamos járna a Homokkertenben.

3. Az autóbusszra is vonatkozzék a terület-használati szerződés ama része, mely szerint, ha kevés az utas, a HEV-nek joga legyen beszüntetni. A HEV ezt úgy kéri megállapítani, hogy ha bebizonyítja, miszerint három hónapig a járatokra átlag 8 utas sem esik, akkor, mivel az autóbussz járat nem közszükséglet ott, beszüntethető legyen.

Ezzel szemben a város azt kívánja, hogy ha átlagosan öt utas nem esik, akkor legyen beszüntethető az üzem.

A polgármester felhívására a homokkerti birtokosság foglalkozott a villamos kérdésével és kimondta, hogy elsősorban azt tartja fontosnak, hogy a por- és sártengertől megszabaduljon a lakosság, tehát elsősorban burkolatot kérnek. Legfeljebb az a kívánságuk, hogy a burkolási költség felét ne kelljen a lakosságnak viselnie.

A város azonban ennek a kérdésnek teljesítésébe már csak elvi okok

miatt sem mehet bele.

A burkolási költség másik felének fedezetéül a Téglavetőbéli telkek ára szolgál, amely a három év alatt be is folyik.

A polgármester most azt a javaslatot terjeszti a legközelebbi közgyűlés elé, hogy civileg járuljon hozzá a burkolásos és autóbusszos megoldáshoz s a részletek kérdésében majd külön határozzon a törvényhatóság.

A végső döntést az áprilisi közgyűlés már meg is hozhatja és abban az esetben újabb 130.000 pengős közmunka indul meg a nyár folyamán a Homokkertenben.

X Szentelős húsvéti parfüm vásár Baeder, Schwarclihse, eredeti parfümökkel. Papp Lajos illettszertárában, Csapó ucca 58. szám.

## Költözködés

miatt, tulhalmozott raktárom apasztása végett meglepő olcsó áron hozom forgalomba összes cikkeit. Nehány cikk a sok közül a következők:

Gyerm. refr. nadr. 0-ás 70 fill.-től  
Női nadrág — — — — 100 fill.-től  
Női nehéz sely. nadr. 180 fill.-től  
Férfi ing szép kivitel 288 fill.-től  
Férfi rövid nadrág — 128 fill.-től  
Női strapa harisnya — 40 fill.-től  
Női flor harisnya — — 82 fill.-től  
Mosó selyem harisnya 124 fill.-től  
Divat selyem harisnya 193 fill.-től  
Erős férfi zokni — — 30 fill.-től  
Divat flor zokni — — 72 fill.-től  
Gyermek patent harisnya 1-es — — 28 fill.-től  
Ajur zsebkendő szép 40 fill.-től  
Len pohártörő — — 60 fill.-től  
Érdeklődjék! Minden olcsó

## Máyer Manó

Simonffy-utca 1. sz.

Berendezés eladó.

## A rendőrség szétozlatta a tüntető tömeget

56 embert előállítottak elő, de igazolás után elbocsátották őket a rendőrségtől.

Mig a küldöttség a főispánnál járt, a tömeg a munkanélküliekkel együtt 4-500 főre szaporodott, akik az uttesten helyezkedtek el.

A csoportosulásról tudomást szerzett a rendőrség, ahonnan előbb detektívek vonultak ki az utcára, majd rövidesen nagyobb karhatalom vonult ki vitéz Boskó Mihály főfelügyelő vezetésével. Vitéz Boskó Mihály főfelügyelő felhívta a csoportosuló tömeget, hogy az uttestet hagyják szabadon és ne zavarják a közlekedést, majd oszlatásra hívta fel a tömeget. A tömeg eleinte nem akart engedelmessé válni, de a rendőrök közbelépésére lassanként felmentek a járdára. A tömeg azonban nem akart szétozlatni, mire a rendőrség kizsefegta azokat, akik nem engedelmessé

tek a felhívásnak és 56 embert előállítottak a rendőrségre, ahol valamennyiüket igazoltatták, de igazoltatás után mindnyójukat elbocsátották a rendőrségtől. A csoportosuló tömeg valamennyi tagja a kalapja mellett egy kis cédulát viselt, amelyen felírás volt: munkát és kenyeret.

Az egész tüntetés percek alatt véget ért, úgy hogy a Piac ucca alá egy negyed óra lefordása alatt visszauverte normális körülmények között és mi sem mutatja, hogy az utcán csoportosulás volt. Az utcán ugyan megmaradt a megerősített rendőri készség, de természetesen beavatkozásra nem került a sor, mivel a munkásságnak sem volt célja a tüntetést, vagy zavar-

## Gazdasági, konyhakerti és virágmagvak,

mint lucerna, herefajták, takarmányrépák, búk, köny, csibehur, csillagfürt, köles, mák, pázsit és perje magvak stb. — Továbbá ugy melegági, mint szabadföldi termeléshez alkalmas veteménymagvak: cukorhorszó, babok, cékla, dinya, nyék, hagyma, káposzta, kalaráb, karfiol, paradicsom, paprika, petrezselyem, retek, sárgarépa, saláta, spenót, tök, ugorka. — Ezenkívül a legváltozatosabb egynyári és évelő virágmagvak a szokott elsőrendű minőségben kaphatók.

## Kontsek Géza ker. r.t.-nál Debreczen.

## „Record“ cipőnagykereskedés, Hatvan-utca 33.

Ez idén is a legolcsóbban vásárolhat nálunk kizárólag kézimunka

## cipőket

női lag, fa-sarok — — 12.— férfi lag cipő — — — — 15.50  
női drap trottör — — — 11.50 férfi bagaria, fél — — — 15.—  
fekete sevrő — — — — 9.— férfi box fűzős — — — 12.—

Okvetlen tegyen próba-vásárlást!

az Ön tüle itélien a



## Háboruval tenyegető beszédék hangzottak el a francia parlamentben

Briand éles beszéde a német-osztrák vámunió ellen.

Páris, márc. 28. A szenátusban a külügyi tárca tárgyalásán Beranger szenátor, mint a költségvetés előadója, azt hangoztatta, hogy Németország állandóan nyugtalanítja Franciaországot. Akár a moratóriumról, akár az Anschlussról van szó, Németország aggályos módon viselkedik. A német-osztrák vámegegyezmény terve ellentétben áll azzal a legutóbbi genfi nyilatkozattal, amelyben a négy európai nagyhatalom a háboru ellen foglalt állást.

Bérard a külügyi bizottság elnöke szintén hosszasan foglalkozott a német-osztrák vámegegyezmény tervezetével a fejtegette — hogy ez az egyezmény politikai célokat takar és feltétlenül beleütközik egyrészt a szerződésbe, másrészt az 1922. évi kölcsönjegyzőkönyv rendelkezéseibe.

Briand külügyminiszter a német-osztrák vámegegyezmény tervezetéről ezeket mondta:

Ha van ember, akit kellemetlenül érint ez az incidens, az bizonyára én vagyok, izgalom helyett azonban hidegvérrel kell megvizsgálni az eseményeket. Ami történt nem érintheti Franciaország tekintélyét, de természetesen ez nem jelent azt, hogy érzéketlenek maradjunk. Politikánk nem zárja ki a garanciákat, az elővigyázatot. (Élénk tetszés.) Ausztria a békeszerződés következtében gazdaságilag valóban nehéz viszonyok közé került. Néhány évvel ezelőtt a valóban politikai Anchluss eléréséről volt szó, ez komoly veszély volt. A népszövetség szószékéről a birodalmi kancellár jelenlétében hívtam fel arra a figyelmet — ugymond Briand — és megmondtam, hogyha ezen az uton haladnak, akkor háboru következik. Később a propaganda vesztett erejéből, de Ausztria gazdasági életéből nem tűntek el a nehézségek, társadalmi békéje is ingatag maradt. Ami most történt — folytatta Briand — az önmagában véve súlyos, de még súlyosabbá teszi az eljárást. Ez a módszer nyugtalanító. Ellentétben áll az együttműködésnek azzal a politikájával, amelyet meg akarunk valósítani. Igen feltűnő, hogy amikor ismételtlen találkoztunk, hogy megállapítsuk Közép-európa gazdasági életének feltételeit, ugyanakkor a német és az osztrák kormány szükségesnek vélte, hogy egymással titokban

gazdasági tárgyalásokba bocsátkozzék anélkül, hogy erről szomszédainknak említést tegyen. Franciaország már 48 órával előbb tudta ezt a tervet, mint bárki más és már akkor tudomást szerzett róla, mikor még gondosan őrizték a titkot. Ha a kérdést a jog szabályai

## A Zeppelin ma délelőtt 11 és 12 óra között repül el Debrecen felett

Nagy érdeklődéssel várják nálunk is a német óriási léghajót.

Budapest, március 27. Ma, vasárnap érkezik Magyarországra a Zeppelin. A program szerint a Zeppelin pontosan fél 9-kor köt ki a csepeli állomáson és ugyancsak pontosan fél 11-kor indul el a magyarországi körrepülésre.

Melyek lesznek a szerenésés vidéki városok, amelyeket a Zeppelin meglátogat? Megkérdeztük Brezovszky századost, a Zeppelin leszállását intéző Zeppelin tisztet, hogy merre visz majd a léghajó útja. Brezovszky egy körzével hatalmas körivet rajzolt Budapest köré. Az iv pontja Miskolcot, Debrecen, Szegedet fogták össze. Majdnem bizonyos tehát, hogy Miskolc, Debrecen, Kecskemét és Szeged közönsége látni fogja a Zeppelint.

Az óriási léghajó előreláthatólag 11 és 12 óra között jelenik meg Debrecen fölött. Természetesen a debre-

szert rendezzük, akkor Franciaország ezzel csak nyerhet, ha azonban a francia parlament úgy véli, hogy szakítania kell az eddig követett külpolitikával, nyíltan más utra kell lépni, akkor meg kell fontolni azt is, hogy ez olyan politikát jelent, amelynek következményeit senki sem láthatja előre.

Határozottan kimondhatom, — ugymond Briand — hogy amikor nem lehet többé számítani az egyezmények lojális végrehajtására, nem lehet többé szó biztonsról sem. A szóbanforgó események egyébként a világon sehol sem keltettek rokonszenvet. Magában Németországban is tiltakozásokat támasztottak. Ha helyemen maradok, tovább folytathatom azt a politikát, amelyet megkezdtem, amelynek célja az, hogy a két országot rá bírjam, hogy ne sértsék meg vállalt kötelezettségüket.

Anglia rokonszenve. London, márc. 28. Az Observer diplomáciai levelezője a német-osztrák vámunió tervével kapcsolatban azt hiszi, hogy angol hivatalos körök általánosságban rokonszenveznek Németország törekvéseivel, de sajnálják, hogy az általa választott módszerek megnehezítik Németország barátainak, — hogy segítsenek rajta.

Románia érdeklődik. Bukarest, márc. 28. Az Adaverul szerint a lengyel kormány tegnap estig nem járt közben a román kormánytól a kelet-európai államok esetleges vámuniójának kérdésében. Román hivatalos körökben nagy érdeklődéssel megkezdődnek a tárgyalások.

eni közönség feszült érdeklődéssel várja az óriási léghajót és bizonyos, hogy ma mindenki az utcán lesz, a Zeppelint várva.

Bethlen miniszterelnök és Gömbös miniszter jegyet váltottak a Zeppelinre.

A Zeppelin magyarországi körrepülésére utasokat is visz magával. Több, mint százán akartak a Zeppelint feljutni, de csak 35 helyet lehetett biztosítani. Már napokkal ezelőtt jelentkezett Gömbös Gyula honvédelmi miniszter, Bud Jánosné, a kereskedelmi miniszter felesége s ma délelőtt Bethlen István gróf miniszterelnök is megváltotta a jegyet a Zeppelinre. A miniszterelnök tehát a honvédelmi miniszterrel együtt résztvesz a magyarországi körrepülésen.

Husvétii vásár

Biró Árpád divatárúüzletében

SZENTANNA UCCA 5.

Nagyon előnyös bevásárlásom folytán az alanti olcsó árakat tudom a vevőközönségnek nyújtani készpénzért:

Prima crepesin 95 cm. szél. 4.50	Mosóműselyem mintás 72 cm 1.35
„ crepe georgette 95 szél. 6.50	Jó mosó óvál, 72 cm. széles . 0.78
„ crepe saten 95 cm. szél. 6.60	Jó mosó ing, frenes, 78 cm. . 0.78
„ taftalin 80 cm. széles 3.50	Szines monsouch női fehér-
„ lané 100 cm. széles . . . 2.85	neműek, 80 cm. széles . . . 0.76
Gyapju tweed kosztium any. 6.50	Ugyanaz jobb minőség . . . 0.96
Mosó tweed ruha anyag . . . 2.25	Ugyanaz prima minőség . . . 1.26

Minden vevő 25-30 pengős vásárlásnál igen szép ajándékot kap.  
MENYASSZONYI KELENGYÉK PAPANOK KÉSZEN ÉS MEF.  
RENDELÉSRE. — NŐI ÉS FÉRFI FEHERNEMŰEK NAGYON  
OLCSÓN MEGRENDELÉSRE IS.



Semmi  
sem  
zavarja  
a kicsi  
édes álmát,  
hisz anya  
mindazt  
ami gyenge  
bőrét éri,  
Lux-ban  
mossa.

**LUX**

CSAK KÉK DOBOZBAN VALÓDI  
KIMÉRVE NEM KAPHATÓ

DEBRECENEN KERESZTÜL  
MENNEK A NEMZETKÖZI  
AUTOMOBIL MOTOROS HÉT  
RÉSZEVEVŐI.

A Királyi Magyar Automobil Club folyó hó 28-tól április 9-ig terjedő időre szóló programmal kívánja szolgálni az autó- és motor-sport fejlődését.

Tegnap zajlott le a Nemzetközi Kelet-európai Automobil és Motor-kerékpár kiállítás ünnepélyes megnyitása. További program a következő:

Ma, vasárnap: A Graf Zeppelin léghajó megérkezése, megtekintése és magyarországi körrepülése.

Április 3: 10 órától 16 óráig a Mileneumi Emlékműnél az első Automobil és Motorkerékpár Csillagtúra Budapestre érkezése.

Április 5: 10 órától 14 óráig a budapesti Városligetben III. Nemzetközi „Grand Prix” verseny, motor-kerékpár részére. (Magyarország nagy díja.)

Április 6: 11 órakor szépségverseny (Concours d'Elegance) a Városligetben.

Április 6: 21 órakor ünnepélyes díjkiosztás, ünnepi lakoma a Szent Gellért Szállóban, az „Autó-hét” győztesének és résztvevőinek tiszteletére.

A csillagtúrán a Tiszántúli Auto és Motor Club több neves versenyzője szintén résztvesz, mindegyik 2000 kilométeren felüli távolságot tűzve ki célul.

A versenyben résztvevő gépeknek nagyrésze Debrecen érintésével fog a célba beérkezni, vagy két napon keresztül a legkülönbözőbb márkájú gépekben gyönyörködhetik az autó- és motor-kedvelő közönség.

A debreceni ellenőrző állomás az Angol Királynő szállóban lesz, hol a TTAC tagjai állandó szolgálatot tartanak, hogy a versenyzők minden fennakadás és idővesztés nélkül folytathassák utjukat.

A Zeppelin szombat este elindult Budapest felé.

Friedrichshafen, március 28. A Graf Zeppelin szombat este 11.08 órakor felszállt és utárványát Budapestre vette.

# Mandel Lipót rt.

Debrecen, Ferenc József-ut 28. szám.

egyedüli lerakat:

**Bally**  
**Lichtmann**  
**Popper**

Bevésett szabott árak

5%

készítési engedménnyel.

világhírű cipőgyárak  
tavaszi újdonságai  
megérkeztek.



## Az erdélyi diákok érkezése és Baltazár Dezső püspök jubileuma

Értekezlet a ref. egyháznál.

A debreceni református egyház tanácstermében népes értekezlet tartottak a presbytérium és az egyházzrészi tanácsok vezető tagjai az erdélyi diákok fogadtatása és a Baltazár Dezső püspök jubileumával kapcsolatos gyűlések tárgyában.

A jelenlevők az elnökségre dr. Juhász Nagy Sándort kérték fel, aki az értekezlet megnyitása után behatóan ösmertette az értekezlet tárgyait.

Az értekezlet nagy örömmel vette tudomásul, hogy a budapesti országos református diákgyűlésre, — melyet a Soli Deo Glória diákszövetség rendez, 50 erdélyi diák jelentette be részvételét, kik husvét szombatján Debrecenbe szándékoznak ellátogatni és az ünnepek alatt itt maradnak. Az értekezlet köszönetet szavazott Karay Sándor koll. igazgatónak és Konez Aurélné Dóczi leánygimn. igazgatónak, akik az internátusokban vállalták a fiúk és lányok elhelyezését. Kimondotta az értekezlet, hogy vasárnap este a kollégiumi internátusban szeretetven dégséget rendez a ritka vendégek tiszteletére. — Dr. Oláh Béla és mások hozzászólása után lelkes hangulatban ígérték meg a jelenlevők támogatásukat az erdélyi vendégek fogadtatásához.

A gyűlés másik tárgya az augusztus folyamán Debrecenben tervezett nagy református gyűlések ügye volt.

Dr. Baltazár Dezső püspök ekkor tölti be püspökségének 20 éves évfordulóját és ez alkalomra Debrecenbe jön szokásos évi közgyűlésének megtartása végett az Országos Református Lelkészegetesület, valamint az Országos Presbyteri Szövetség is. Ekkor fogja közgyűlést tartani az egyházkerület közgyűlés is.

Dr. Juhász Nagy Sándor, az értekezlet elnöke bejelentette, hogy a gyűlések költségének jelentékeny része már biztosítva van, — csupán a Presbyteri Szövetség fogadtatásával felmerülő költségekről kell még gondoskodni. Bejelentette, hogy a város részéről is kilátás van támogatásra és az egyház a város által nyújtandó segítséget köszönettel elfogadja, a nélkül, hogy annak mértéke ellen bármi kifogást is emelne, — mert megvan győződve arról, hogy a polgármestert takarékosági törek

vésénél a legnemesebb szándék vezeti.

Dr. Oláh Béla és dr. Hódy Béla tartottak még lelkes beszédeket, utóbbi azonnal felajánlott ehéddel való ellátást a Presbyteri Szövetség 50 tagja részére.

Ezután az értekezlet nagy lelkesedéssel egyhangulag kimondotta, hogy állást foglal a nagy református gyűléseknek Debrecenben való megtartása mellett és a rendezés költségeiből még hiányzó részt — tekintettel a város és az egyház pénztárának korlátolt teljesítő képességére — társadalmi uton fogja fedezni.

Az augusztusi nagy gyűlések rendezését a Kálvinisták Templom egyesülete nyomban el is vállalta. — Ezután az értekezlet véget ért.

## Ha könnyet perget...

A koporsómat ne fogják meg mások,  
csak tépett, kopott, füstös muzsikások.

Ne szóljanak, csak öleljenek némán,  
úgy mintha most ez volna az én tréfám.

Ha könnyet perget szemek pillantása,  
befelé folyjon, medrét mélybe ássa.

Komédián nép jöhet segítségül,  
a testvérem volt mind - mind szegről-végrül.

De nem a nagyja, csak a ripacs-törpék,  
azok, kiknek a lelkét összetörték.

Azok, kiknek nem volt sose csak — álmuk,  
de ez egy percre el nem fogyott náluk.

Ezek jöjjenek, hogy kezüket nyujtsák,  
a vérzők, sánták, mind - mind akik furesák.

FÉNYES JENŐ.

## Tükörgyártása üvegek csiszolása

portálok és au tók üvegezése.

SIPKOVITS BÉLA Nagyvárad-utca 15. szám. — Telefon 3—56.

## Pártoliuk a hazai loart!

Női-kalap és férfi-divat cikkek nagyválasztékban.

divatos kemény-kalap — — — — — 8.50 P-től  
divatos puha-kalap — — — — — 5.80 P-től

Férfiingek, nyakkendők, zoknik, női-kalapok feltűnő olcsó árban

**M. Nagy Mihály**

női-kalap és férfi-divat üzletében,  
Piac-utca 37. sz. (Kistemplom mellett.)

## Üzletáthelyezés miatt a raktáron levő összes butorokat

leltári áron bocsátom a t. közönség rendelkezésére, részletre is. SZANTÓ, kárpitos és butorkereskedő  
Csapó-utca 17., Színház átjáró — Ut. üzlet: Piac-u. 81.

## Sergius professzor

a világhírű írás és tenyér grafológus a mai napon városunkba érkezett. Debrecenben még hasonló grafológus nem járt! Sergius professzor annak köszönheti a nagy hírszerűségét, hogy ő

**előzőleg mindenkinek a multját mondja meg,**

igy mindenkinek személyesen alkalma van a megállapításai ellenőrzésére és így a jövőre szóló megállapításaiban sem kételkedhetünk. Bámulatos pontossággal állapítja meg mindenkinek a jellemét és életkörülményeit. A mester csak 12—14 napot tölt városunkban. Nagy érdeklődéssel kíséri a közönség mindenütt a mester működését, siessen tehát mindenkik, hogy el ne mulassza a kínálkozó alkalmat, hogy önmagát és jövőjét megismerje. A mester a Burgondia ucca 4. szám alatti lakásán (az iparos tanonciskolával szemben) a kora reggeli óráktól késő estig személyesen áll a közönség rendelkezésére, amíg városunkban tartózkodik.

## Wernernél

olcsó husvétli árak:

Elsőrendő divatkalap 6.50-től  
Oxford- és pupling 5.60-tól  
Selyem divatnyakkendő 1.30  
Rövid alsónadrág 1.60

Márkás kalapok, finom fehérneműk és nyakkendő újdonságok legnagyobb választékban.

Hitelbe Unió könyvecskére vásárolhat.

**Férfi ruha**  
**tisztítása**  
**vasalása** 4 pengő  
**Weisz kelmefestő,**  
**Arany János ucca 9. sz**

### Dr. Nagy Mihály előadása a bódítószerekről

Az Országos Közegészségügyi Egyesület tegnap este tartotta harmadik ülését dr. Láng Sándor városi tisztifőorvos, egészségügyi főtanácsos elnöklése mellett a városháza közgyűlési termében. Ez alkalommal dr. Nagy Mihály egyetemi tanársegéd tartott igen értékes és nagyon tanulságos előadást a bódítószerek használatának káros szenvedélyéről.

Előbb az alkohol történetét ismertette és az alkoholizmus ártalmairól szólt. Az elmebetegségek 60 százalékának alapoka az alkoholizmus. Az alkohol legkárosabb hatása az idegrendszerben jelentkezik. Külföldön az ilyen betegeket intézetekben lehet elhelyezni, nálunk még nincs ez rendszeresítve.

Németországban, ahol napi 15-20 liter sört is fogyasztanak az emberek, a szívnek gyermekfej nagyságra való megnagyobbodása nem ritkaság. A bűnesetek legnagyobb részét részegség okozza.

Dr. Nagy Mihály igen érdekes adatokat sorol fel az alkoholizmus pusztításairól, amelyet Benedek professzor könyvéből idéz.

Ezután a morfin pusztító hatásáról beszélt. Sok ember lett morfinista, mert betegsége folytán rászokott erre a méregre. Sok morfinista naponta egy grammnyi mérget is bevesz, pedig már 10 centigramm is halálos rendszeres körülmények között. A morfinista betegek gyógykezelése csak intézetben érhető el.

A harmadik pusztító szenvedély, amely még a morfinnál is veszedelmesebb, a kokain. Részletesen ismerteti, milyen rombolásokat visz ez véghez a szervezetben. Érdekes, hogy a kokainisták szokása, hogy másokat is rábeszélnek a méreg élvezetére.

Erősen hangsúlyozta dr. Nagy Mihály tanársegéd, hogy a legnagyobb propagandát kell kifejteni, hogy minél több embert felvilágosíthassanak, milyen károsak ezek a mérgek és hogy a betegek a társadalom számára megmenthessék. Európában csak két állam van, ahol prohibíciót törvény írja elő: Finnország és Izland. Amerikában a prohibíció törvényének életbelépése óta a közötti statisztikai adatok szerint a bűnesetek száma lényegesen csökkent.

A mindvégig nagyon érdekes előadást dr. Nagy Mihály tanársegéd azzal a felhívással fejezte be, hogy a társadalom az orvosokkal az élen éles küzdelmet folytasson a mérgek élvezete ellen.

Az értékes előadásért, melyet a közönség zajos tapsal fogadott, dr. Láng Sándor tisztifőorvos mondott meleg köszönetet.

#### PANIK FERRARÁBAN FÖLDLÖKÉS MIATT.

Róma, márc. 28. Ma reggel 3.45 órakor Ferrarában több másodpercig tartó földremlést éreztek. A lakosság körében pánik tört ki. A kár nem nagy, csupán néhány régi ház sérült meg, egy-két ház kőmánya is bedőlt.

X Ritkán hirdetek, de amit hirdetek mind valóság. Kérem önt, hogy csak a kirakatomat nézze meg, Papp Lajos illatszerész, Csapó ucca 58. szám.

#### E'adó házbhelyek

előnyös feltételekkel Hajduböszörményi út 2. és Honvédtemető ucca 1. Értekezni Piac ucca 81. I. em., ugyanott 2 szobás lakás kiadó.

**12** ROMA 12,50  
Mivatos 1 páncos egy Ugyanaz traktor saroknál

**14** ANCI 14,50  
Legújabb traktor egy Ugyanaz francia saroknál

**16** ELZA 16,50  
Mivatespék, francia és traktor sarok. Kék lüszes kivitelben

**19** KATÓ 19,50  
Kivágoti cipő, elegáns forma. Kék lüszes kivitelben

**Del-Fla**  
TARISNYÁT IS CSAK Del-Fla-nál!

Debrecen, Piac-utca 16. szám.  
Telefon: 17-16.

## Nem találják a vasuti rablógyilkost

A boncolás megállapította, hogy Steinherzet súlyos tárggyal verték össze. — A gyanusított fegyenc alibit igazolt.

Cegléd, márc. 28. Cegléden délelőtt boncolták fel a meggyilkolt Steinherz Rudolf holttestét. A boncolás során megállapították, hogy oly hatalmas ütés érte, amely csak súlyos tárggyal eredhetett. A koponya be volt törve és a koponyacsont alá kerültek. Az egyvelő két cm. mélységben megsérült. A halál oka agysérülés következtében

bedőlött szívbénulás. Egyébként Cegléden a főkapitányságon jelentkezett egy asszony, aki elmondotta, hogy csütörtökön reggel, amikor a budapesti vonat a ceglédi pályaudvarra befutott, látta, amint egy fiatal ember leugrott az egyik vasuti kocsiból. A fiatalember ruházata éppen olyan volt, mint amilyenek az ujságok a gyilkost leírják.

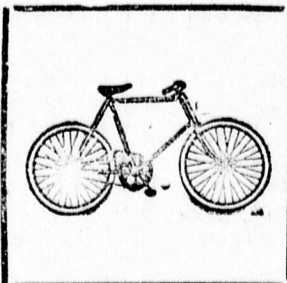
## Kerékpárvevők

45

tillér

1kerékpár

1 napi részlete,



ha nálam  
ATLASZ  
OPEL  
TORPEDO  
CSEPEL

kerékpárokat vásárol.

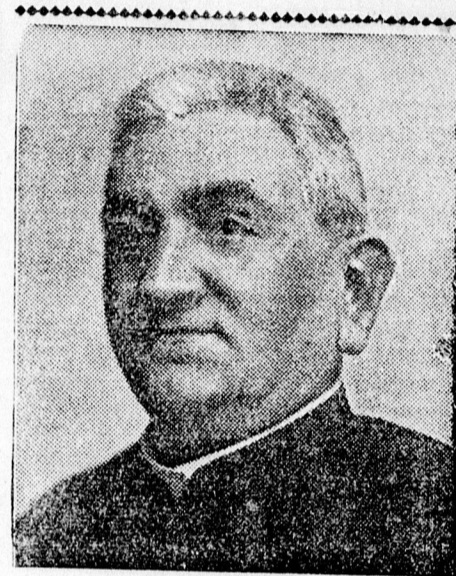
Sottész László

Püspöki palota.

(Káivin-téri bejárat.)

A bejelentés megerősítette a rendőrségnek azt a feltevését, hogy a gyilkos Ceglédig utazott és ott ugrott le a vonatról.

Budapest, márc. 28. A bécsi rendőrség rádió útján közölte a budapesti főkapitánysággal, hogy Rotchildnak vannak ugyan Dublinban kertészetei, de semmiféle össze-köttetésben nem voltak Steinherzzel és Budapesten nem voltak megbízottai. A rendőrség megállapította, hogy a vasuti kocsiban talált véres zsebkendő azonos Steinherz vérevel. Tegnap azt az értesítést kapta a főkapitányság, hogy a gyilkosságot egy fegyenc követte el. A főkapitányság ebben az irányban is végzett nyomozást, de a gyanusított fegyenc alibit igazolt.



Rózsa István  
kegyesrendi tanár, kinek halála nagy részvétet keltett.

### Nagy érdeklődés előzi meg az operaházi művészek hangversenyét

Április 11-én lesz a szezon legkiemelkedőbb művészi eseménye az Arany Bika dísztermében.

A jegyelővételekből ítélve Sándor Erzsé, Polónyi Elemér, Abrányi Emil, Bordy Bella és Tarnay Géza nagy hangversenyére eddig példátlanul nagy érdeklődés nyilvánul meg. Dr. Dalnoky Viktor főrendező mindent elkövet, hogy ez az estély szereplő művészek nevéhez minden tekintetben méltó legyen.

Ez alkalommal itt játszóak először Molnár Jenő és Polónyi Elemér új operettjének egy slágerszámát. A nagyszerű sláger egy tangó, melyet Dalnoky főrendező fog énekelni Bordy Bella és Tarnay táncolni, a kíséretet pedig maga a zeneszerző Polónyi Elemér látja el. Az est műsorát már a legközelebbi napokban közölni fogjuk.

Sándor Erzsének a szereplése egy-magában véve is olyan jelentős művészi esemény s az ahhoz megválasztott keret olyan elsőrangú, hogy a megállapított olcsó helyárak mellett senki sem hiányozhat az estélyről, aki a zene iránt vonzalommal bír. Külön érdekessége lesz az estnek Bordy Bella, a debreceni származású operaházi primaballerina fellépte, akit annak idején Dalnoky főrendező fedezett fel.

A jegyek az Arany Bika halljában már kaphatók és ugyanott előjegyzéseket is elfogadnak. A jegyek 4-1 pengőig vannak megállapítva, tehát a mai viszonyoknak megfelelően igen olcsók.

X Negyven fillér egy üveg Kristály parfüm hűsvétra. Papp Lajos illatszerésztára, Csapó ucca 58. szám, (Kis postával szemben).

## Debreceni hamiskártyások szenzációs bűnügye a törvényszék előtt

Hogyan fosztotta ki két lókupec és egy technikus Klein Jenőt? — Két kupecet börtönre ítélte a bíróság.

A tárgyalás befejezése után véres folyt le a kártyásokból álló közönség és a vádlottak között.

Ez év januárjában az egész városban szenzációt keltett a lapoknak az a közlése, hogy a rendőrség egy hamiskártyás társaságot leplezett le. A nyomozás meglehetősen diszkrétan folyt le és így csak annyi szivárgott ki, hogy két lókereskedő, egy fogtechnikussegéd és egy kereskedő a szereplői az ügynek, akik nem egészen legitim módon játszották a makaót és ennek eredményeképpen egyikük közel 3000 pengőt veszített.

A nyomozás és a vizsgálat rekord gyorsasággal ért véget és tegnap délután már a debreceni törvényszéken dr. Tóth János törvényszéki egyesbíró elé került a bűnügy. A tárgyalótermet zsúfolásig megtöltötték a debreceni éjszakai élet ismert alakjai, a kártyasztalok hősei, akik izgalommal testek minden szót, ami a különös bűnperben elhangzott.

KÉTEZERNYOLCSZÁZ PENGÓS VESZTESEG.

A bűnper vádlottjai: Friedmann Andor lókereskedő, Fischer Gyula szintén

lókereskedő, továbbá Raducziner Sándor fogtechnikussegéd és Klein Jenő kereskedő, aki egyben sértettként is szerepelt az ügyben. A vádat dr. Kovendi Veress Lajos kir. ügyész képviseli, míg a vádlottak védelmét dr. Aczél Jenő, dr. Lovag Berks Lajos és dr. Halász László ügyvédek látják el.

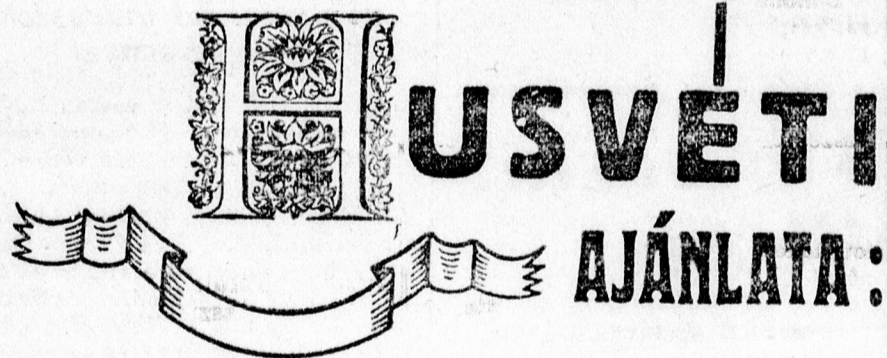
A vádiratból kiderül, hogy az ügyesség csalásért emel vádat a négy vádlott ellen, azért, mert ez év január 3-án előzetesen megbeszélték, hogy Kleint kifosztják, azután áldozatukat beugratták a makaóba és végeredményben 2820 pengőt nyertek el tőle. A pénzen testvériesen megosztottak.

EGY JÁTEKOS, AKI VESZT.

A vádirat felolvasása után Tóth János bíró megkezdi az elsőrendű vádlott: Friedmann Andor kihallgatását. Kijelenti, hogy nem érzi magát bűnösnek.

— Sajnos, tíz éve ismerem a makaót! — mondja a közönség élénk derűsége mellett. — Sokszor játszottam Kleinnel, de mindig veszítettem. Az „eset”

## BENYÁTS ÁRUHÁZ



### KÖTÖTTARU OSZTÁLYOMBOL

1 pár selyemharisnya kifogástalan minőség	P 1.90
1 pár selyemharisnya teljesen hibátlan	P 2.10
1 pár selyemharisnya finom, vékonyzálló	P 2.80
1 pár selyemharisnya divat-ajourral	P 3.60
1 pár világhírű «HELLAS» selyemharisnya divatsarokkal és ajourral	P 4.90
1 pár gyermekzokni tartós minőség saját gyártmány	P 40 fillértől
1 pár gyermek patent harisnya elismerten jó minőség saját gyártmány	P 36 fillértől

1 pár erős strapazokni saját gyártmány	P 32 fillér
Férfi zokni, selyemmel átszőtt divat mintázással	P 85 fillér
1 pár mintás férfiharisnya I-a flór, saját gyártmány	P 2.—
1 drb. női esikós selvemnadrág teljesen hibátlan	P 2.25
1 drb. női I-a HABSELYEM NADRAG gyönyörű színekben	P 4.20
1 drb. tricé-selyem combiné gyönyörű csipkedéssel	P 3.—
1 pár női cérnakeztyű	P 1.85
1 pár női cérna divatkezttyű	P 1.95
Női és gyermek divat oroszák minden árral	

## 2 RÁDIÓÜJDONSÁG

240 pengőért

3+1 lámpásos

### TELEFUNKEN

RÁDIÓ TELEFUNKEN hangszóróval.

138 pengőért

2+1 lámpásos

RÁDIÓ TELEFUNKEN hangszóróval.

## SOLT ÉSZ L.

Püspöki palota (kálvintéri bejárat).

előtt is, Szilveszterkor játszottunk és Klein 900 pengőt nyert el tőlem. Január 2-án újra összeültünk, ekkor Klein elnyert tőlem 1500 pengőt készpénzben, még az aranyórámát a láncával is. De azt kéresemre visszaadta és ekkor én egy 1500 pengős bont adtam neki.

A január 3-i eseményekre azt adja elő Friedmann, hogy délután elment pénzt szerezni. Délután találkozott Fischerrel, aki kártyázni hívta. Erre ráállt.

FRIEDMANNÉK KIVÁNCSIÁK KLEIN ÖRDÖGÉRE.

— Tetszik tudni — magyarázza élénk gesztusokkal a vádlott lókupec — nekünk már régen gyanus volt, hogy ez a Klein hamisan játszik. Alig vártuk, hogy felfedezzük a Klein ördögét. Aznap este is a Bikában találkoztunk Kleinnel és elhívtuk kártyázni. Nálam akkor 370 pengő volt.

Lementek Klein lakására és «lehu-zóst» játszottak. A 370 pengőt hamar elvesztette, ezután Fischerrel kért kölcsön, de emellett Kleinnel mutyizott. Éjfélig a kölcsönkapott pénzeket is elvesztette, ekkor Klein ült a helyére, de továbbra is mutyizott Friedmannal.

Azt rendületlenül tagadta Friedmann, hogy összehesztelt volna Fischerrel és Raduczinerrel és mikor Klein játszott, ő a háta mögül jeleket adott volna a többieknek, mikor pedig ő maga játszott, akkor szándékosan veszített és miután ennek jelét a mutyis Klein fizette, az ettől így kicsalt pénzen a többivel megosztott volna. Tóth bíró elébe tárta a rendőrség előtt tett vallomását, amelyre kijelentette, hogy azt presszió hatása alatt tette meg.

FISCHERÉK KLEINT, KLEIN FISCHERÉKET TARTOTTA HAMISKÁRTYÁSOKNAK.

Következett Fischer Gyula kihallgatása. Miután kifejezte, hogy nem érzi

magát bűnösnek, rátért a tárgyra:

— Nekünk az volt a gyanunk, hogy Klein hamiskártyás! — jelenti ki.

— Akkor miért játszottak vele? — kérdi a bíró.

— Ki akartuk tapasztalni az ördögét. Akkor este nem beszéltünk össze, rendszeren játszottunk. Klein azonban csalt, ő az alacsony diványon ült, láthatóan mikor a lapokat felvesszük az asztalról és azután eszerint «vágott» be.

— Raduczinernek és Friedmannnak adott át pénzt a játék után?

— Friedmannak semmit sem adtam, Raduczinernek azonban adtam, ezt is azért, mert hiszen vele mutyiztunk.

SIKERÜLT KLEINT ÁTEJTENI.

A vallomások közben csakugy röpködnek a teremben a kártya kifejezések és az alvilág nyelvének szólasmóljai. A terem közönsége nagy élvezettel hallgatja mindezt és láthatólag méltányolja a vádlottak ügyes védekezését.

Most a rendőrség előtt tett beismerő vallomását tárja Tóth bíró Fischer elé. Itt beismerte a lókupec, hogy az volt a szándékuk, hogy kártyázás közben Kleint «átejtik». Előzetesen kivett a szállóban egy szobát, ahol hárman hádturercsot tartottak arra vonatkozóan, hogyan fosszák ki áldozatukat.

NYOLCSZÁZ PENGÓ A DIVÁNYBAN.

Raducziner is a tagadás álláspontjára helyezkedik. Kijelenti, hogy semmi köze sem volt a játékhoz, ő teát készített barátainak.

Tóth bíró: De a maga lakásán a diványban elrejtve megtaláltak 840 pengőt, ami a maga részesedése volt!

— Kérem, én nem rejtettem el semmit, a diványra tettem a tárcámot és az palahogyan becsúsztott a rugók közé.

Ezzel szemben Raducziner a rendőrségen mindent bevallott. Elmondta az előzetes megbeszélést, még azt is bevallotta, hogy neki az volt a szerepe, hogy Klein figyelmét elterelje a gyanus

## Ezek a mi áraink:

Cipőink minősége  
közismert12<sup>50</sup><sup>-től</sup>

és feljebb

Női és férfi divat cipők már

„TURUL” CIPŐGYÁR R.-T. PIAC-UTCA 63. SZ.

tolgokról, kártyázás közben „lajsál-  
tak”, ez is egyik fogás volt tőlük.

KLEIN CSAK A „MACSKAJÁTÉKOT”  
ISMERI.

A legérdekesebb vallomással Klein  
érte, a vádlott-sértett szolgál. El-  
mondja, hogy az ő lakásán mindössze  
háromszor folyt le kártyacsata.

Tóth bíró: Ön rendszeresen játszik  
makaót?

— Dehogy, hiszen nem is tudok ma-  
kázni! (A közönség körében viharos  
jerültség.)

— Szóval nem is tud kártyázni?  
— Én csak a kombinált macskajáté-  
kot ismerem.

— Szilveszterkor játszott Ön?

— Igen.

— Milyen eredménnyel végződött a  
meccs?

— Vesztettem. Másnap újra össze-  
ültünk, először a kávéházban, de ide  
olyan kártyások jöttek, akikkel nem  
akartunk leülni. Erre lementünk a la-  
kásomra. Friedmann Fischerrel mutyi-  
zott és én 1200 pengőt vesztem.

Másnap a bankból kivettem 2400  
pengőt és este nálam folytattuk a játé-  
kot. Én nem akartam játszani, de  
Friedmann azt mondta: „Ha már le-  
jöttünk, huzzunk egy huszast! Le is  
ültek Fischerrel, Friedmann rám szólt:

— Adjon bele egy ötöst, most ugys  
treffben van! Ha nyer Friedmann, ak-  
kor legalább lesz alkalma megfizetni  
magának a pénzét.

FISCHER BIZOTT FRIEDMANNBAN!

Friedmann is biztatott — folytatja  
vallomását Klein — mondta, hogy ad-  
jak bele 300 pengőt, ha nyer, akkor  
megadja az adósságot. Ekkor már va-  
dál játszott, meg sem számolta a pénzt,  
marékka szórta az asztalra.

Tóth bíró: Nézte maga a Friedmann  
lapját?

— Nem kérem én annyira megbíz-  
tam benne! (Nagy derültség a közön-  
ség sorában.)

Itt Friedmann is beleszólt: Nem erő-  
szakoskodhattam velük, hát játszottam!  
(Ez ártatlan! — jegyzi meg valaki a  
közönség között.)

KLEIN A GÁZLÁMPA ELÉ TARTJA  
A KÁRTYÁKAT.

A tavábbiakban elmondja Klein, hogy  
a vele mutyizó Friedmann rögtön idő  
előtt 1000 pengőt veszett el. Ekkor  
elhagyta a játékot és átadta Kleinnek  
a helyét. Feltűnt neki, hogy Fischer  
his számokon nyer és erősebben kez-  
deit hazelnéz. A kártyákat a gázlámpa

elő tartotta, de nem tudott rájönni  
arra, hogy hogyan követik el a csalást.  
Végre is azt proponálta, hogy játszanak  
más kártyákkal, mert addig a Fische-  
rek kártyáival játszottak. Ebbe a töb-  
biek csak nagynehezen mentek bele,  
de ekkor már csak két partit játszottak  
és felkeltek.

— Mit csinált ezalatt Friedmann?

— A hátam mögött ült és belebeszél  
a játékba. Sokszor mondta: „Hogy te  
milyen peches vagy!”

— Mennyi pénzt veszített összesen?

— 2850 pengőt.

NA, EZT PALIRA VETTÜK!

— Hallott valamilyen kijelentést,  
mikor a vendégei eltávoztak?

— Igen hallottam, mikor Friedmann  
az ajtó előtt mondta:

„Na, ezt Palira vettük!”

Klein ezután elmondja, hogy ő ré-  
gebben játszott egy „tekintélyes” úr-  
ral, akiről azt hallotta, hogy csal. Ki-  
vancsni volt, hogyan lehet a kaszinó  
macskában csalni és ezért megker-  
dezte Raduczinert. Ez azután meg-  
magyarázta.

Most ismét megszólal Friedmann:

— Klein nagyon jól tudta, hogyan  
kell csalni. Hiszen így nyert el tőlem  
hatezer pengőt.

Tóth bíró: Akkor jelentette volna  
fel és ne ült volna le vele többet ját-  
szani.

FRIEDMANNNAK

„SZIMPATIKUS BRENNJE” VAN.

Friedmann belemelegszik a magya-  
rázatba:

— Tetszik tudni, 13—20-szor esi-  
náltam vele „szimpatikus berrn”-t.

Raducziner is beleszólt:

— Mese az egész. Nem olyan kár-  
tyás Klein, akinek magyarázni kel-  
lene a hamis kártyázást. Régebben  
ilyen játékok miatt pofozták ki egy  
kocsmából.

Ezután megkezdődnek a tanukihall-  
gatások. Fischer Gyuláné és Fischer  
Vilmos élnek törvényadta jogokkal és  
nem kívánnak vallomást tenni. Ki-  
hallgatja a bíróság Répássy fogal-  
mazót, aki a vádlottak kihallgatását  
akkori teljes beismerésükkel mondja  
el. Szembesítik a vádlottakkal, akik  
most viszont mindent letagadnak.

Friedmann: Kérem én nem ál-  
lítom hogy a fogalmazó úr nem mond  
igazat. Ő mint egy igazi úr viselke-  
dett velem szemben. Nekem akkor  
reggel fontos átadásom volt, ezért  
mondtam neki, hogy elvállalom még  
azt is, hogy a Bikát ledöntöttem csak  
tisztelettel szabadon.

LAZSÁLÁS, CSUZTATÁS,  
DEKKOLÁS...

Rendkívül érdekes vallomással  
szolgált Kovács Gusztáv államrendőr-  
ségi detektív, aki a nyomozás rész-  
leteit beszéli el.

A nyomozás Klein feljelentésére in-  
dult meg. Ugy Friedmann, mint  
Fischer és Raducziner mindent be-  
ismertek. A kérdéses este előtt  
Fischer kivett egy szobát a szállóban s  
itt Raducziner előadást tartott, hogy  
hogyan lehet lazsálással, csuztatással  
és dekkolással elnyerni a partner  
pénzét.

Elmondták a nyomozás során a  
vádlottak, hogy Klein először nem  
akart kártyázni. A Friedmannal való  
vívásba azonban belement. —  
Friedmann veszített, de ez nem volt  
veszedelmes, mert a veszteség felét  
Klein fizette és ezen a többi három  
megosztott. Összesen 2.800 pengőt  
nyertek el Kleintől, valamennyi vád-  
lott lakásán elrejtve megtalálták a  
pénzt.

A törvényszék délután folytatta a  
főtárgyalást. Kihallgatták még dr  
Roncsik Tibor fogalmazót és ezzel a  
bizonyítási eljárás befejezést nyert.  
Sor került a perbeszédre, majd  
Tóth bíró visszavonult.

ITÉLETHIRDETÉS UTAN  
KITÖR A VEREKEDES.

Este 8 óra előtt hirdette ki Tóth  
bíró az ítéletet: a törvényszék Fried-  
mann, Fischert és Raduczinert csa-  
lásban, Kleint tiltott szerencsejáték  
üzésével elkövetett kihágásban  
mondta ki bűnösnek és ezért Fried-  
mann 8 hónapi börtönre, Raduczi-  
nert 5 hónapi fogházra, Fischert pe-  
dig 7 hónapi börtönre ítélte s mind-  
hármójukat 500 pengő pénzbüntetés-  
sel sújtotta, míg Klein 200 pengő  
pénzbüntetést kapott. — Az ítéletet  
ugy a vád, mint a védelem megfel-  
lebbezte.

Alighogy Tóth János bíró elhagy-  
ta a tárgyalótermet, hatalmas bot-  
rány tört ki. A teremben tartóz-  
kodó kártyások tömege szidni kezdte  
Kleint:

— Gazember, csirkefogó! Miért  
nem jelentetted fel magadat akkor,  
mikor 20.000 pengőt összenyertél?

A nagy tumultusban Klein szó-  
váltásba keveredett Fischer Vilmos-  
sal, majd

hirtelen előkapta boxerét és az-  
zal fejbevágtá Fischert. Ez vi-  
szonzásul kétszer hatalmasan  
pofonvágtá Kleint, majd elő-  
kapta a zsebéből körömpiszkaló-  
ját és azzal mélyen felhasította

Klein arcát.

Klein, akinek arcából ömlött a  
vér, menekülni akart, de az egyik  
törvényszéki tudósító a teremszolga  
segítségével megfogta és rendőrhöz  
vitték. Ekkor hajította el Klein a  
boxerét, de azt rögtön megtalálták.  
Közben sikerült Fischert is elcsipni  
és a rendőr igazoltatásuk után mind  
kettőjüket bekísérte a rendőrségre.  
Igy a bűnpernek most egy újabb  
testisértési ügy folytatása lesz.

X Már negyven fillérért vehet egy  
üveg finom parfümöt. Papp Lajos  
illatszertárában. Csapó ucca 58. szám.

Husvétii ünnepekre leg-  
alkalmasabb ajándék  
a zsolttár és imakönyv!

Bibliák mindenféle kivitelben.  
Regények és tudományos művek.  
Albumok, dísz tárgyak és irókész-  
letek. Töltőtollak, diszironok.  
Nagy választékban kaphatók:

MELIUSZ

könyv, zenemű, papír és írószer-  
kereskedésben

DEBRECEN

Ferenc József ut 26. Telefon 2—70.

SHAKESPEARE-T LE-  
SZAVAZTÁK.

Londonból jelentik: A csikágoi  
színpártoló szövetség valamennyi  
tagját megszavaztatta, — hogy a  
Shakespeare - féle »Szentivánéji  
álom» vagy pedig egy Mrs. Bottle  
nevű drasztikus bohózat előadását  
kivánják-e. A leadott 9000 szava-  
zat Shakespeare súlyos vereségé-  
vel végződött 4:1 arányban, mire  
a szövetség elhatározta a bohózat  
színterhozatalát.

Magyar munka. Magyar anyag.

Pengő 19<sup>80</sup>-ért

vásárolhat

cégtünkél hosszú lodenszövetből  
készült

Hubertus kabátot

a készpénz előzetes beküldése,  
vagy utánvét mellé.

WE'SS GYULA Rt. áruháza  
Budapest IV. Kossuth Lajos-u. 18.  
Tel. Aut. 895-41. Alapítási év 1869.

## Szabók éjjeli párba a temetőben bicskával és francia kulccsal

A debreceni törvényszék 10 hónapi börtönrre ítélte a párba egyik hősét.

A múlt év november 27-én csaknem végzetes kimenetelű bicskázás játszódott le a Dobozi temetőben. Két elkéseredett szabó támadt egymásra és a különös párba eredményeképpen egyikük hetekig nyomta az ágyat. Az eset folytatása természetesen bűnügy lett, amely most fejeződött be a debreceni törvényszék előtt.

A dolog ott kezdődött, hogy Szécsényi Ferenc Árpád téri szabósegéd betért Fábán István szabómester bádogosuccai üzletébe. A szabó abban az időben renováltatta helyiségeit és dicekedve mutatta meg új bútorait, fényesre mázolt berendezését a kollégának. Szécsényi nem mutatott valami nagy elragadtatást és olyasféle kijelentést tett, hogy Fábán a renoválás helyett inkább a régi segédjének fizette volna ki 84 pengős tartozását.

Ebből veszekedés támadt és Fábán elkéseredetten kijelentette, hogy Szécsényi nem érdemli meg, hogy egy ilyen szép üzletbe betegy a lábát, mint az övé, hogyha ilyen embert pártol, mint amilyen az ő segédje volt. És nagyobb nyomtatékot adjon a szavainak, hatalmasan képentereztette a kollégát.

Szécsényi sem volt azonban rest, hanem visszaadta a kölesönt. Fábán ekkor követelni kezdte, hogy kérjen a jelenlévők előtt bocsánatot, mert — úgymond — őt még soha senki sem ütötte pofon. Szécsényi viszont azzal replikázott, hogy ő csak a szüleitől kér bocsánatot. Ezzel el is hagyta az üzletet.

Ettől kezdve Fábán István állandóan üldözte Szécsényit. Levelet írt neki, inasait küldte el hozzá és mindenáron azt akarta, hogy az álljon ki vele párba. A párba színhelyét a Dobozi temetőt nevezte meg, a választandó fegyvernemről azonban egyelőre nem nyilatkozott. Szécsényi, akiben a lovagias felfogás nem volt ilyen nagy mértékben kifejlődve, huzódott a párbaítól és lehetőleg kerülte vérszomjas ellenfelét.

Eljött az emlékezetes november 27-ike. A két haragos este 7 óra tájban találkozott az Árpád téren. Fábán persze tüstént csatlakozott Szécsényihez és ráírvallt:

— Ha legény vagy a gáton, hát gyere ki a Dobozi temetőbe!

A szabósegédnek azonban cseppkedve sem volt erre a kirándulás-

ra, hanem miután éppen a háza elé értek, beugrott a kapun.

Kisvártatva kijött egy rövid kabátban, melynek gallérját feltúrta. Fábán nem ismerte meg és megkérdezte tőle:

— Itt lakik maga, fiatalemeber?

— Mi köze hozzá! — hangzott a felelet és most már Fábán megismerte haragosát. Ujra megismételte a párbaire való felhívást és miután Szécsényi látta, hogy most már nem térhet ki, bement a lakásába, zsebvágott egy francia kulcsot, kijött és mindketten megindultak a temető felé.

Ejfelre járt az idő, mikor a két szabó a Dobozi temetőbe ért. — Amint egy elhagyott részre jutottak, Fábán előkapta a zsebkését és azzal Szécsényire támadt. Ez azonban gyorsabb volt és trancia-kulccsal ellenfele fejére ütött. Most újra Fábán támadt és az éles bicskával mélyen beleszúrta Szécsényi lábába.

— Megszúrtál te gazember! — kiáltotta az és elterült a földön.

Most már Fábán ráeszmélt arra, hogy mit cselekedett és szaladni kezdett. Egyenesen beleszaladt a temető előtt posztoló rendőr karjaiba. Az esetnek különben szemtanuja volt messziről Erdei László közsőrús, aki ekkorra szintén odaért és közölte a rendőrrel a történetet. A rendőr igazoltatta Fábiant, majd bekísérte a központi ügyeletre, ahol őrizetbe vették.

Szécsényi Ferencet a mentők be szállították a sebészeti klinikára. Egyhónapi kezelés után a sebe elgennyesedett, úgy, hogy meg kellett operálni. 26 centiméter hosszú vágást ejtettek rajta és még az operáció után is sogáig beteg volt, úgy, hogy végeredményben három hónapig volt munkaképtelen.

Az éjjeli párbaire kifolyólag Fábán István ellen súlyos testi sértés büntetése miatt indult meg a bűnvádi eljárás. Úgyét most tárgyalta a debreceni törvényszéknek dr. Jeney Sándor elnöke alatt működő büntetőtanácsa. A harcias szabó beismerő vallomást tett, csupán azzal védekezett, hogy ő inkább hasított, mint szúrta! A bűnösségét a tanak is igazolták. A törvényszék bűnösnek mondta ki és tíz hónapi börtönbüntetéssel sújtotta. Az ítélet ellen a királyi ügyész súlyosbíttatás, a vádlott enyhítés végett jelentett be felelősséget.

**Elegáns kалаok** iz'eses nyakkendőik, nagyon olcsón beszerezhetőek  
Frank Imrénél, Arany Bika főbelfárat

## Gyorsírást és gépirást

**TANIT**

olcsón, rövid idő alatt; előkészít az irodai gyorsírói vizsgára

**Naményi**

Kiképzés a kezdő fokról a beszédírás legmagasabb fokáig.

Piac-u. 26 b. III. emelet. Gambri ússal szemben. Passage. — Gépirásgyakorlás olcsón utbaigazításokkal.

## Kedden, március 31-én: a „Debreczen“ 3-ik olcsó jegyakciója az Urániában.

AKI EGY HÓNAPIG MINDEN HÉTEN IGÉNYBEVESZI A JEGY-SZELVÉNYT: EZÁLTAL MEGTAKARITJA A „DEBRECZEN“ TELJES ELŐFIZETESI DIJÁT.

Harmadik ízben rendezzi meg kedden az URANIA lapunk olvasói számára félárú előadását, amely kétségkívül ugyanazzal a bombasikerrel fog lezajlani, mint az eddigi két előadás. Az áldozat, amelyet akkor hoztunk olvasóinknak, amikor ezeket az előadásokat rendszeresítettük, már búsán meghozta kamatját abban a szállóigében, amelyet olvasóink adnak szájról-szájra:

„a legjobb lap,  
a legjobb mozival.“

E héten az URANIA az utóbbi idők legnagyobb sikerű, végig magyar szöveggel ellátott filmoperettjét mutatja be olvasóinknak. A film címe:

## Vége a dalnak...

és rendezője a magyar Bolváry Géza, ugyanaz, aki a Zwei Herzen-t rendezte. A főszereplők: Willy Forst és Liane Haid.

A mai számunkban közölt félárú szelvény természetesen mindhárom keddi előadásra érvényes, tehát az estire is.

Végezetül pedig ajánljuk olvasóinknak, hogy csináljanak egy kis számvetést:

**mit hozott eddig a „Debreczen“ félárú Uránia-szelvénye nekik.**

Mindenki rá fog jönni hogy az olcsó szelvényekkel többet takarít meg egy hónapban, mint amennyibe lapunk egész havi előfizetése kerül!

Mint a múlt héten, úgy ez alkalommal is a szelvény leadása ellenében olvasóink a következő áron kapnak jegyet **KEDDEN** az URANIÁBA:

PAHOLY	— — — —	90 fill.	ZARTSZÉK	— — — —	50 fill.
II. RENDŰ PAHOLY	— — — —	80 fill.	I. HELY	— — — —	40 fill.
ERKÉLYÜLÉS	— — — —	70 fill.	II. HELY	— — — —	30 fill.
ZSÖLLYE	— — — —	60 fill.			

Ajánljuk olvasóinknak, hogy a jegyszelvény leadása ellenében még kedden délelőtt váltsák ki jegyeiket.

### Kedvezményes jegyszelvény

melynek átadása ellenében

**két darab félárú jegyet adunk ki.**

**Uránia.**

Érvényes kizárólag kedden, március 31-én, bármelyik előadásra.

## Nemcsak reklám de valóság,

hogy rendkívül olcsók a divatos női tavaszi kabátok és ruhák

az Apolló Diva üzletben, Piac-utca 67.

(Megyeházzal szemben.)

Herceg ESTERHÁZY PÁL husárúgyár lerakatában.

Piac ucca 30. sz. Telefon: 1—49. sz.

HUSVÉTI SONKAVASAR megkezdődött. Sonkák már 70 dgr. súlytól felfelé. Reklámáraink:

Husvégi sonkák minden nagyságban csont nélkül 1 kgr. — P 3.60  
Trappista sajt II. 1 kgr. — — — — — P 1.80  
1/2 kgr. Kaliforniai szardínia Blue Bay 1 doboz — — — — P —.96  
Husvégi tojások, nyulak, báránycák, desszertek óriási választékban. Valódi sweici Suchard csokoládé desszertek! Gróf Széchenyi és Esterházy teavajkülönlegességek, felvidéki juh és tömlőturók naponta frissen érkeznek. Böjti halakban, szardíniákban nagy választék! — Kérje üzletünkben az Esterházy Yestor hűskivonat mintát ingyen.

## Anyák Iskolája a Manszban

Az »Anyák Iskolája«, a Mansz. nagyvonalú kulturtevékenységének egyik értékes etappja, f. hó 31-én, kedden délután fél 6 órakor Széchenyi-utca 1. szám alatti dísztermében tartja ezévi záró estjét. E záró-előadás méltó befejezése az eddig nyújtott programnak. Dr. Szentpéteri Kun Ágota és dr. Milleker Rezső professzor jelennek meg ezúttal az előadói emelvényen. Dr. Szentpéteri Kun Ágota »Leányok tudományos munkája«; dr. Milleker Rezső pedig »Ifjúság és a természet« címen tartanak előadást. Azt hisszük, nem szükséges olvasóink figyelmét erre az előadásra külön is felhívni, mert a már eddig tanúsított nagy érdeklődés a bizonyítéka annak, hogy Debrecen közönsége a Mansz kulturmunkáját megérti és értékeli. — A belépés díjtalan.

## Ujabb csatlakozás a Tiszántuli Gazdák Beszerző Csoport- jához

Hirt adtunk a Tiszántuli Gazdák Beszerző Csoportjának minden várakozást felülmúló növekedéséről s ma már a mozgalom újabb jelentékeny fejlődéséről nyílik alkalmunk beszámolni.

A Szabolcsmegyei Gazdák Ipari-kereskedelmi Beszerző Szövetsége, mely a fenti alkalmi egyesülés éreljával tökéletesen egyező elgondolással már az elmúlt gazdasági évben is számottevő eredményeket ért el. — 28-án délelőtt, Nyíregyházán, gróf Besseffy Aurél elnöklése alatt és a tagok élénk részvétele mellett gyűlést tartott s egyhangú lelkesedéssel határozta el, hogy teljes egészében a Tiszántuli Gazdák Beszerző Csoportjához csatlakozik. A Csoporthoz csatlakozott gazdaságok összterülete ezáltal elérte a 300.000 holdat.

A gyűlésen ez alkalommal is megjelentek és felszólaltak báró Vay László, a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara elnöke és vitéz Czeglédy Béla, a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara igazgatója is, akiknek fáradságot nem ismerő munkásságán és lelkes agitálásán alapul főként az egész mozgalom rohamos sikere.

## Kerítés fonatok

fecskendők, locsolók, kerti szerzők, nagy vasúti kocsik, Csapó ucca. 77. kanyarodó.



Vasárnap: Nem ütök a jogászt agyon! — Nagyszabású vígjáték-attrakció, Buster Keaton főszereplésével. — Megelőző: Muszály házasodni! Szerelempolitikai cselezővénnyel. Douglas Mac. Lian főszereplésével.

Előadás: 3, 5, 7 és 9 órakor. Diákjegyek csak délután 3 órakor érvényesek.

## Drága Szivem!

Wien, március 26.

Asszonyszemmel nézve csodálatosan szép itt Bécsben minden. Az utcákon még csillognak a késő-márciusi hó nyomai, de a nők öltözékén és a szalonokban már a tavasz új formáit és színeit láttam. Kalapokban Reboux és Ladstädter diktálják a tempót. Legdivatosabb anyagok a sisol, baku, panamalaak, celofán, jersey, pedál, pedalin, szalma és ennek selyemmel, tweeddel és más anyagokkal való sokféle kombinációja. Forma tekintetében a pehelykönnyű kis kalapok, sapkák, barették dominálnak. Virággal, klippel, vagy tollal díszítik őket. Ujabbban a széles karima is feltűnt a láthatáron. Különösen a tavaszi angol szabású kosztümökhöz festenek nagyszerűen az utánozhatatlanul sikkos, angolos Ladstädter formák. Egészen bizonyos, hogy Debrecenben is ez a divat, mert Debrecen pontosan követi ezeket a Bécsen keresztül érkező szigorú párisi divatparancsokat. Könnyű Debrecennek! Mindenütt azt hallom, hogy »Anny« már itt volt és elvitte a legszebb új dolgokat. Csupán Ladstädtertől kétszáz darabot szedett össze, de Hermann Ederről, Obervalderről és Thea Marsiról sem felejtkezett meg. Sőt — ahogyan én is ismerem — hazautaztában bizonyára a pesti modellanyagot is letarolta. Menj be hozzá és nézd meg! Ugyanazt fogod látni, mint én itt Bécsben. Hiszen te is jól tudod, hogy nála mindig megtalálod, amire szükséged volt, s viszont félannyiba sem kerül, mint az itteni szalonokban, mert ő készpénzért és nagy tételben vásárol. Csókollak:

Luczy

— Halló!...

— Halló! Igen, itt Anny kalapház, szemben a Nagytemplommal. Halló! Kiszihand Nagyságos Asszonyom. Igen, tökéletesen úgy van. A tavaszi modellek már hiánytalanul megérkeztek Bécsből, csupán néhány utánpótlás vár még a vámnál. Egyrésze már kint is van a kirakatban. Ma tessék megnézni őket. Hogy holnap? Nem ajánlom, mert most még teljes a választék s jól tetszik tudni, hogy én a modelleket csak egy példányban hozom forgalomba. Délután? Inkább a reggeli órákban, mert nagy husvét kalapvásárunk folytán később zsúfolásig vagyunk vevőkkel. Igen, várjuk 9 órára. — A viszontlátásra Nagyságos Asszonyom.

## Debrecen követeli a rádió relé-állomást

Tiltakozásra készülnek a szakkörök és az egész debreceni társadalom.

Félhivatalos közlemények jelentek meg arról, hogy a budapesti rádió nagyadó mellett hol állítanak fel relé-állomásokat. Legnagyobb meglepetésre Debrecen kimaradt azok közül a városok közül, melyek relé-állomást kapnak, noha előzőleg illetékes helyeken is ígéretet tettek erre. A hírek szerint ugyanis Miskolc, Pécs és Magyaróvár félkilóvattos, míg Nyíregyháza 5 kilóvattos relét fog kapni.

Nem tudjuk elhinni, hogy ez a terv végleges, hiszen minden körülmény amellet szól, hogy Debrecen nem lehet kihagyni a rádió-fejlesztésből. Debrecen városa ugyanis természeti fekvésénél fogva egyedül uralja az egész erdélyi részt s így nemzeti szempontból is rendkívül fontos lenne, hogy az ország harmadik legnagyobb városa kapja a relé-állomást.

A topográfiai helyzet csak az

egyik szempont. A más szempont szintén Debrecen mellett szól. Ha ugyanis Miskolcon felállítják az egyik relét, akkor nincs semmi értelme, hogy Nyíregyháza is fiókrádióleadót kapjon. Egyébként is Debrecen az egyetlen szóhajtható vidéki város, amely rendkívül fejlett zenei életével, kivételes tehetségű íróival és előadóival minden tekintetben biztosítani tudná a rádió műsorát. Egy egyetlen város

mellett mindenesetre Nyíregyháza szöbe sem jöhet a műsor, a kultúra és a fejlődés lehetőségét illetően. — Hol van Nyíregyháza Debrecennek nagyszerű kulturájától?

A relé-állomások felállításával a Keletmagyarországi Rádió Társaság is foglalkozott s elhatározta, hogy a leghatározottabb formában állást foglal a tervezett program jelzett megvalósításával szemben. Illetékes helyen közbenjár és kérni fogja, hogy a negyedik relé-állomást ne Nyíregyházán, hanem Debrecenben állítsák fel, amely város egyedül tudja biztosítani a műsoradást.

Erre az ügyre egyébként még visszatérünk.

## Megkezdődik Debrecenben a sportrepülők kiképzése

A Debreceni Sportrepülő Egyesület 1931. évi május hó 1-ével megkezdí repülő tevékenységét s ezzel kapcsolatban a sportrepülők kiképzését. A kiképzésre jelent-

kezhetnek főiskolát végzett, vagy érettségizett legfeljebb 25 éves ifjak. Jelentkezés határideje: 1931. évi április hó 7-ike bezárólag! A jelentkezők a következő okmányokat: és pedig A) ha kiskorúak, úgy szülői beleegyezést, B) érettségi, illetve kpvj. szolgálatra jogosító iskolai bizonyítványt, C) Születési bizonyítványt (kérésztlevelet), D) Illetőségi bizonyítványt (állampolgársági bizonyítványt), E) erkölcsi bizonyítványt, F) Annak igazolását, hogy toborozva van-e és hova, továbbá ha katona volt az erre vonatkozó okmányokat, G) Pontos lakcímét feltüntető jegyzéket — a Debreceni Sportrepülő Egyesület elnökségénél, Debrecenben a Vármegyeházán, a főispáni hivatalban nyújtják be.

## Névnepokra mérgepusztai kitünő borok

Édes Kadar — 1 liter — — — — 0.74 fillér

Rizling édes 1 liter — — — — 0.68 fillér

Ezerjő, kiváló 1 liter — — — — 0.60 fillér

Kapható:

## a Magyar Köztisztviselők

összes fiók-árudáiban.

Sórony ágybetétei  
legjobb minőséget készít  
Neumann Péterfia ucca 17.



## Hetj műsor:

Vasárnap délután, mérsékelt hely-  
árakkal: Lili bárónó, operett.

Vasárnap este:

Marica grófnő. Operett repris.

Hétfő este:

Peer Gynt. Bérlet A) 28.

Kedd este:

Marica grófnő.

Szerda este:

Peer Gynt. Bérlet B) 28.

Csütörtök este:

Peer Gynt. Bérlet C) 28.

Pénteken este:

Nincs előadás.

Szombaton este:

A három muskétás. Nagy ope-  
rett premier.

## Rigoletto

Verdi operája a Csokonai Színház-  
ban, fővárosi vendégművészekkel.  
A Rigolettót már sokszor hallot-  
tuk a Csokonai Színházban a Kar-  
doss-éra alatt. Egyszer jobb, majd  
gyengébb előadásban. — aszerint,  
hogy kik voltak a vendégszereplő  
művészek. Az eddigieket azonban  
messze felülmúlta a szombati elő-  
adás, mely a Színpártoló Egyesület  
akciója folytán jött létre. Ezuttal  
több olyan vendégszereplőt volt al-  
kalmunk hallani, akik országos vi-  
szonylatban is extra-klasszist jelen-  
tenek.

Az előadás szenzációja Kováts  
Dezső Rigolettója volt, aki összes  
eddigi debreceni vendégszereplésén  
értékben és sikerben túltett ezzel a  
szereppel. Min tiszinés: a legmagas-  
sabb csúcsokon járt döbbenetes  
erejű drámai alakításával. Hatal-  
mas terjedelmű, kifejező erejű, ér-  
ces baritonja olyan volt, mint va-  
lami zengő csodahangszer. Tudott  
gunyos, kegyetlen lenni, majd dia-  
bolikus erővel zengett, hogy azután  
annál megrázóbban érzékeltesse a  
teljes lelki összeomlás fájdalmát. —  
Amit Kováts Dezső nyújtott ének-  
ben és játékban egyaránt, az olyan  
élmény volt, mit nem lehet elfeledni.  
A mantuai herceg szerepében a Tos-  
cából ismert Köves Andor aratott  
nagy sikert. Világos és jól iskolá-  
zott tenorja melegen cseng. Van  
benne sok lírai hév és őszinte átér-  
zés, mely érzelmi szempontból töké-  
letes illúziót kelt. Alakítása érdekes  
és egyéni, de a modorosságát le kell  
vetkőznie. Ma már nem elég egy  
operaénekesnek jól énekelni, de tud-  
nia kell természetesen is játszani.  
Vermes Jenő a Sparafucile szerepé-  
ben végérvényesen meghódította a  
debreceni közönséget. Basszusa tö-  
mör, mély zengésű hang, amelyben  
sok a drámai valór s kifejező erő.  
Alakítása tökéletes színészi munka,  
mely minden elismerést megérdem-  
el.

A vendégművésznök szintén nagy  
sikert arattak, bár még nem álla-  
nított, mint férfi partnereik. —  
Sofistik Magda Gildája érzelmes, fi-  
nom. Énektechnikája kitűnő s me-  
leg eszenessé szopránja különösen a  
nagy szerelmi áriában tetszett. Ez  
a hang azonban még nem érett, a  
középső regiszterekben fátyolos és  
ilyenkor a szin is hiányzik belőle.  
Ábrányi Margit a Magdaléna szere-  
pében kellemes, szép altjával keltett  
kellemes feltűnést.

A debreceni szereplők közül Un-  
ger István stílusa és szép hangu  
udvaronc, Juhász Sándor Monte-  
rone grófia érdemel külön elisme-  
rést, de méltóan egészítette ki az  
együtttest Fászkertly Mária, Antók  
Ferenc és Szerémy János. — A kar  
igen jó volt.

A kibővített, nagyszerű zenekar

## Tavaszi fotó ujdonságokról

képes árjegyzék ingyen Berzéki  
fotószaküzletben Ferenc József ut 38  
az udvarban.

Szathmáry Endre karnagy vezetésé-  
vel tökéletes munkát végzett. —  
Őszinte dicséret és elismerés illeti  
ezeket a tehetséges muzsikuskat,  
akiknek az élén Szathmáry karnagy  
csodálatos intuíciójával, páratlan len-  
dülettel és abszolút muzikalitással  
dirigált. Amit ő csinált, az külön  
művészet és élmény volt.

A közönség zsufolásig megtöltötte  
a nézőteret s forró ünneplésben ré-  
szesítette a karnagyot és a szereplő-  
ket, akiket számtalanszor szólítottak  
a függöny elé. Kováts Dezső  
még külön tapsot is kapott.

(b. p.)

—ooooo—

## A színházi iroda jelentése:

Ma, vasárnap két előadást tart a  
színház és pedig délután fél 4 órai  
kezdettel, mérsékelt helyárakkal, a  
nagy sikerrel felújított:

## Lili bárónő

operett kerül színre, míg este a vi-  
lághírű Kálmán Imre operett, a bü-  
bajos Kelmájú

## Marica grófnő

reprize lesz, Timár Ila, Erényi Bős-  
ke, ÁsFkerti Mária, Horváth Lucy,  
Unger István, Kormos Ferenc, Mi-  
soga László, Szigethz Bandi és  
Latzkó József fellépésével. A Ma-  
rica grófnő előadását a repris sze-  
reposztásában kedved megismétli a  
színház.

Hétfőn, szerdán és csütörtökön:  
Ibsen halhatatlan drámai költemé-  
nye, a

## Peer Gynt

uralja a műsort. Hétfőn A), szerdán  
B) és csütörtökön C) bérletben. A  
nagyhatású drámai költemény min-  
den este Grieg örökéletű zenéjének  
kíséretével kerül színre. A címsze-  
repet Thuróczy Gyula, Solvejget Ti-  
már Ila, Anitrát Könyves Tóth Er-  
zsi, Aaset Halassy Mariska, Helgát  
Pallay Manci, a zöldruhás asszonyt  
Erényi Böske, a Dove vénént Kor-  
mos Ferenc játssa, míg a többi sze-  
repekben ugyiszólván a társulat min-  
den tagja fellép.

Fontos! Figyelem!! A színház  
igazgatósága tisztelettel közli a t.  
C) bérlelőkkel, hogy a nagypénteki  
ünnepi szünet miatt az e heti C)  
bérlet csütörtökön, április másodi-  
kán lesz megtartva.

Óriási előkészületek a Három mus-  
kétás szombat esti premierjére!  
Dumas „Három testőr” című, vi-  
lághírű regényéből

## Három muskétás

címmel készült a nagyszabású ope-  
rett-revü, mely minden vidéki szin-  
padot megelőzve, szombaton este ke-  
rül a Csokonai Színházban bemutá-  
tóra. Ralph Benatzky komponálta a  
remek muzsikát és nem kevesebb,  
mint 16 látványos felvonáson ke-  
resztül kíséri a mulatságos librettó  
mindnyájunk kedves ismerőseinek:  
Aramis, D'Artagnan és Porthos, a  
három muskétás kalandjait. A há-  
rom muskétás hármas címszerepé-  
nek kreálói: Unger István, Antók  
Ferenc és Misoga László lesznek. —  
Több, mint negyven nagyszerű slá-  
gerszám van a 16 felvonásban, mely  
képrázatos, látványos revüvé színe-  
sül.

A szombati premierre és a hirde-  
tett összes többi előadásra jegyek a  
színházi pénztárnál válthatók.

Buza Gábor és Galánffy Lajos  
szonáta-estje

Csak két ilyen azonos stílusú muzsi-  
kus veheti műsorára azt a három szo-  
nátát, amelyet tegnap este hallottunk  
a Zenedében. Ha valahol fontos, hogy  
két művész közösen elérendő cél érde-  
kében egyazon uton, azonos értékű mű-  
vészi eszközökkel, de egyéniségüket  
mégsem feladva egyé váljon, kétszere-  
sen fontos egy hegedű-zongora szonáta  
tolmácsolásánál. A két belső harmóniá-  
ba kapcsolódott embernek kifelé egyet  
kell jelentenie: az egész művet magát.  
Ha akármelyik — a sokszor kínálkozó  
alkalmak között — a maga vitális érde-  
két szolgálná, ez olyan messze esnék az  
ábrázolás céljától, mintha az egymás  
mellé rendeltség fogalmát tévesen értel-  
mezve, semmitmondóvá szürkülne a  
két hangszer — mondjuk, pusztá egy-  
más iránti respektusból.

Buza Gábor és Galánffy Lajos ebből  
a szempontból a legmerészebb várako-  
zásokat is felülmúlta. Őszintősen egy-  
forma intuíció és ideálisan értelmezett  
stílus egység adott döntően szuggesztív  
erőt játékkuknak. S a művészi megérzés  
és magas intelligencia, a fölényesen  
biztos technikai tudással párosulva, a  
legrigorózusabb kritikai szempontokat  
is kielégítette.

Pedig a három zeneszerző stílusának  
kivetítése annyira nem lekiécsinylendő  
feladat, hogy annak helyes értelmezése  
nagy multu interpretátorok számára is  
a beérkezést jelenti. Weiner a modern  
európai zene kristályosan csillogó mű-  
vészetét adja, ahol a formák vonalá-  
ban, a részleteknek cizelláltságig menő  
gondossága ellenére is, merész ívek haj-  
lanak egymásba. Mondanivalói sok-  
szor félelmetesen dübörögnék, de hall-  
juk szinte romantikus elképzeléseit is,  
amiknek világos formái azonban min-  
den szentimentalizmus híjával vannak.  
Respighi szenvedélyes, impresszionista  
modoru. Minden nagyvonalúsága da-  
cára is néha formában széteső, de me-  
sésen dekoratív hatású (a szonáta Pas-  
sacaglia tétele pl. egészen al fresco stí-  
lus) és mélyen fekvő érzelmi motívu-  
mokból táplálkozik. Sokszor nyugtalan,  
de ez nem a keresés láza. Sokszor líri-  
kus, de ez nem a dolcissimo súlytalan-  
sága: sokszor epikus, de ez az epika  
nem figurációk egyenetlen halmaza,  
hanem súlyos mondanivalók keresetlen  
megnyilatkozása, Végre Beethoven stí-  
lusa az örök klasszikusnak, az emberi-  
nek, igaznak, a mindenki érzésének ze-  
nébe öntött kijelentése. Viaskodik és lá-  
zad, vagy megnyugtató és megelégt, de  
mindig és mindenhol muzsika.

Ezt a három különböző stílust —  
Weiner: fis-moll, Respighi: h-moll,  
Beethoven: G-dúr szonáta — Buza Gá-  
bor és Galánffy Lajos a tökéletesség-  
nek igen ritkán hallható fokával ér-  
keltette. Egyénileg is megvan a két mű-  
vésznek minden adottsága arra, hogy  
kitűnő előadó művészek sorában emlit-  
sük őket, de az együttes szereplés  
mindegyiküknek sok értékes, új tulaj-  
donságát hozta felszínre.

Buza Gábor intonálásának a tempe-  
rált hangszerhez simuló biztosága és  
tónusának előkelősége nem újság előt-  
tünk, mégis a szonátaokban pompásan  
bontakoztak ki játéknak ezek a megha-  
tározói. Páratlan technikája fölényesen

fordította le a muzsika nyelvére a fe-  
kete kótarfejeket, amelyek sokszor való-  
ságos feladatot jelentettek a tolmacsoló  
számára. Tartott hangjainak egyenle-  
tes zengése a hegedű legzsebb színeit  
szabadította fel s gyors tempóinak bra-  
vuros könnyedsége a legnehezebb tech-  
nikai problémákban sem vált nehézsé-  
gessé vagy habozóvá. Mindezeket túl a  
kifejezés szépsége, melegsége és min-  
denütt jelenvalósága, amely a fásasztó  
műsoron keresztül végig egyforma in-  
tenzitással ragyogott, olyan érdem,  
amelytől külön ki kell emelnünk. A  
művek töretlen vonalvezetésben kerül-  
tek ki keze alól s hegedűje az erőteljes  
zengés és bársnyos légység minden  
regiszterét megszólaltatta.

Galánffy Lajos briliáns zongora-  
játéka a legutóbb hallott szereplése óta  
is jelentős fejlődésen ment keresztül.  
Nagyszerű technikai készsége nem ese-  
kely próbának volt kitéve, de kétségtel-  
en biztossággal és tudatossággal ál-  
lotta meg helyét, Respighi ördöngős  
taktusbecsoslása vérbeli pianistának  
való feladat, de nagyon művészeknek kell  
lennie annak, aki a megoldásán túl a  
mű eredetiségét is meg akarja őrizni.  
Galánffy Lajos ezen a nehézségen vir-  
tuóz könnyedséggel jutott keresztül,  
amélkül, hogy a mű szépsége egy vo-  
nalnyira is csorbát szenvedett volna.  
Nagyon szép hangjai vannak Galánffy  
Lajosnak a zongorán, amihéz kitűnő  
formaérzék és élettel telt tolmacsolás is  
járul. Megkapóan frazirozza a gondola-  
tokat és sohasem akarja egyéniségét  
előtérbe juttatni a zenemű rovására.  
Bátor, férfias dinamikája nagy terüle-  
tet ölel fel s mindig megtalálja a leg-  
odaillóbb szint a sokszínű s épen ezért  
könnyen félremagyarázható művekben.

Kettőjük bátor tempóvétele is külön  
megérdemli a dicséretet. Fintalos bé-  
vel, lendülettel, agilitással, de minden-  
kor pontosan és kifogástalan modor-  
ban játszottak, lüktető élettel, meleg  
színekkel és együttérzéssel. Hangverse-  
nyük a legtisztább művészi célok előér-  
sét szolgálta s hogy ez teljesen sikerült:  
a válogatott publikum őszinte és sok  
tapsa bizonyította.

A debreceni közönség a gyönyörű  
szonáta-estet egyik felejthetetlen élmé-  
nyei közé sorolhatja, a Zenede két mű-  
vésztanára pedig a legszebb siker gya-  
nánt őrizheti meg emlékeit. (Szuk.)

## Husvétii árain:

1 kg. szép világos mazsola 1.80 P  
1 kg. kék mák — — — — 0.90 P  
1 kg. trappista sajt — — — — 1.80 P  
1 kg. barack iz — — — — 3. — P  
1 kg. mandula — — — — 3.60 P  
1 kg. teasütemény — — — — 1.40 P

továbbá sajt, vaj, szardínia, va-  
lódí felvidéki juhturó a legol-  
csóbb árban.

Élelmiszer és csemegéüzlet  
Simonffy 2 B.

**UTOROK** saját készítmény  
legolcsóbb árban beszerezhetők  
**Bálint Sándor** Piac-u. 85. szám

## Megérkeztek

az  
**Unghváry-**  
féle  
**G YÜMÖLCSFÁK**

szőlővesszők, mindenféle oltványok.  
Olcson kaphatók. Olcson kaphatók.

Bethlen-utca 5.

## A debreceni egységspárt közgyűlése

A közgyűlésen dr. Hadházy Zsigmond főispán is megjelenik. — Az ülésen értékes politikai kijelentések elhangzása várható.

A debreceni Egységspárt III. évi rendes közgyűlését dr. Ruffy Vargha Kálmán felsőházi tag pártelnök elnökléte alatt ma, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja a Párt Ferenc József ut 26. szám alatti helyiségeiben.

A közgyűlés tárgysorozata a következő:

1. Elnöki megnyitó.
2. Jelentés a Pártkör 1930. évi működéséről. Az 1930. évi zár számadások és a számvizsgáló bizottsági jelentés előterjesztése. Felmentvény megadása iránti hatá-

rozat.

3. Esetleges indítványok.

A közgyűlés dr. Ruffy Vargha Kálmán elnökléte alatt folyik le. A közgyűlés előadója Paur Ödön pártigazgató lesz, aki részletes beszámolót ad az 1930. év eseményeiről és előterjesztést tesz a közeljövő programját illetően is. A közgyűlésen egyébként dr. Hadházy Zsigmond főispán, mint a Pártkör díszelnöke személyesen is részt vesz.

A közgyűlés délelőtt 11 órakor kezdődik.

## Mit mutatnak a debreceni népszámlálás adatai

A debreceni népszámlálás érdekes és tanulságos adatgyűjtése kapcsán Csobán Endre városi főlevéltáros a következőket mondta a »Debrecen« munkatársának:

— Mindenekelőtt legyen szabad egy hírlapi közleményre válaszolnom. Az egyik helybeli lap a legutóbb közölt adatokhoz azt a megjegyzést fűzte, hogy az azokból általam levont konzekvenciák ellen szólnak a polgármester úr városrendezési tervének. Ilyen következtetést én a népszámlálás adataiból le nem vontam és nem is vonhattam, minthogy a népszámlálás adatai, amint ezt lesznek bátor későbbben részletesen kifejezni, éppen az ellenkezőjét bizonyítják. Azt bizonyítják tudniillik, hogy *a város központjától legtávolabb eső telepek nem fejlődnek a kívánalmaknak megfelelően és részint emiatt, részint más okokból lassú halálra vannak ítélve. Ha a polgármester úr terve valóra válik, az nem előidézője, hanem csak gyorsítója lesz ennek az elkerülhetetlen végzetnek.*

— Különben rám nézve egészen megnyugtató, ha látom, hogy éppen abban a laphoz, amelyben ez a közlemény megjelent, a városrendezésre vonatkozó nyilatkozatok nagyobb része szintén a polgármester úr terve mellett foglal állást. Egyébként, mióta ez a városrendezési terv nyilvánosságra került, mind többen és többen foglalkoznak a város fejlődésével, a helyi lapoknak statisztikai alapon is. Ez nagyon helyes dolog. Nem kis jelentősége van ugyanis annak, hogy a debreceni közönség a saját városára vonatkozó egy két leg-

fontosabb számadatnak mindenkor birtokában legyen és mindezek előtt tudja azt, hogy milyen helyet foglal el Debrecen az ország gazdasági és kulturális életében. Nem helyes azonban, ha a cikkírók elnézése, vagy helytelen megállapításai folytán akár a város fejlődéséről akár a városra vonatkozó számadatokról a valóságnak meg nem felelő számadatok kerülnek forgalomba. Éppen ezért kötelességemnek tartom, hogy egy, két ilyen adatra felhívjam a közönség figyelmét és a tényeknek megfelelő adatok birtokában ítéletét helyesebb irányba tereljem.

— Az elmúlt napokban jelent meg az egyik laphoz egy cikksorozatnak bevezető közleménye. Ez a cikk »Kritikai sétaték Debrecenben« cím alatt akar kritikát gyakorolni Debrecen mai viszonyai felett. Semmi esetre sem sértődhetik meg tehát annak illusztris szerzője, ha ezt a kritikát az ő kritikai sétatékában felhozott számadatokkal szemben is gyakoroljuk. — Azt írja a cikk szerzője, hogy Debrecennek 1880-ban 56.000 lakosa volt. Ez a számadat nem helyes. Debrecennek 1880-ban csak 51.122 lakosa volt. Az 56.000 főhöz közel eső lélekszáma 1890-ben volt Debrecennek, amikor a lakosok száma 56.940. Megállapítja a kitűnő szerző, hogy Debrecen szaporodása az utolsó 50 év alatt 61.000 főre rug és ezen az alapon ahhoz a jóslatszerű megállapításhoz jut, hogy körülbelül 100 év múlva Debrecen el fogja érni, esetleg meg is haladja a 200.000 lélekszámot. Szóval felteszi, hogy ha Debrecen az utolsó 50 év alatt 61.000 lélekkel szaporodott, akkor a ránk következő

50 év alatt kétszer 61.000 lélekkel fog szaporodni.

A nagyvárosok fejlődése azonban abszolút lélekszámot tekintve nem egyenlő az egyenlő időközök alatt. Egészen kézenfekvő dolog, hogy ha egy 50.000-res város 50 év alatt több mint 50.000-rel szaporodik, akkor egy százszázres város ugyanennyi idő alatt szintén a duplájára emelheti a saját lélekszámát. A nagyvárosok fejlődésére percentuális számokból vonhatunk következtetést. Ha ezt Debrecenre vonatkozólag akarjuk megtenni, a következő eredményre jutunk:

Az 1880-tól 1890-ig terjedő 10 év alatt, amikor Debrecen a nagyvárossá való fejlődés útján még csak kezdőlépéseket tett, a szaporodás 11,3%-ra rugott. 1890-től 1900-ig a százalékos szaporodás 27,2%. 1900-tól 1910-ig 23,6%, 1910-től 1920-ig — itt közbe esik a világháború — 11,3%. 1920-tól 1930-ig (amikor közbeesnek a háború utáni nehéz gazdasági viszonyok) 13,8%.

Ha a legutolsó 50 év szaporodásából átlagot vonunk le, azt kell megállapítanunk, hogy

Debrecen átlagos szaporodása egy-egy évtized alatt 17,5%.

Ennek a százaléknak alapul vételével Debrecen népessége már 1940-ben kerekén 137.500-ra, 1950-ben 161 ezerre, 1960-ban 188.500-ra, 1965-ben pedig 205.000-re szaporodnék. Tehát a cikkíró által megállapított 100 évnek egy harmadrésze, azaz

körülbelül 33-34 év alatt elérné a 200.000 lélekszámot.

Nem lehetetlen azonban, hogy Debrecen fejlődése a gazdasági viszonyok javulásával újból erősebb lendületet vesz és a szaporodási százalék ismét felszökik 20%-nál is magasabbra. Ebben az esetben a lélekszám is rohamosabban megszorodik és azt a 200.000 lélekszámot, amelyet a kultuszminiszter Szegednek 10 év alatt jósol, mi is elérjük, ha nem is 10, de körülbelül 25 év múlva.

Ha már Szegedről beszélünk, nézzük meg, hogyan szaporodott Szeged városa az utolsó 50 év alatt és az átlagos szaporodás alapján mikorra remélheti Szeged, hogy a 200.000 lélekszámot eléri.

Szeged szaporodási százaléka a következő:

1880-90 16,4%, 1890-1900 17,8%, 1900-1910 14,9%, 1910-1920 (közbe esik a háború) 4,6%, 1920-1930 9,4%.

Az első évtizedet kivéve

mindenütt lényegesen alatta marad Debrecen szaporodási százaléknak az egy évtizedre eső átlag: Szegednél 12,6% (Debrecennél 17,5%).

Szeged lélekszáma 1930-ban 135.131, 1940-re kerekén 152.000, 1950-re 171.500, 1960-ra 193.000, 1965-re 205.250 lenne, tehát 1965-ben már csak pár száz főnyi különbség lenne a két város, lakossága között Szeged javára.

Említettem a múlt alkalommal, hogy a telepekre vonatkozólag csak a három utolsó népszámlálásból vannak adataink. Ennek oka főként az, hogy a telepek az 1890-es és az 1900-as években fejlődtek ki. Megjegyzem, hogy

általában véve azok a telepek mutatnak eadszerűségebb fejlődést, amelyek a város központjához közelebb esnek.

Ezek a telepek az újabb építkezések folytán részint egymással, részint a belterület első ágyzatával összekapcsolódnak, emiatt határaik lassanként elmosódnak. Nem mutatnak kielégítő fejlődést, mint már említettem, a város egészével össze nem függő, szóval egészen a perifériákra eső telepek.

Hétfőn, kedden  
szerdán

az

Apollóban

I. N. R. I.

Jézus Krisztus élete  
tízmen  
12 felvonásban.

A Vecsey-Bruckner telep, amely teljesen zártan csatlakozik az Apaffy uca révén az első övezet-hez, 1910-től 1930-ig 193 lélekről 292-re, tehát több mint 50%-al szaporodott. A Móricz telep és Bekecs telep határai egymás között elmosódtak úgy, hogy ezt a kettőt már csak együttesen lehet ma kimutatni. A két telep lakossága 1910-ben 291 volt 1930-ban pedig 1150. A szaporodás körülbelül 15-16%.

Ezek az I. közigazgatási kerületnek azok a telepei, melyek a belvároshoz közvetlenül kapcsolódnak.

Egyelőre elég ennyi adat. A százalékos kiszámítások a telepek nagyobb részére nézve most folynak, a jövő hét végéig valószínűleg kész leszünk a munkával és akkor a többi telepekre vonatkozólag is közölhetem a megfelelő adatokat.

A BRUTALIS ERDŐÉR  
AGYONRUGDOSOTT EGY  
EMBERT.

Kaposvár, márc. 28. — Buzás György 62 éves bognármester és leánya Toponára akartak menni, az aranyi erdőnél az idős Buzás egy fáról botot vágott le magának és ezen rajta kapta a Festetich gróf erdőőre, Horváth István. Az erdőőr öklével arconvágta Buzást, majd az összeesett embert ütlegelni kezdte és lábával összerugdos-ta. — Az apát megvédeni akaró leányt is összeverte. Egy társaság két óra múlva akadt rájuk és be szállították a kaposvári kórházba, ahol a bognármester ma reggel meghalt. — A vizsgálat megindult.

Gebauer

fémkereszt vállalat,  
Kossuth uca 2. szám.  
Telefon: Naggal 103, éljel 6.



— Istentiszteletti rend a református templomokban, március hó 29-én, — virágvasárnap. Nagytemplomban délelőtti 10 órákor Szabó Géza, délután öt órákor Labossa Lajos. — Kistemplomban délelőtti 9 órákor Sípss Imre, 11 órákor Kovács József, délután öt órákor vallásos ünnepély: Bagdy D. Kossuth uccai templomban délelőtti 10 órákor Baja Mihály, délután öt órákor Madar Zoltán. — Örpádtéri templomban délelőtti 10 órákor Molnár Ferenc, délután három órákor Tóth S. Ispótyai templomban délelőtti 10 órákor dr Soós Béla, délután öt órákor Szabó Gyula. — Homokkertben délelőtti 10 órákor dr Ferenczy Gy. — Nyilastelepen délelőtti 10 órákor Kalas Ferenc, délután három órákor Tóth Sándor. — Csapókerben délelőtti 10 órákor Halász András, délután három órákor Halász András. — Halápon délelőtti féltizenegy órákor Tantó Sándor. — Wolaffka telepen délután három órákor Kádár László Lukaházi iskolában délután három órákor dr Diószeghy Mihály. — Palagon délelőtti 10 órákor dr Dancsházy Sándor. — Hármashegyben délután három órákor Kalas Ferenc. — Köntösgáton délután három órákor Bárdi Ferenc. — A sámsoni-uti állami iskolánál délután 4 órákor Tóth Sándor.

— Nagyhét a római katolikus templomban. Virágvasárnap. Szentmisék a szokott vasárnapi rendben: 6, 7, 8, 9, 11 háromnegyed 12 és fél-egy órákor. Féltíz órákor barkaszentelés, körmenet, utána ünnepélyes nagymise, amely alatt a Passiót éneklé a kar. Prédikáció nincs. — Nagyszórdán, délután félnegy órákor Jeremiás próféta siralmainak éneklése. — Nagycsütörtökön, délelőtti 9 órákor szentmise. Gyóntatás reggel hat órától, áldoztatás minden félórán. Csak egy szentmise van, amelynek befejezése után már nem áldoztatnak. Szentmise közben olajszentelést végez a papság, teljes segédlettel, dr Lányi József felszentelt püspök váradi kanonok. Délután félnegy órákor Jeremiás próféta siralmainak éneklése. — Nagypénteken féltízkor csonkamise szertartása, alatta Passiót énekelnek s ezután történik a keresztleplezése Prédikál: dr Benze Mátyás káplán. Délután félnegy órákor Jeremiás próféta siralmainak éneklése. Este hat órákor szentolvasó és szentségbetétel. Nagyszombaton hat órákor szentségkitétel. Hét órákor tűz-, húsvétigvertya- és vízszentelés. Szentmise kilenc órákor, amely után már lehet szentáldoztatáshoz járulni. Délután hat órákor feltámadási körmenet.

— Nagyhéti és ünnepi istentiszteletti sorrend az evangélikus templomban: Március hó 29-én, virágvasárnapján délelőtti 10 órákor istentisztelet, úrvacsorával: Rapos Viktor. — Április hó másodikán, nagycsütörtökön délután öt órákor német istentisztelet, úrvacsorával: Rapos Viktor. — Április hó harmadikán, nagypénteken délelőtti 10 órákor istentisztelet úrvacsorával, este hat órákor passiói istentisztelet: Rapos Viktor. — Április hó ötödikén: húsvét vasárnapján délelőtti 10 órákor istentisztelet, úrvacsorával, délután öt órákor istentisztelet: Rapos Viktor. — Április hó hatodikán: húsvét hétfőjén, délelőtti 10 órákor istentisztelet, úrvacsorával: Lajos.

# TAVASZRA

Nálam kizárólag  
JÓ ÁRUT KAP  
olcsóbban, mint bárhol.



Ha nálam vásárol, állandó vevőm marad, mert az én reklámom az Ön megelégedése.

## VÁSÁROLJON

# „HÁVAS”-nál

Bádogos-utca 1 sz.

ahol az üzlet nagyobb lett,  
az árak kisebbek.

### Husvét

áraitól néhány cikk a sok közül:

#### NŐI HARISNYÁK:

Mosó műselyem, garantált hibátlan	P 0.96
Viskosa selyem, garantált hibátlan	P 1.26
Géza selyem, garantált hibátlan	P 1.88
Párisi selyem különlegesség, hibátlan	P 2.—
Montecarlo selyem, újdonság, hibátlan	P 2.30
Montecarlo selyem, ajour nyíllal, hibátlan	P 2.40
G. F. B. valódi Bemberg selyem, hibátlan	P 2.80
G. F. B. valódi Bemberg nehéz selyem, hibátlan	P 2.98
Cérna flór, tavaszra, hibátlan	P 1.20
Cérna flór, gyönyörű szövés	P 1.68

#### FÉRFI HARISNYÁK:

Cérna flór, mintás, rek-lámár	P 1.48
I-a cérna flór különlegesség	P 2.50

#### FÉRFI ZOKNIK:

Tavaszi strapa zokni, minden szín	P 0.38
Cérna flór, divat mintás	P 0.69
Cérna flór, tavaszi níd.	P 0.78
I-a cérna flór, különlegesesség, 2.40 helyett	P 1.20

Alkalmi árban vettem nagy tétel férfi selyemnyakkendő: 0.78, 1.48 árban.

#### NŐI KEZTYÜK:

Svéd utánzat, csoda jó, minden színben	P 1.40
Svéd utánzat, divat manzsettás 1.80	P 1.50
I-a mosó bőr, fehér és sárga színben	P 6.50
I-a barna nappa bőrből	P 5.98

#### FÉRFI KEZTYÜK:

I-a svéd utánzat, minden színben	P 1.50
I-a özbőr, sárga színben (alkalmi vétel)	P 7.88
I-a mosó nappa, divatszín	P 7.98

#### FEHÉRNEMŰEK:

Női selyemnadrág, teljesen hibátlan, csikos	P 1.58
Női selyemnadrág, teljesen hibátlan, nehéz	P 1.78
Női selyemszoknya és nadrág combiné csipke	P 2.60
Női selyemszoknya és nadrág combiné, nehéz	P 3.30
Női habsely. nadrág	P 3.96
Női habselyem combiné	P 6.90

#### KÖTÖTTARU:

Női ujjnélküli tennisz pullover	P 2.30
I-a gyapjú oroszka (alkalmi vétel)	P 5.50
Női zsemlia sapka csodás mintákban	P 1.58

Megvettem alkalmi árban egy tétel flottirtörülközőt, melyet már P 1.80, 2.10-ért adok.

#### ÁLLANDÓ ALKALMI VÉTELEK VANNAK RAKTÁRAMON:

crepe de chine és mosóselymekben, damaszt- és vászonáruban, férfi és női fehérneműekben, gyermek nyári trikókban, térd és rövid gyermekzoknikban, fürdőruhákban, valamint mindenféle kötöttáru újdonságokban is.

FONTOS A

# „HÁVAS”

NÉVRE ÜGYELNI!

Számoljon,  
mit takarít meg,  
HA ÁLLANDÓAN  
NÁLAM VÁSÁROL.

Árusítás  
készpénzért,  
OLCSÓ, SZABOTT  
ÁRAKON.

— Nagyttemplomi istentiszteletek. Az elmúlt évek szokása szerint nagyhéten, március hó 29-től, április hó 4-ig, minden délután öt órákor istentisztelet lesz a Nagyttemplomban és az istentiszteletek végeztével adakozás a szegények számára. Hétfőn délután öt órákor szolgál: vitéz Szabó Endre. — Kedden délután öt órákor: Kórhé Endre. — Szerdán délután öt órákor: Kalas Ferenc — Csütörtökön délután öt órákor úrvacsoraszertartás, s prédikál: Kolozsváry Kiss László, ág. Sípss Imre — Nagypénteken délután öt órákor: Sípss Imre. — Szombaton délután öt órákor: dr Soós Béla.

— Nagyhéti áhítat a Kistemplomban. A piacuccai egyházrész a folyó hó 29. napjától, április hó 4-ig terjedő nagyhéten, minden este öt órákor a Kistemplomban, nagyhéti áhítatot tart, amelyen erre az alkalomra felkért bizonyágtevő előadók hirdetik az igét. Az első előadást Bagdy Dániel v. o. lelkész tartja, 29-én, virágvasárnapon „A templomtisztítás” címen. — Hétfőn: Biky Gábor, Dóczy-intézeti vallás-tanár „Az áruló”. — Kedden: Dr Dancsházy Sándor v. o. lelkész „A lábmosás”. — Szerdán: Nagy István belm. lelkész „Jézus a Gecsemánéban”. Csütörtökön: Uray Sándor lelkész „Az Úrvacsora szerzetést” címen tartanak előadást. — A nagypénteki áhítaton dr Révész Imre egyetemi tanár hirdeti az igét. — Szombaton: Kovács József segédlelkész „Jézus temetése” című előadása zárja be a nagyhéti áhítatsorozatát. A nagycsütörtöki áhítat keretében bibliaköreink kívánságára úrvacsoraszertartás is lesz, amelyet Uray Sándor lelkész és Kovács József segédlelkész fognak kiszorgáltatni.

— Nagyhéti áhítatok és nagycsütörtöki úrvacsoraszertartás a Kossuth uccai templomban. Mint minden évben, úgy az idén minden napon, délután ötórától kezdettel, rövid vallásos összejövetelek lesznek a Kossuth uccai templomban, nagycsütörtökön pedig az úrvacsorát is kiosztják. Az egyes napokon a következők végzik a szolgálatot: Hétfőn délután öt órákor: Magyar Bertalan segédlelkész. — Kedden: Sípss Imre központi lelkészihivatalvezető. — Szerdán: Szabó Gy. segédlelkész. — Csütörtökön úrvacsoraszertartás, prédikál: dr Dancsházy Sándor vt. lelkész, ágendázik: Baja Mihály lelkész. — Pénteken: Madar Zoltán segédlelkész. — Szombaton: Szabó Géza segédlelkész.

X Meghívó. A hatvanuccai uccagazdaság, az 1930. évi évszázó rendezközgyűlését, folyó hó 29-én, vasárnap délelőtti kilenc órákor, a Debreceni Gazdasági Egyesület helvisékhében tartja meg, melyre az érdekelt gazdátalokat ezuton is meghívja az elnökség. Tárgvsorozat: Pénztári jelentés. Számvizsgáló bizottság jelentése. Költsegvetéselőirányzat 1931. évre. Tisztújítás. Indítványok.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos ucca 23. szám alatt levő baptista imaházban, vasárnap délelőtti fél 9—9 óráig imaáhítat, 9—10 óráig bibliamagyarázat, délután 6—7 óráig prédikáció, fél 8—9 óráig vallásos estély, vegyeskar és zenezámokkal.

## Megbízható

mindennemű kárpitos munkát készíti kedvező fizetés feltétellel is Pucsera kárpitos C-e nete ucca 9: Telefon 1532.

## Fehértói Dániel

temetkezési vállalatának  
temetéseit:  
Dégenfeld tér 4. sz.  
Telefon 11-85.

53v Dihen Józsefné sz. Varga Erzsébet, életének 60-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 29-én, délelőtt fél-tizenkét órakor lesz a Kossuth uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

Kerekgyártó József, életének 7-ik hetében elhunyt. Temetése folyó hó 30-án délelőtt tizenegy órakor lesz a hatvanuccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint, a hatvanuccai temetőbe.

—oooOooo—

— Eljegyzés. Fogarasi György és neje Veres Mária nevelt leányát Horváth Bözsikét eljegyezte id. Harsányi Imre és neje Csöreg Juliánna fia Sándor, az Apafi gözmalom és ipartelep, Harsányi és Társai betéti társaság kültagja és főkönyvelője. (Mindkét külön értesítés helyett).

X A debreceni hülgyek száza! keresik fel naponta a Piac ucca 58. sz. alatti háztartási irodát, ahol a magukkal hozott selyem-gyapju holmit Lux-habban, fehérneműt Radionnal teljesen ingyen kimosnak és díjtalanul oktatás adnak a Lux, Radion és Vim helyes használatáról. Egésznap nyitva. Eladás nincs. Vásárolni nem lehet!

X Angeli Gaston hangversenyének hangversenye. Schubert legszebb dalait éneklő kedde este a rádióból jól ismert kiváló olasz hangverseny-ének, Angeli Gaston a városi zenekörében. Angeli Gaston pompás baritonja bizonyára nagy közönséget fog vonzani, nemkülönben Hedda Ballon, aki Schumann, Schoppen, s Liszt legszebb darabját zongorázza. A Zenekedvelők Köre tagjai kedvezményes jegyeket válthatnak. Jegyek a Méliusznál és kedden az Arany Bikában is válthatók.

— Különbejárati bútorozott szoba kiadó, Simonyi út 13. szám.

X Ingen adok mindenkinek egy illatos parfümkártyát szencziós parfümjeiből, vételkényszer nélkül ki-kermetezünk. Papp Lajos illatszerész. Csapó ucca 58. (Kispostával szemben)

— Betöréses lopások Derecskén. — Derecskén a 28-ára virradó éjszaka betörők garázdálkodtak. A betörők Kulatti Lajos derecskei, kabai úti hentesüzletének az egyik ablakát betörték, azon át a zárat kinyitották és két oldal szalonnával, tíz kiló kolbászal, öt kiló töpörtüvel és egy sonkával útnak indultak. Veszítükre falusi legényekkel találkozott, akik üldözbe vették a betörőket. A betörők a lopott holmikat, hogy könnyebben menekülhessenek, elszórták s amíg az üldözők azokat összeszedték, az alatt elmenekültek. — Ugyancsak ebben az időben Derecske legforgalmasabb központján, Majoros János órák üzletét akarták feltörni a betörők. Azonban ügyvétszik, hogy itt is megragadták valaki őket, mert csak az ajtó tudták megrongálni. Arra már nem volt idejük, hogy az üzletet ki is foszthassák. A csendőrség a leg-erélyesebben nyomozza a betörőket.

— Tisza Imre búcsúszása. Tisza Imre a csapóuccai egyházközségben lelkes és áldott munkát kifejtő diakonus vidékre költözik. Azok a gyermekek, akik között legutóbb nagy sikerrel dolgozott, ünnepélyes keretben között óhajtanak búcsút venni tőle, azért a lézteletere ma, virágvasárnap, délután hat órakor, az egyházközségi órákban, műsoros estét rendeznek. Ezen vesznek búcsút a szerénysége és mély hite révén általános megbecsülésnek örvendő diakonusától az egyházközség tagjai is.

## Hirdetmény!

AZ „UNIO” KÖZPONTI HITELIRODA  
(Füspöki palota)

Jelenti, hogy

**Szántó Mór és Társa, Piac-utca 47.**

férfi, fiu és gyermekruha-áruház

**AZ „UNIO”  
cégei sorába belépett.**

Ugyancsak belépett az

**„ANNY” kalapház, Csapó-utca 1.**

amely cég közismerten izléses, gazdag raktárral áll az „UNIO” tagok rendelkezésére.

Mindkét cég

**szigoruan szabott áron,**

engedmény nélkül

**6 havi hitelle**

szolgálja ki az „UNIO” i. t. vevőit.

X Ön is részt vehet a főnyereményben, ha osztálysorsjegyet nálam szerzi be. Szállási tőzsdé, Hatvan ucca 1.

— A Homokkerti Ref. Olvasóegylet virágvasárnap, délután négyórától kezdettel, családi összejövetelt rendez, a következő műsorral: 1. Nyitány az egylet zenekara által. — 2. Szavaltat. Ifj. Kulcsár Ferencről. — 3. Utolsó szó. Páros jelenet. Előadják: Nagy Luló, Dobos Mancsi. — 4. Énekel a homokkerti dalárda. — 5. A diéta, — vigjáték. Szereplők: Dobos Mancsi, Dézsi Mancsi, Szabó Pál, Fajd Béla, Császi Sándor, Zavadi Sándor. — 6. Melódrama, zenekísérettel. Előadják: Nagy Linuska és Fajd Béla. — 7. Énekel a Homokkerti Dalárda. — 8. Karlsbadi. Előadja az egylet zenekara, v. Nagy Pál vezetésével. — 9. Juci hoppon maradt. Előadják: Nagy Linuska, Császi Sándor, Fajd Béla, Papp István. Beléptidő nincs. Műsor ára ötven fillér. Az összejövetel iránt nagy érdeklődés van.

— A húsvét előtti piaci árusítás meghosszabbítása. Dr. Vásáry István polgármester a piaci árusok és vásárló kereskedők kérelmére megengedte, hogy a húsvéti finnepeket megelőző héten, a csapóuccai piacon az élelmiszer árusok vasárnap déli 12 óráig és kőnapokon este hét óráig árusíthassanak.

— Az élettani intézet kéri a gye-  
mester által összefogdosott kutyákat kísérleti célokra. Az élettani intézet beadványt intézett a polgármesterhez és azt kéri, hogy a gye-  
mester által befogott kőbor-kutyákat ne írják ki, hanem adják át az intézetnek, ahol kísérleti célokra felhasználják. — Így mód volna rá, hogy bemutassák a szív és tüdő működését az orvostan-hallgatóknak, mivel a kutya szíve és tüdője hasonlít legjobban az emberéhez. Tekintettel arra, hogy a földmivvelési miniszter rendelete értelmében a kőbor-kutyákat ki kell írtani, a kérelem teljesítésére engedélyt kéri a minisztertől.

X Inghlus, férfinag, pylama újdonságot mindennemű finom fehérneműt és kézimunkát olcsón készít „Styl” szalon, Hatvan ucca 13. szám.

— Esküvői hír. Frimmer Pál, a debreceni m. kir. állami fa- és fémipari szakiskola művezetője, akinek sok szép, színes írása jelent meg már a „Debreczen” hasábjain is, örök hűséget esküdött Vadkerthy Erzsébet úrleánynak. Az esküvőnél tanuként szerepeltek: Kiszely Árpád szakiskolai igazgató és Csász László tanár.



— Teacstély a Wolaffka telepen. A wolaffkatelepi olvasókör leányköre ma, vasárnap délután hatórai kezdettel, az olvasókör helyiségében, teacstélyt rendez, melyre tagjait és vendégeit ezuton hívja meg a leánykör vezetősége. Beléptidő nincs. Egy tea ára húsz fillér. Kérjük a tagokat, hogy magukkal teacstélyt elhozni sziveskedjenek. Jelezzük, hogy április hó ötödikén, ünnep első napján, hatórai kezdettel, nagyszabású műsorral egybekötött háziestélyt rendez. Színter kerül a „Fogadásból” és a „Kupecz” című vigjáték. A zenét a hírneves Nagyházi zenekara szolgáltatja.

— Eljegyzési hír. Mihály Ilona és dr. Havas Sándor jegvesek. (Mindkét külön értesítés helyett).

— A Katholikus Otthon ma délután öt órakor tartja rendez évi közgyűlését. Ezt megelőzőleg választmányi ülés lesz. Az elnökség tisztelettel kéri az összes tagokat, hogy a közgyűlésen pontosan jelenjenek meg. Elnökség.

**URANIA**  
TELEFON: 12-51

Ma, 3, 5, egynegyed 8 és egyne-  
gyed 10 órakor:

1. A női szépség.  
(UFA kulturfilm.)

2. Vége a dalnak...  
Hangos filmoperett, Stolz ze-  
néjével. Rendezte Bolváry  
Géza. Főszereplői: Willy  
Forst és Liane Haid.

Hétköznap a háromnegyed 5  
órás, vasárnap a 3 óras elő-  
adás mérsékelt helyáru.

Ma vasárnap 11-kor ifjúsági  
előadás.

X Húsvéti-füncestély a Korona  
díszteremben, húsvét első napján reg-  
gelig. Beléptidő egy pengő, vigalmi  
adóval együtt. Schaff táncbanár.

— A Jeruzsálemi diadalmenet. A  
KIE nagyheti áhítatsorozatában ma  
este nyolc órakor tartja Csikész Sán-  
dor egyetemi tanár az első előadást,  
a „Jeruzsálemi diadalmenet” címen.  
Az előadásra minden érdeklődőt szí-  
vesen lát a KIE. Beléptidő nincs. Kez-  
dete pontosan nyolc órakor. Az elő-  
adás színhelye: Piac ucca 7. szám,  
első emelet.

X Fűszereseknek és fodrászoknak  
húsvétra, Eau de Cologne (otkőlon)  
esszenciák, minden illatban, pontos  
utasítással, olcsó házi elkészítésre. —  
Földes vegyész-illatszertára, Bika-  
épület, Vigmozinál.

— Ma délután három órakor mese-  
délután lesz a KIE-ben. A KIE ma  
délután három órakor a Piac ucca 7.  
szám alatti nagytermében mese-  
délután tart a következő program-  
mal: 1. Bekukkantó. — 2. Le is út,  
fel is út. Szavalja: Ferenczy Kató. —  
3. Filmmképek. — 4. Bendeguz bácsi  
mesél. — 5. Egércincogás. — 6. Fon-  
tos Magda zenés jelenete. Műsört a  
helyszínen lehet megváltani, húsz  
fillérért. Pontos megjelenést kérünk  
a gyermekektől is, mert a termet már  
három órakor besötétítjük.

X Húsvétra, hortobágyi, úszai és  
balatoni friss élőhalak már előjegyez-  
hetők, Piac ucca 9. szám alatti élőhal  
raktárban, egésznap.

Műsoros délután az egységespárt-  
körben. A rendezőség ma, vasárnap  
délután is megtartja a szokásos mű-  
soros délutánt. A műsor számai a kö-  
vetkezők: 1. Nyitány. — 2. Virág-  
vasárnap: B. Kondor Erzs. — 3. Pi-  
látus: Tassy Béla. — 4. A Pán halála  
5. Harminc pénz: Ercsey Barna. — 6.  
Madách: Ember tragédiájából rész-  
letek. — 7. Hamlet nagy monológja  
Besse Miklós. A helvek biztosítása  
végett a rendezőség kéri a közönséget  
a hatórai pontos megjelenésre.

X Fülöpné, Benedek Ilona tavaszi  
kalapkiállításával, kivételben a leg-  
finomabb, árban utólérhetetlenül ol-  
csó. Szalon Péterfia ucca 42. szám.

— A debreceni városháza ter-  
vályzatának kiállítása a Déri-  
múzeum előadó és kiállítási termé-  
ben, folyó hó 28-ától, április hó 3-ig  
tart. A kiállítás naponta díjtalanul  
megtekinthető, délelőtt 9—1 óráig és  
délután 4—6 óráig. A kiállítás-  
hoz bejárat a nyugati oldalkapun, a könyv-  
tár felőli oldalon.

Z Zamatós, üdítő, a világhírű Eglico  
fogerém. A fogakat fehéríti és a rom-  
lástól megóvja és kiváló és hígénikus  
fogpép. Minden tubus mellett száj-  
ízestő cachou van.

X Izr. húsvétra, mindenféle fűse-  
áruk, kitűnő cékla lé kapható, Hatvan  
ucca 39. szám alatt, vagy Hatvan u.  
41. szám alatt.

## Anyakönyvi hírek

**Születések:** Safranka János rendőr, fiú János. — Sárközi József napsz. fiú József. — Szabó József fűtő, fiú József. — Papp Andor p. ü. díjnok, leány Ibolya. — Varga József napsz. fiú József. — Mozga Lajos tisztviselő, fiú Jenő. — Jenei József gazdálkodó, fiú József. — Szováti Zsigmond kovácsmester, fiú Zsigmond. — Oláh János napszamos, leány Katalin.

**Házasságok:** Erős Lajos—Cibere Erzsébet. Kecskés István—Buglyó Katalin. Tiba Gábor—Szabó Eszter. Török Imre—Gali Juliánna. Szabó Béla—Lindenfeld Hermína. Andirkó János—Vedres Mária. Tolnai János—Mihály Margit. Szilágyi János—Dihen Julia. Gulyás Sándor—Cseresznyés Eszter. Komodi Ferenc—Balló Eszter. Veselényi József—Hafner Jolán. Szabó István—Gulyás Piroška. Zagyva Lajos—Fige Zsuzsa. Juhász József—Peleár Julia. Somogyi Sándor—Sarkoti Erzsébet. Kegyes János—Szabó Irén. Nagy Dániel—Balogh Mária. Kiss István—Zavaczki Erzsébet. Mázsik Lajos—Bíró Ida.

**Halálozások:** Levenésk István ref. 27 éves, Mórca uca 10. szám. — Juhász Sándor gk. 70 éves, Csillag uca 56. szám. — Hajzer Ilona rk. 18 hónapos, Nagyesere 22. szám. — Nagy Sándor ref. 2 hónapos, Pesti uca 4. özv. Dihen Józsefné ref. 69 éves, János uca 32. szám. — Oláh Katalin ref. egy napos, Szent Anna uca 10.

**X Kérdések** a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett, hogy gallériáit a legutánabban tisztíttassa espedig Palotánál! Hogy miért? Mert aki gallériát itt tisztíttatja, annak legalább háromszor annyi ideig tart, amennyiben egy olyan magyar találmányú gépet sikerült elsőnek beállítani, mely a lehetőségét is kizárja a gallér kitérésének. A gépet munkaidő alatt rendeltem kívánságára bemutatnom. Hogy ez nem reklám, hanem tiszta valóság, arról saját érdekében személyesen győződhet meg. Minden munka, amit vállalom, a saját műhelyemben készülő azoknak az előállításáért felelősséget vállalok. Szíves pártfogást kér Palotay kélmefestő, vegyi- és fehérnemű tisztító, üzlet: Kálvin tér 5. Batthyányi uca 26. sz., Hunyadi u. 15. szám. Üzem: Honvéd uca 9. J. Telefon szám: 10—80.

Legszebb a tavasz  
a pesti korzón...

Az itt lévő  
**BRISTOL**  
szálloda

új rendszere  
a közönség tetszését megnyerte

NAPI 12.—P-ERT KAPHAT  
— a szoba fekvésétől függően —

LAKÁST ÉS ELSŐRENDÜ  
TELJES ELLÁTÁST

Jöjjön, próbálja meg és mindig  
csak hozzánk fog szállni.

**Bristol szálloda**  
BUDAPEST—DUNAKORZÓ

LEGUJAB SPORTHÍREK  
A Hungária győzött Berlinben

Hungária—Tennis Borussia 4:1.

Berlin, március 28. Hungária—Tennis Borussia 4:1 (2:1). Tizenöt-ezer néző. A magyar csapat játékaival ismét megnyerte a német közönség tetszését. Skaverk révén már a 7. percben vezetéshez jutott a Hungária, a 20. percben azonban Schröder kiegyenlített. A 22. percben Hi-

res újból megszerezte a vezetést. A második féldobben ismét fölényben volt a magyar csapat. A 18. percben Skvarek a harmadik gólt lőtte be, majd a 22. percben a fedezetsorból előre huzódó Kalmár beállította a végeredményt.

38 tokos hőségben vesztett a Bocskay  
Kairóban

Hirt adtunk arról, hogy a Bocskai Kairóban 4:1 arányban vereséget szenvedett. Újabb jelentés szerint a kairói mérkőzésen 38 fokok melege volt. Moharos mindjárt a mérkőzés elején megsérült és kiállt. Helyét Baik Imre dr foglalta el. A hatodik percben egy Muktár, a 14-ik percben egy Musztafa nevű játékos lőtt gólt. Nem sokkal ezután egy összecsapás alkal-

mával Baik dr súlyos karsérülést szenvedett.

Fél perccel a befejezés előtt egy Kemal nevű játékos rugja a kairóiak harmadik gólját, a második féldob elején ismét Muktár juttatja a magyar hálóba a labdát. (4:0.) A féldob elején Mátéfy szépít az eredményen. Vasárnap Alexandriában játszik a Bocskai.

**X Permetező üveg, gumilabdával** egy pengő húsz, gyönyörű szép, töltve hatvan gramm parfümmel két pengő. Szexzió. Papp Lajos illatszerárában, Csapó uca 58. szám. (Kispostával szemben).

**— Segélykérések.** Nanó Bálint és neje, Régi-Téglavető, Szekeres uca 32. szám alatti lakos szívhez szülő levélben segélyt kér a jölelkű emberektől. Ugy ő, mint a felesége bejegék és nincs betevő falatjuk. — A Kar uca 28. szám alatt egy kis lakásban nagy nyomorban fekszik beteg Grósz József. Két év óta ágyban fekvő beteg, felesége nyomorék, nincs mit enniök. A tehetősebb izraeliták segítségét kérik.

**X Kizárólag eredeti tiszta** parfümökét vásárolhat Papp Lajos illatszerárában, Csapó uca 58. szám.

**X Külföldi cégek** divatbemutatójáról hazaérkeztem. Tavasz és nyári modell újdonságokat bemutatok szalonomban Bárdos Bijon, Kálvintér 2. szám.

**X Bármilyen Schvarlochse,** vagy egyéb kisluku patent üveget megtölt parfümmel, vagy kölnivízzel Papp Lajos illatszerész, Csapó uca 58. szám.

**X Olajfestmények, szentképek,** s művész festmények, neves mesterektől legolcsóbban, részletfizetésre kaphatók. Antalfy József könyvkereskedésében, Szent Anna uca és Varga uca sarok. Telefon: 612. szám.

**X Ne tévessze el üzletemet** mással, ez Önnek érdeke. Papp Lajos illatszerész, Csapó uca 58. (Kispostával szemben).

**X Értesítés.** Minden hölgyet és urat érdekel. Végre tapasztaltam, hogy ma már a finom selyem és szövet kelmék elértek a békebeli nivót. Ezzel együtt örömmel kontakálom a megbízóim melegegését. Amennyiben a nálam készült szakszerű tisztítói és festői munka értékelését és megbecsülését látom. Eppen ezért a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, — hogy már a mai naptól kezdve műintézetemben a teljes békebeli eljárást állítottam be a vegyi ruhatisztításnál és ruhafestésnél, amely feltétlenül kiemelkedik minden más eljárásból. Intézetem értesítve van a szezon divatszínéről, tehát minden munkát, ami a vegytisztítást és színezést illeti, a legfigyelmesebb szakszerűséggel készíti a Bíró festő és tisztító műintézet, Debrecen, (Bika udvar). Kitüntetés, aranyérmek és díszlevelek.

## LEENDŐ ANYÁKNAK

kező figyelmet kell fordítani arra, hogy bélműködésük rendszerben legyen, ez pedig a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által érhető el. Nőorvosi klinikák vezetői egybehangzóan dicsérik a valódi Ferenc József vizet, mert könnyen bevehető és rendkívül enyhe hatása gyorsan és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Milyen idő volt  
és milyen idő várható

A Földrajzi Intézet jelenti március 28-án:

Időjárásunk ismét átalakulás előtt áll, mely a még alig megkezdődött szepidőt fenyegeti.

Az elmúlt éjszaka a derült és csendes éjjelen erős lehülés volt, az éjjeli minimum 5 foknál is mélyebbre süllyedt a fagypontra alá, a talaj közelében pedig 8 fokos fagy volt. Nappal a felmelegedés elég erősen indult meg, s a maximum a déli órákban elérte a 8 fokot.

A felhőzet a déli órák óta állandóan növekvőben van. Előreláthatóan a borulás erősebb fagyot az éjszaka folyamán megfogja akadályozni.

**Felhősebb idő várható, némi hőemelkedéssel és még a holt nap folyamán csapadékkal.** — Hétfőre újból hőszűrésre van kilátás.

## Gyászrovat

Juhász Sándor volt vendéglős, gör. kath. egyháztanácsos, életének 71-ik évében, folyó hó 27-én elhunyt. Temetése folyó hó 29-én, délután négy órakor lesz a görög katolikus templomban tartandó beszentelés után, a Kossuth ucai temetőbe. Az engesztelő szentmiséldozat folyó hó 30-án tartatik meg, a görög katolikus templomban. — A temetést a Dankó tem. vállalat rendezi.

**Köszönetnyilvánítás.** Felejthetetlen édesapánk, néhai id. Lada István temetésén megjelent rokonaink, továbbá az elhunyt gazdátársai kik szívünk fájdalmát részvételükkel és vigasztaló szavakkal enyhíteni szívesek voltak fogadják ezton is hálás köszönetünket. Gyászoló gyermekei.

**X Dr Forbát Ernő** bőr- és nemibetegségek szakorvosa, rendelőjét áthelyezte Dégenfeld tér 10. szám, első emelet. Rendel délelőtt 9—12 óráig, s délután 3—6 óráig.

**X Legújabb menetrend,** nyári, megjelent, már kapható, Springernél fotóikkal legújabb áráiról képes árjegyzék szintén megjelent. Kérje ingyen, Springer fotoüzletében, Ferenc József út 38. szám.

Megkezdődött  
**Tóth Mária**  
nál  
**A HUSVÉTI**  
**KALAP**  
vásár.

Izléses s elegáns kalapok  
a legolcsóbb árak mellett kaphatók  
**Nyil-utca 42.**

**APOLLO**

Telefon 7-62

Az előadásokat katonazenekar kíséri!

A néma filmgyártás új grandiózus alkotása:

**PIZ-PALU.**

(A fehér pokol.)  
Dráma, 8 felvonásban.

Ezt megelőzi:

VAGY  
**A BOLDOGSÁG UTAN.**

Románé, 10 felvonásban.

Műsört bevezeti: **Metró hiroadó.**

Előadások kezdete hétköznap: fél 7 és 9 órakor; vasárnap: fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor.

**VIGSZINHÁZ**

TELEFON 14-71

Szomaházy regénye, Békeffy—Lajtai operettje nyomán. —

Ábrahám sláger-zenejével. —  
A legnagyobb ideji filmsiker!

**MESÉK**  
**AZ IRÓGÉPRŐL.**

Hangos filmvígjáték, 10 felv.  
Ezt megelőzi: **Dunakeringő.**

Enekes, zenés, hangos film-  
remek.

Műsört bevezeti:  
Az első **Fox hangos hiroadó.**  
A rendkívüli érdeklődésre való tekintettel hétköznap három előadást tartunk: háromnegyed 5, 7 s egynegyed 10 órakor.

Vasárnap: 3, 5, 7 és egynegyed-tíz órakor.

Hétköznap a háromnegyed 5 órás és vasárnap a 3 órás előadás mérsékelt helyárrakkal! Vasárnap délelőtt 11 órakor ifjú-sági előadás.

# Schimmerné női kalap üzletében

Piac ucca 2.

Tavaszi újdonságok minden színben megérkeztek. Nézze meg kirakatoma és feltétlen bejön üzletembe.

## A Kossuth Dalkör közgyűlése

Most tartotta a Kossuth Dalkör tisztújító közgyűlését. A közgyűlést Bartha István alelnök nyitotta meg, majd átadta a szót Gyarmathy Pál korelnöknek. A korelnök kérdést intézett a közgyűléshez, hogy elfogadják-e a jelölő bizottság indítványát, hogy elnöknek dr. Diószeghy Mihályt, alelnöknek dr. Diószeghy Mihályt választassák meg, mit a közgyűlés nagy örömmel elfogadott.

A korelnök felkérte dr. Diószeghy Mihályt az elnöki szék elfoglalására. Az új elnök elfoglalta helyét és szép beszéd keretében köszöntö meg a bizalmat.

Majd áttértek a választás megbeszélésére és egyhangulag a következő tisztikart választották meg:

Diszelnök dr. Lencz Géza egyetemi tanár. Elnök dr. Diószeghy Mihály ref. lelkész. Társelnök Bartha István. Alelnökök Gyarmathy Pál, Leiter Gergely, Fehértóty Dániel. Ügyvezető alelnök Nemes Sándor. Titkár Musza Ferenc. Jegyzők I. Kaló György, II. Lenkey Béla. Pénztárnok Makay Sándor. Ellenőrök és számvizsgálók Kanitány József, Szitási Kálmán, Gazda Béla, helyettese Pásztor Miklós. Zászlótartó Némethy József, helyettese Soltész István. Igazgató Balázs Sándor. Karnagy Szabolcs Ede. Ügyész dr. Barna László ügyvéd.

Alapító és pártoló választmányi tagok: Harsányi Imre, dr. Juhász Nagy Sándor, Kiss István, Nagy Dániel, dr. Szabó Ferenc, Mocsáry László, dr. Erdélyi Sándor, Waldmann Géza, id. Prém Ferenc, Medgyessy Gábor.

Pótagok: Székely János, Örsy Tóth Gáspár, Medgyessy Dániel.

Működő választmányi tagok: Molnár Lajos, Oláh János, Nagy József, Makay Sándor, Ferenczy József, Vargha József, Szathmáry András, Molnár János, Tőkés Lajos, Gönczy Sándor.

Pótagok: Hevessy Gyula, Gombácsy Lajos, Kratochvil Sándor.

— Éterzene bemutatja a zeneakadémián. A legszebb zenei és tudományos körök érdeklődésére számíthat a Vatea rádiótechnikai és villamosági Rt., folyó hó 30-án, este fél-öt órakor tartandó hangverseny, melyen bemutatásra kerül Zoltán mérnök legújabb készüléke, az első zenei és konstrukciós szempontból is tökéletesnek nevezhető magyar éterzene készülék, az aerofon. A humankulusi törekvések egy darabjának megvalósulását jelenti, a huszadik század technikai kultúrájának jegyében született, tudományos alapon elgondolt és megvalósított elektromos zene. Az étermuzsika egyesíti a technikai képességeket a művészi fantáziával, a dinamikai erő és plasztikai kifejezőképesség oly mértékben jut kifejezésre, mintha misztikus és anyagias vonatkozástól mentes szférák zenéje, láthatatlan és felsőbbrendű erők hatására, a gyarló emberi szellem közepette megszólalna. A sajtó-bemutatóra — melyet a zeneakadémia kamaratermében — tartatnak meg korlátozott számban meghívókat bocsát ki a Vatea-gyár. Érdeklődők igényüket a Vatea propaganda osztályán jelenthetik be.

## 8 ezer pengőre ítélték gázolásért Engel egyetemi tanár feleségét

Az autózéretéstől örökre eltiltotta a bíróság.

Budapest, márc. 28. Engel Károly egyet. m. tanár felesége a múlt év januárjában autójával felszaladt a gyalogjáróra és halálra-gázolt egy ott sétáló banktisztviselőt és a társaságában levő ápolónőt súlyosan megsebesítette. A büntetőtörvényszék gondatlanság

által okozott súlyos testisértés vétsége címén 8 ezer pengő pénzbüntetésre ítélt, örökre eltiltotta az autózéretéstől. Felbezetés folytán a tábla ma ismét tárgyalta az ügyet és indokainál fogva helyben hagyta az I. fokú ítéletet. Az ítélet ellen a főügyész felebbezett.

## Bálint Margit

női divattermében készülnek tavaszi modellek, leszállított árban. Kosztüm, köpeny, komplett ruhák. DEBRECEN, PÉTERFIA 30.



### bemutatója a Vigszínházban.

Szombaton a hangos filmgyártásnak egy olyan remekül sikerült alkotását volt alkalmunk látni, ami törülhetetlen emlékekkel gazdagította a debreceni moziba-járó közönséget. A film, amelyről szó van, Szomaházy István egyik legszebb és legismertebb regényéből, a „Mesék az irógépről” címűből készült. A kedves, romantikus témával a beszélő film a mozi vásznára varázsolta Szomaházy felejthetetlen regényalakját, hogy ott megelevenedve, még jobban beérvessék rokonszenves figurájakat a debreceni közönség emlékezetébe. A „Mesék a benzinkutról” című film rendezője: Wilhelm Thiele ültette filmre a történetet, csupa eredeti és részleteiben is értékes effektusok során. Az együttes pedig, amely páratlan sikerre vitte a filmet, a filmművészet újabban feltűnt legnagyobbjai közül való. Renate Müller alakítja a gépirókiasszony aranyos szerepét és ebben a legújabb szerepében a szép, szőke német filmsztár legin-

kább nyújt egyéniségéhez illő játékot. Hermann Thimig, a bankigazgató figurájában ad végtelenül finom és közvetlen alakítást, míg egy epizód szerepben Félix Bressart, aki legutóljára a Női Károly „Nyitott ablak” katonabohozatában nevettegette meg bennünket, most ismételtlen meglepetést okoz a közönséget ellenállhatatlan humorával. A film zenéjét Abraham Pál szerezte és sláger-számai bizonyára rövidesen a legnagyobb népszerűségnek fognak örvendeni. Ez az a film, amelyen nem tudunk felfedezni kritizálni valót és egyben leszögezzük azt, hogy a Vigszínház a beígért programjával és különösképpen ezen filmjével maradék nélkül elégitette ki Debrecen közönségét. A kisérő műsor közül megemlíjük az első, elejétől végig Fox hangos híradót, amely a zörejek visszahívásával élethűen varázsolja elénk a világ minden részében történt legújabb aktualitásokat.

ZORO-HURU  
ÉS  
BUSTER KEATON  
A METEORBAN.

A Meteor e heti műsora kitűnő és nagyszabású vig-előadást hozott. — Szombaton Zoro és Huru egyik pompás filmje került előadásra, nagy tetszés mellett.

## Győződjön meg,

hogyan a Köztisztviselők Szövetkezete husvétii fűszer- és csemege-akciója mily előnyt jelent mindenkinek. Kivonat az olesó husvétii árainkból:

1 liter Ezerjő bor — — P —.60	1 kg. Trappista sajt — P 2.—
1 „ Rizling, édes — —.68	1 drb. Ementháli sajt — „ 0.74
1 „ Kadarka, édes — —.74	1 kg. szilvaiz. édes — — 1.40
1 „ Bácsalmási fehér — —.86	1 „ magyarorébél — — 3.20
1 dob. Kalif. szardínia — —.96	1 „ dióbél — — — 4.80
1 „ Norvég szardínia 1/2 „ —.66	1 „ mandulabél — — 4.40
1 „ Spanyol szard. 1/2 „ —.30	1 üveg pezsgő, Dietzl — „ 3.10
1 üveg göngyölt hal nagy „ 1.70	1 üveg pezsgő Dietzl, édes „ 3.60

Husvétii akciónk alatt likőr árainkból 15% engedmény. Olesó husvétii tojás- és csokoládé különlegességek! Amenny is olesó árainkból még 5% engedményt nyújtunk! Árúainkban bárki vásárolhat! Minden árut házhoz szállítunk!

## Köztisztviselők Szövetkezete

debreceni fiókárudái:

Vár-utca 1. szám. Hunyadi-utca 26. szám. Kossuth-utca 7. sz.  
Telefon: 10-55. Telefon: 9-90. Telefon: 13-49.

ÖRÖM  
HUSVÉTRA  
A SZEP. DIVATOS  
FÉRFI ÉS NŐ  
Öltöny, felöltő, nadrág,  
MERT  
olcsó.  
GRÜNFELD  
ADOLF ÉS TÁRSA  
KISTEMPLEM  
MELLETT

Vasárnap Buster Keaton legsikerültebb filmje, a „Nem ütök a jogászt ugyan” kerül bemutatásra, — egyszerű és mulatótató kísérel. A film-humor kedvelői kivételes élményt nyernek e két egyszerű darab megtekintésével, melyek a film-komikumnak elsőrangú reprezentánsai.

X Szezen már jóelőre megvenni nálam parfümjét, míg a készlet tart, mert ilyen jót még sohasem vásárolt, Papp Lajos illatszerész. Csapó ucca 58. szám.

Világírás márkás harisnyák. — Párja 2, 3, 4 pengő Vitarisnál. Piac-utca. 16. sz. (Alföldi-palota).

## KÖZGAZDASÁG

### Terménytőzsde

A gabonapiacra a külföldi terménypiacokról érkezett jelentések, amelyek a gabonanemiek árfolyásáról számolnak be, további fedező vásárlásokat vontak maguk után. Élénkebb érdeklődés volt tapasztalható a nagyobb fajcsulyu buza iránt, amelyért jobb árakat is fizettek. A piac tájékoztató árfolyamai: Buza tiszavidéki (77—81 kg-os) 15.75—16.60, felsőtiszai és jászvári (77—81 kg-os) 15.40—16.15, rozs 11.40—11.50, takarmányárpa elsőrendű 17.75—18.25, másodrendű 17.50—17.75, sör-árpa felsőmagyarországi 19.50—22.50, egyéb származású 18.50—19.50, zab elsőrendű 20.50—21.00, másodrendű 20—20.25, tengeri tiszai 14.65—14.80, egyéb 13.65—13.75, buzakorpa 12.80—13 pengő mázsánként. A határidőpiac változatlan.

Debreceni termény és takarmány piaci árak:

Buza 13.50—13.00 és boletta, rozs 10.20—10.00 és boletta, árpa 14.50—14.00, Tengeri 13.50—12.80, Lucerna 7.80—5.00, széna 6.00—4.20, lóhera 5.50—5.00, búkköny 5.30—4.50, szalma 1.20, szalma rozs 1.80—1.50, cukorrépa 3.00—2.80, Répa összes 2.50—2.20, vész búkköny 12.00—15.00.

# Operaházi művészek hangversenye

Április 11-én, a Bika disztermében.  
Jegyek 4-1 pengőig a Bika hallban.



Sándor Erzsí, Polonyi Elemér, Abrányi Emil,  
Bordy Bella, Tarnay Géza, dr. Dalnoky Viktor.

## SPORTHIREK

### A Bocskai Alexandriában játszik reváns- mérkőzést vasárnap az ottani válogatottal

A Bocskai csapata vasárnap ismét nehéz feladat előtt áll, Alexandriában revánsmérkőzést kell játszania az alexandriai válogatottal, amelyet tudvalevőleg első mérkőzésén 3:1-re győzött le debreceni csapat.

A pénteki kairói mérkőzés nagyon megviselhette a Bocskai csapatát, mivel a mérkőzést igazi afrikai hőségben, egy rendkívül durva ellenféllel kellett lejátszania. Reméljük, hogy a csapat vasárnapig kipihen magát és újból megállja a helyét az alexandriai válogatottal szemben.

oooOooo

#### AZ I. LIGÁBAN

A Ferencvárosnak van a legnehezebb dolga, mert a Nemzetivel kell mérkőznie. A Nemzeti minden nagy csapatnak a mumusa és már sok nagycsapatnak szerzett kellemetlen meglepetést, legyőzte a tavasszal a Hungáriát és Újpest is csak nagynehezen tudta legyőzni. A Ferencvárosnak is erősen meg kell dolgoznia a győzelemért. Újpest valamivel könnyebb ellenfelet kap a Budai 11 csapatában, de Újpest sem mehet biztosra. Szegeden a tabella alsó régióiban meghuzódó Bástya és Pécs-Baranya csap-

nak össze. Mindkét csapatnak égető szüksége van a pontokra és így elkeseredett küzdelmet fognak vívni a győzelemért. A Vasas-Sabaria mérkőzés nyílt.

#### A HUNGARIA

vasárnap Berlinben mérkőzik a Tennis-Borussia ellen. Reméljük, hogy a kék-fehérek megismétlik téli diadalukat.

AZ AMATŐRBAJNOKSÁGBAN a Bocskai távolléte dacára ismét győnge program jut Debrecennek. Egyedül a DVSC-Textilgyár mérkőzés kerül Debrecenben lejátszásra. A mérkőzés fél 4 órakor kezdődik a DVSC pályán, előzőleg a II. csapatok mérkőznek.

Nyiregyháza három bajnoki mérkőzés is sorra kerül. Kemény küzdelem lesz a NyKISE-NSE mérkőzés, míg a NyÖTSE-DMTE mérkőzés nyílt küzdelmet ígér. A DKASE valószínűleg elhozza a NyMTK-tól a két pontot.

Kisvárdán a NyTVE vendégszerpelet és tekintve, hogy a KSE belső válsággal küzd, előreláthatólag győzni is fognak. A DTE-nek nehéz dolga lesz a jóképességű P. MAV. ellen, míg a DEAC Mátészalkán szaporíthatja a pontjait.

### A Debreceni Torna Egyesület „Gyürky Sándor emlékversenye“

Ma lesz az egyesület Magoss György-tér 9. szám alatti tornacsarnokában. Maga a tornászati verseny már délelőtt 10 órakor kezdődik, mikor is az egyesület 20 legkiválóbb tornásza küzd a pálmáért. Mindegyik a legkiválóbbat akarja produkálni boldog emlékü Gyürky Sándor emlékére rendezett eme versenyen, az elsőségért, melynek jutalma a Gyürky emléklapok.

Délután 5 órai kezdettel a következő műsorral zajlik le az emlékverseny befejező disztorna: 1. Emlékbeszédet mond dr. Horvay Róbert igazgató, egyesületi tag. 2. Korlátakadémia. 3. Hölgyek ritmikus gyakorlatai. 4. Nyújtóakadémia. 5. Boxbemutató. 6. Hölgyek bordásfal gyakorlatai. 7. Talajtorna. 8. Ugróasztal gyakorlatok. A hölgyek gyakorlatait Falussy Margit testnevelési tanárnő, a férfiak gyakorlatait Schmidt Gyula testnevelési tanár tanította be és vezényli. A szertorna számokban részt vesznek a Gyürky Sándor emlékverseny délelőtti lefolyt küzdelmének összes hősei, a győztes és a helyezettek. Az összes bemutatót Rácz János kiváló primás bandája látja el zenekísérettel. Ellismerés illeti meg a DTE elnökségét a verseny megrendezéséért és állandósításáért, a kegyelet ilveténi ápolásával ugyanis kitűnő alkalmat szolgáltat a nálunk utóbbi időben elhanyagolt tornaszat iránti érdeklődés felkeltésére. Az emlékverseny szájjelöltöt nyújt már az egyesület április 12-iki nagy sportmatinéjából, melyet a Csokonai-színházban rendez a Magyar Országos Tor-

nászövetség keleti kerületének megalkatása alkalmából.

oooOooo

#### IFJUSÁGI MÉRKŐZÉS.

Róm. kath. 4 alsó kombinált—  
Róm. kath. gimnázium 4 alsó 4:1.  
Góllövők: Suki Gyula, Kopjary László, Süveges István, Marx Adorján, Jók voltak még Bukovszky Sándor és Kreiter József.

#### FELHÍVÁSOK.

A DKASE felhívja alábbi II. csapatbeli játékosait, hogy miután a DVSC II. elleni mérkőzés elmarad, helyette délelőtt fél 10 órakor a DKASE Újpesti sporttelepén a Székyár FC elleni mérkőzésre való tekintettel pontosan jelenjenek meg: Naményi, Tolnai, Tírpák, Bíró II., Karalyos, Juhász III., Havasi II., Klein, Pongrác, Magyar II., Máthi, Börös II., Hegedüs és Kecskés. Intéző.

A DKASE ma délben a gyorsvonattal megy át Nyiregyháza, miért is felkéri összes játékosait, hogy pontosan háromnegyed 12 órakor jelenjenek meg. Intéző.

Felkérem a Székyár összes játékosait, hogy folyó hó 29-én, vasárnap délelőtt fél 10 órára megjelenjenek a DKASE pályán. Intéző.

Felkérem a Testvériség alant megnevezett játékosait, hogy ma délután fél 2 órára a DKASE pályán a Vasas elleni mérkőzésre okvetlen jelenjenek meg: Varjas, Gyöngyös, Budán, Saf-

ranka, Némethi, Kovács II., Tarr, Kovács I., Máthi, Papp, Barna, Vince. Intéző.

Felkérem a DVSC alant felsorolt játékosait, hogy vasárnap délután 3 órára a vasutas pályán a Textilgyár elleni mérkőzésre pontosan jelenjenek meg: Barna, Juhász, Pálkás, Márkus, Weisenburger, Nyizsnyik, Béres. Kántor, Pencz, Boros, Tóth.

Felkérem a DVSC B) csapatának játékosait, hogy vasárnap délután 1 órára a vasutas pályán a Textil B) csapata elleni mérkőzésre pontosan jelenjenek meg: Kuritár, Zámecsnik, Kaszás, Kéki, Ökrös, Tóth, Ökrös II., Erdei, Buttkai, Szabó, Daróczy.

Felkérem a Vargakerti FC összes játékosait, hogy ma, vasárnap délután 3 órára a DKASE pályán jelenjenek meg. Szilágyi elnök.

Felhívom a Világítási Vállalat futballcsapatának összes játékosait, hogy f. hó 29-én, vasárnap délelőtt egy-egyed 10 órára a DEAC pályán megjelenjenek szíveskedjenek. Intéző.

Felkérem a DTE alant felsorolt játékosait, hogy vasárnap délután pontosan 2 órára jelenjenek meg a nagyállomás bejáratánál: Radics, Gencsi, Rosenfeld, Fisch II., Kalmár, Tamássy, Szamossy, Vince III., Vince II., Vincze I., Keppich, Horváth. Intéző.

Felkérem a D. Vasas alant felsorolt játékosait, hogy folyó hó 29-én, vasárnap délután legkésőbb fél 2 órára a Testvériség elleni barátságos mérkőzés-

re a DKASE pályán megjelenjen szíveskedjenek: Fekete, Szabó I., Tolnai Sívári, Szabó II., Gáll, Juhász II., Kálai, Juhász I., Barátki II., Tene, Kátóna, Tóth, Pontos megjelenést kér az intéző.

Felkérem a Csapókert FC megnevezett játékosait, hogy f. hó 29-én, azaz vasárnap délután 2 órára a DTE pályán jelenjenek meg a Vargakert elleni barátságos mérkőzésre: Balogh I., Balogh II., Juhász, Szabó, Bruckner Barna, Szatmári, Boros, Tóth, Laczkó I., Dalmadi, Lévai, Bartha, Nagy, Sipos.

Ezennel értesitem a Vargakert és a Csapókert játékosait, hogy a mérkőzés pontosan fél 4 órakor kezdődik.

Felhívom a Dohánygyár alant felsorolt játékosait, hogy vasárnap, folyó hó 29-én a DKASE pályán okvetlen jelenjenek meg délelőtt fél 12 órára: Farkas, Lengyel, Erdős, Hamza, Kerek, Marozsán, Osváth, Dihen, Hiripi, Ábel, Timár I. és II., Illés. Pontos megjelenést kér Somogyi intéző.

Felkérem a DAFC összes játékosait, hogy f. hó 29-én délután 2 órára a katonapályán megjelenjen szíveskedjenek. Intéző.

Felkérem a Jókai FC játékosait, hogy ma délután 3 órára a DKASE pályán jelenjenek meg a Vargakert elleni barátságos mérkőzésre. Intéző.

**ASINGER VARRÓGÉPEK  
MÉGS A LEGJOBBAK!**

Ujra megnyílt!

Ujra megnyílt!

Ujra megnyílt

A

„HAJDUSÁGI“

Férfiruhaárúház

Szenzációs olcsó árakkal nagy választékban a legdivatosabb színekben fasonokban választhat saját részére valamint gyermekeinek mindenféle ruhákat.

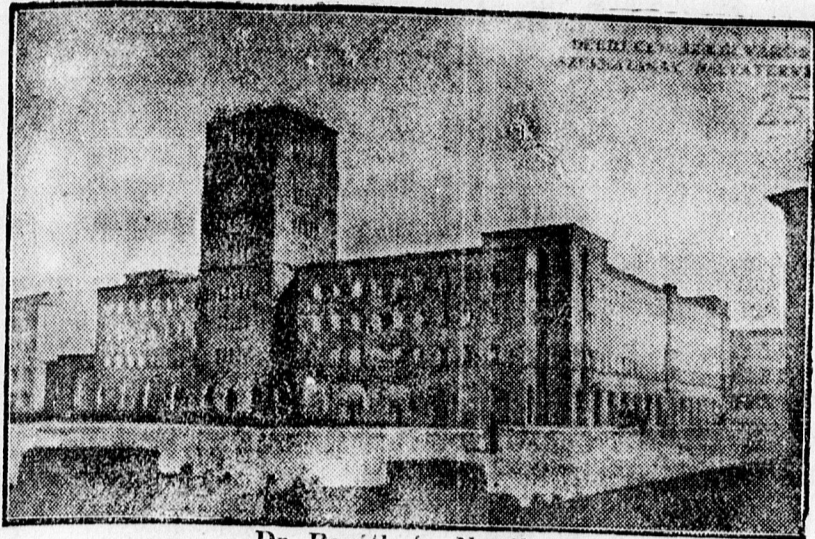
Vé e kötelezettség nélkül tekintse meg a tűz után újra épített üzletünket

Hajdusági Férfiruhaárúház  
Piac ucca 67. vármegyházával szemben

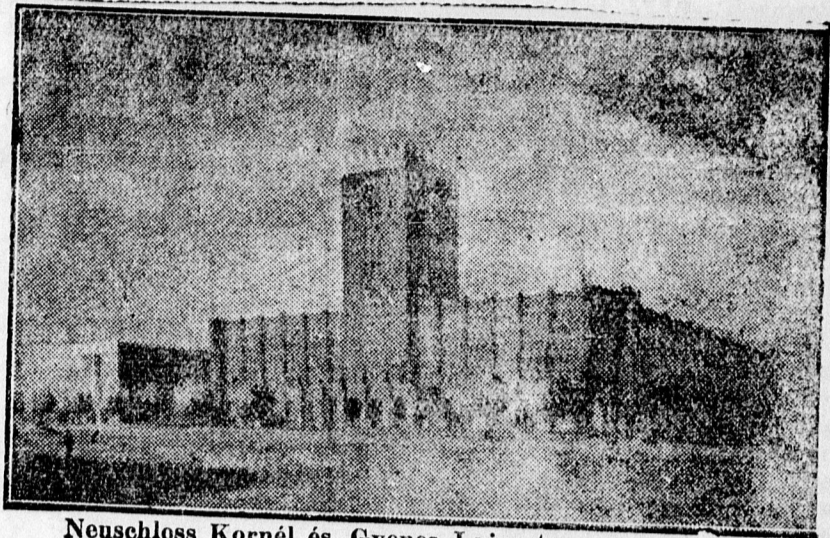
Ujra megnyílt!

Ujra megnyílt!

## Az új városháza tervpályázatán a 2. és 3. díjat nyert tervek



Dr. Baráth és Novák terve.



Neuschloss Kornél és Gyenes Lajos tervc.

## Kritikai séták Debrecen uccáin

### II. Első séta: a pályaudvartól a Ferenc József-ut torkolatáig.

Mikor az idegen vasúton Debrecenbe érkezik és a Pályaudvar épületéből a Petőfi térre kilép, az első benyomás, melyet itt szerez, nem éppen kedvező. A tér jobboldalán elterülő szegényes kert és köröskörül a földszintes, nagyobbára ócska, dűledező házak szinte visszatetszést keltenek és talán csak egy vidéki mezőváros, vagy nagy falu képét mutatják. Mily másképp lenne, ha a múlt század végén keletkezett Degenfeld-féle tervet elfogadták és végrehajtották volna!

Erre a tervre nálunk már igen kevesen emlékeznek. Nem művelék hiábavaló dolgot, ha okulásul felelevenitem. Eszerint meg kellett volna vásárolni és lerombolni a Pályaudvart szemben a Hunyadi és Deák Ferenc utcák között valamilyen házat, úgy hogy a Ferenc József ut torkolatáig egy nagy ovális vagy trapéz alakú terület kaptunk volna. Az erre előirányzott összeg mindössze 250 ezer forint volt, tehát nem sok. Amde akkor még nem volt pótdadó és a polgárság nagyon félt ennek felebukásától. Így bukott meg terv és így maradt el egy szép középület, két oldalán két forgalmas uttal és nagy emeletes házakkal, jobboldalán a most félig eldugott monumentális zsidó templommal, az Iparkamara székházával, a törvényszékkal, mely akkor a tér vonalába jutott volna és talán a járásbíró és Máv. Üzletvezetésé hatalmas épületeivel, baloldalon pedig díszes magánépületekkel. Egy valóságos »Unter den Linden« a szívek igaz öröme. De hiába, mert azt, ami helyes és jó, nálunk sohasem lehetett megcsinálni.

Amde cikksorozatunknak tulajdonképpen célja nem az, hogy a múlt hibáit felidézsem, hanem az, hogy a jelen hibáit egy szebb jövő érdekében feltárjam. A Petőfi tervet feltétlenül rendezni kell, annak a Pályaudvartól jövet jobbra eső részén az úgy is dűledező sze-

gényházat el kell tüntetni és a mellette levő földszintes házakat kisajátítani, úgy hogy ezek helyére a Teleki ucca sarkán levő földszintes ház hozzácsatolásával egy nagyobb középület kerüljön. Dr. Markovics Elemér bizottsági tag ur véleményem szerint nagyon helyesen jelölte meg ezt a részt az építendő Üzletvezetési palota helyéül, bár csak elfogadnák és meg is valósítanák azok, akiktől függ.

Ha most már jobb idők elkövetkeztek a Társadalombiztosító Intézetet is meg lehetne nyerni annak, hogy mostani háza helyén a Hunyadi ucca sarkáig húzódó néhány telek megvételével átmeneti kórház célját is szolgáló két emeletes palotát emeljen és a kerület megfelelően átalakítanak és kiépítik, elhelyezvén esetleg abban a két legnagyobb magyar dalköltőnek: Petőfi Sándornak és Fráter Lórántnak szobrait is, a Petőfi tér rendezése olyan megoldást találna, hogy nem kellene

miatta a városunkba érkező idegen előtt szégyenkezünk.

De haladjunk a város felé tovább! Itt van az Erzsébet ucca, a szabályozási terv szerint úgynevezett »Erzsébet körút«. Am legyen Erzsébet körút és annak folytatása képp a Teleki ucca is Teleki körút, de felteszem a kérdést: lehetségesnek tartja-e valaki ezt úgy megoldani, ahogy tervezetett: a Deák Ferenc és Teleki utcák sarkán levő Weisz Márton-féle ház és mellette a Deák Ferenc uccai Kiss András-féle ház, valamint a Teleki uccán még vagy nyolc ház kisajátításával és lerombolásával és a Teleki ucca jobboldali házsorának az Erzsébet ucca vonaláig való előretolásával? Nemcsak a horribilis költség miatt lehetetlen ennek kivitele, hanem azért is, mert egy fokozatosan és nem rohamosan fejlődő városnál ilyen nagyszabású átalakítások csak talán egy messze jövő feladatát képezhetnék és ma csupán a legmerészebb fantáziában élhetnek. Szerény véleményem idevonatkozólag az, hogy nem feltétlenül szükséges, hogy egyik körút a másik vonalába kerüljön, ott van például Budapesten a Vilmos császár körút és a Vámház körút, amelyek egyike sem mutat a Károly körút és Múzeum körút vo-

nalaiba illeszkedő körvonalat és mégis körút mindkettő.

Még nehezebb kérdés a két párhuzamos uccának, a Hunyadi és a Deák Ferenc uccának rendezése a szabályozási terv szerint, mely a Hunyadi uccának a vasúttól jövet jobboldalát hat méterrel beljebb és a Deák Ferenc ucca baloldalát ugyanannyival kifelé kívánja tolni és ezzel egyenesen megakadályozza a két ucca kiépítését, vagy olyan spontán eltérésekre nyújt alkalmat, amelyeket senki sem fog megköszönni.

A Hunyadi uccánál egyáltalán nem szükséges, hogy szélesítsék, mert eléggé széles és a forgalom lebonyolítására a párhuzamos Deák Ferenc uccával együtt teljesen megfelelő. A súlyos hiba itt abban jelentkezik, hogy senki sem mehet el a mai vonaltól hat méterrel beljebb, mert akkor a telkéből alig marad meg annak fele. Ilyen rendelkezés mellett természetesen azután, hogy nem is épít ott senki és ezért maradt el egy nagyszabású szálloda építése is a Pályaudvart szemben a volt Németh-féle saroktelken és a Royal szállodának még egy emelettel való bővítése. Ez az oka annak, hogy a Hunyadi ucca kiépítése, ha a lehetetlen új vonalhoz illetékes helyen mégis ragaszkodnak, még beláthatatlan időre elmarad és ugyanez áll a Deák Ferenc uccának a vasúttól jövő baloldali házsorára, ahol építkezés esetén megint úgy járnának, mint a Varga uccán: az épülő új ház kiugorna az ucca közepére egészen a villamos vasút sínéig és akkor nem is lehetne arra gyalogosan járni.

Szerény nézetem tehát e két uccánál az, hogy a különben is egyenes uccasorok vonalát meg kell hagyni és legfeljebb a Deák Ferenc uccán levő, a Ráthmer háztól a Járásbíró épületéig húzódó két régi házat kell építkezés esetén egyenesbe hozni.

Nagy szerencsétlenség városunk fejlődésére az a középkori várszerű építkezés, melyről egyik előző cikkemben említést tettem s melynek egyik jelensége az, hogy egyes utcák csak két végükön vannak különösen a párhuzamos utcákhoz bekapcsolva és ha van kivételesen más bekötő uccák a két

### Csődárúk nem olcsóbbak, mint nálam a friss árúk!

10 mtr Klöpli csipke	P -98	Női lakeipők	P 12.50
Műselyem harisnya	P 1.28	Női partie cipő 36-37	P 6.-
Flór harisnya	P 1.18	Női cipő barna	P 12.-
Férfi zokni	P -37	Női cipő, drap	P 14.-
Férfi zokni I-a	P -78	Férfi strapa cipő	P 8.-
Divat ingek	P 2.96	Férfi strapa cipő	P 12.-
Férfi sapkák	P 1.50	Férfi sevrő cipő	P 14.50
Hózentráger	P 1.50	Férfi box cipő	P 16.50
Keztyűk	P 1.20	Férfi lakeipő I-a	P 17.50
Nyakkendők	P -50	Gyermek cipő 19-22-ig	P 2.50
Nyakkendő, divat	P 1.20	Gyermek lakeipő 19-22	P 5.-
100 cm. Etamin	P -96	Gyermek lakeipők 23-26	P 6.-
150 cm. Etamin	P 1.18	Iskola cipő 30-35	P 6.50
65 cm. szőnyeg	P 1.79	Iskola cipő prima 30-35	P 8.50

Azonkívül a hirdetésre hivatkozók ajándékokat élveznek: 5 pengő vásárlásnál 1 zsebkendő, 10 pengő vásárlásnál 1 harisnya, 20 pengő vásárlásnál 1 1000 jardos cérna.

Guttman Dávid, Csapó-u. 17. sz. Vár-útcával szemben.

## SALVATORFORRÁS a vese, hólyag, reuma gyógyuize

A húgyvese csapadékot feloldja és ilyenek képződését megakadályozza a reuma fájdalmakat megszünteti a vese- és hólyagbetegségeket altávolítja a cukorbetegségeket

Üzletvezetés: Budapest, Erzsébet tér 1. sz.

szélső ucca között, ez oly szűk, hogy sem a gyalog-, sem a kocsiforgalomra nem elegendő. Ezért tartom szükségesnek, hogy a Bar-na ucca kiszélesíttessék és szabályoztassék úgy, hogy a Vörösmarthy és Boldogfalva uccákat átszelve ezt a különben is elhanyagolt városrészt közelebb hozza a főutonalhoz és forgalmasabbá, élénkebbé, az ott lakó háztulajdonosokat pedig az építkezésre hajlandóbbakká tegye.

A Teleki, Vigkedvü Mihály és Timár uccákon javítani valót egyáltalán nem találom, kivéve itt-ott némely vonalba állítást, ellenben a Varga uccán ismét rá kell mutatnom arra a szabályozási képtelenségre, melyet a szabályrendelet előírt. A hat méterrel kifelé és ugyanennyivel beljebb tolás itt már megteremtette szomorú gyümölcsét. Egy negyedszázad óta nem épült itt több, mint két ház és ezek közül egyik hat méterre szalad ki az uccára, a másik hat méterrel megy beljebb. Hát szabad így dolgozni, így szabályozni, így szépiteni? Véleményem e tekintetben az, hogy a régi vonalat némi egyenítéssel vissza kell állítani és az elkövetett hibát a kúgró ház kisajátításával most még kevés költséggel helyre lehet hozni.

További részletekbe a városrészt illetőleg nem bocsátkozom, mindössze még annyit jegyzek meg, hogy városzépítési szempontból nem volna utolsó dolog a Royal szálló kisajátításával és lebontásával azt a kis terület, mely a Ferenc József ut torkolata felé esik, megnagyobbítani, úgy hogy ezzel a zsidó templom is egész homlokzatával ezen új térre nézzen. A dolog véghezvitele kissé költséges lenne ugyan, de nagyban hozzájárulna a jövő szép Debrecenjének emeléséhez.

Dr Révi Nándor.

## Családi ház

4 szoba teljes komforttal, 25 évi adómentességgel, 300 négyszögöl gyümölcsösrel

MAJUS 1-RE BÉRBEADÓ  
ESETLEG ELADÓ

Ugyanitt VILLATELKEK 14 P négyszögölenként eladók. Poroszlay-út 74-77. Értekezni: Guha, Szentanna 10., II. em.



**SINGER**  
varrógépek  
mégis a legjobbak!

KAPHATÓ!

**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG  
Debrecen, Piac-utca 79.

## Férfiak!

A szenzációsan törv. védett »Amor Stars« garantáltan azonnal és állandóan segít teljes impotenciánál is! (nem medicina!) — Illusztrált ismertetőt, orvosi szaklap méltatásával, 80 fillér postabélyeg ellenében — diszkrétén küld: **GUMI EXPORT Budapest, Népszínház ucca 13. II. 2.** — Alapítva: 1878 ban.

## A legújabb kalapok

már 5 pengőt ölkaphatók a **Fazekas kalap-szalomba**, József kir. herceg-utca 20. szám.

Van szerencsénk a husvéti ünnepekre

**ÜVEG, PORCELLAN, ZOMÁNC EDÉNYEKET ÉS KONYHA-FELSZERELÉSEKET,**

**ALPACCA, NICKEL EVŐESZKÖZÖKET,  
AJÁNDÉKTÁRGYAKAT**  
a legolcsóbban ajánlani.

**Debreceni üvegkereskedelmi R.-1.**

TISZAPALOTA, RÓZSA UCCA 2. SZ.

## Már csak rövid ideig tart

üzletáthelyezés miatti alkalmi olcsón árusításom.

## BAGILAJOS

rőfős és rövidáru kereskedő.

Bathányi-utca 6. szám.

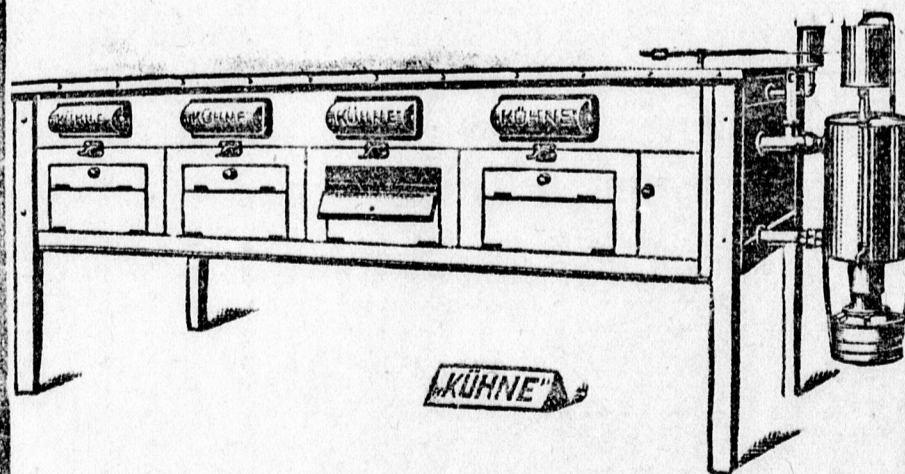
## A legővodulmezőbb

GAZDASÁGI ÁG MA A MODERN

## FAJBAROMFI TENYÉSZTÉS,

DE ENNEK ELŐFELTÉTELE A JÓ

## keltető gép.



Ne kísérletezzen ismeretlen gyártmányokkal, hanem forduljon bizalommal Magyarország legrégebbi mezőgazdasági gépgyárához, ahol személyesen meggyőződhetik gépeink kifogástalan kiviteléről és hogy azok minden tekintetben felette állnak más gyártmányoknak.

## „KÜHNE“

mezőgazdasági gépgyár Rt. főkraktára

DEBRECEN, DEÁK FERENC-UTCA 4. SZÁM.

Baromfikeltető gépek és kellékek osztálya.

Képes árjegyzék és árajánlat díjmentesen.

Telefon: 5-73.

## Kedves Uram!

Férfi létemre nem szeretek plety kázni, de most olyasmire hívom fel a figyelmét, aminek Ön is nagyon fog örülni. Bizonyára Önnek is sok kellemetlenége volt már a keménygallérjaival. Eltekintve attól, hogy gyakran kellett drága gallérokat vásárolnia, azoknak tisztítása által is sok pénzkidánsnak és kellemetlenségnek tette ki magát. En ezzel szemben vettem magamnak május 24-én egy egész világon szabadalmazott »Viktória« takarékos keménygallért, — amely sem papír, sem kautschuk, hanem a legfinomabb vászonból készült impregnált keménygallér. — Ezt azóta minden nap viselem és minden reggel egy hidegvizes ronggyal fél perc alatt lemosom. Ha tekintetbe vesszük, hogy ezt a gallért még néhány hónapig hordhatom, elképzelhető, hogy mennyi pénzt és bosszúságot takarítottam meg vele. — Vegyen Ön is Viktória takarékos keménygallért és nagyon hálás lesz nekem, hogy figyelmét erre felhívtam.

Szívélyes üdvözléssel:  
Egy jákárója.

Kizárólagos elárusítója:

**Werner**

uri-dívat üzlete,  
Ferenc József-ut 72. sz.

## Fásítsuk az alföldet!

Gyümölcsfa, gazdaságifa és fenyő futányosan kapható, — az alábbi árakon:

Gyümölcsfa bokor — — 1.— P  
Gyümölcsfa közepes törzs 1.20 „  
Gyümölcsfa magas törzs 1.60 „  
Akác 3-4-5 éves 0.20, 0.40, 0.80 „  
Nyár 3-4-5 éves 0.40, 0.60, 0.80 „  
II. o. gyümölcsfa vegyes 0.80 „

Debrecen szab. kir. város  
faiskolája

Nyulas, Bőszörményi-ut.

Lerakatok: Városi kertészet,  
Nagyerdő 15. sz.; Városház udvar,  
Kossuth-u. 2. sz.

**A SINGER VARRÓGÉPEK**  
mégis A LEGJOBBAK!

Divatsz nő, elegáns

## cipők

olcsó napiárban Gáll-nál  
Kálvin-tér 3.

## Olcsó harisnyák

vékonszálu finom női  
flór harisnya, hibátlan P 1.—  
u. a. selyemflór — — P 2.—  
selyemharisnya — — P 2.50-től  
férfi zokni — — — P .40-től  
férfi hosszú harisnya P 2.—

Mindenfajta bőr- és szövött keztyük bámulatatosan olcsó árakban

**Schön Sándornál**

Piac-u. 14. Csapó-u. sarok.

# A Nilus mentén

Utínaplóból

A hajó nem várt soká. Alig helyezkedtem el, alig jött a fiu meg rakodtatni vissza, füttyölt és indult felfelé a Niluson. A sziklák megint a Nilusig érnek. Eltűnt a termőföld, meggyérült a falvak sora. A sziklán magában áll egy középkori várrom. Kupolás sírok téglából. Ezen sírok keresztények lehetnek.

Uj kép. A hegyvonulat visszaszorul. Egyes szirtek maradnak a parton. A Nilus elterül. A folyó mederben homokpadok rejtőzködnek, melyek veszélyeztetik a hajózást.

Abendán-ban kikötünk. Utolsó falu, mely Egyiptomhoz tartozik. Az utasok jórésze kiszáll. Angol csendőrök szállnak fel, kellemetlenül érzem magam. Uj területre lépünk, ilyenkor mindig baj szokott lenni a vízzel. A hajó indul. Az angol Szudán területére lépünk. Házsorok fogadnak. Érdekes, hogy a privátházak egy-egy vár köré sorakoznak. Az elmúlt idők személyi biztonságának gyarló voltát igazolja.

A nyugati parton homokbuckák húzódnak. Ezek választják el a falvakat egymástól. Tamariskabokrok tengődnek a homokon. Egy nagy szigetet kerülünk meg és jól látom mindezt.

Szembeötlő a várak gyakorisága. Innen tartják fenn az angol hatalmat. A templomromok kopt keresztény romok. Az egyiptomi pogány templomromok eltűntek, az ősi keresztény romok jöttek helyébe. Amde ezek kisebbek, szegényebbek, mint a nagy fáraók alkotásai. A part lapos és pusztá.

Alkonyat táján feltűnik egy szerény városka, melyre azt mondják *Vadi Halfa!*

A hajó lassan a part felé tart. Kettőt füttyöl. Nagyot fű. Érzem, hogy a végállomásra érkezett. Végignézek a falun. Szegényes házzal kezdődik, de tovább nagy épületek, kertek látszanak.

Kikötünk. Most szűrik az utasokat. Az angol csendőrök, fináncok előkerülnek, erősen vizsgálják az utasokat. En is előjövök.

— Dugárum nincs, turista vagyok! — előzőm meg a hivatali kérdést.

— Yes! — feleli az angol s hozzá sem nyul hátizsákomhoz.

— Itt már rendben vagyok, de most jön a nehezebb. Jön az útlevelelővizsgálat. Odaadom a csendőrnek. Keresi az angol vizumot Szudánra. Nem leli.

— Van szudáni vizum? — kérdi.

— Milyen az? — adom a tudatlant.

— Nem egyiptomi, hanem szudáni! — forgatja az útlevelet tovább.

— Olyan nincs!

— Akkor Ön nem utazhatik az angol Szudánban.

— En ezt nem tudtam, Kairóban nem mondták.

Elveszi az útlevelemet. Felírja adataimat, egy cédulát ad, hogy holnap a kormányzóság csendőrkerületénél jelentkezsek.

— No, most jól nézek ki! — motyogom magamban. — De csak szabad a szállodába menni.

— Azt igen. Itt csak egy van, az is a kormányzóság épületében.

— Szóval állami. Annál jobb.

— Keressen Ön egy szolgát, akiknek sapkáján ez van: »Resthouse«, az elviszi a pakkját és elvezeti a szállóba.

Ez egy udvarias csendőr. Ki-

szállunk. Az előbb leírt szolgálkából van szép választék. Egy jó termett alakot választok ki. Ez örömmel kapja hátára a zsákot, a gépet és siet előre. En csak annyit kiáltok: — Resthouse!

— Yes! — vigyorog vissza és siet.

Az állami szállás tiszta, egyszerű. Olyan, mint a vasúti alkalmazottak lakása szokott lenni. Azok is vannak benne legtöbben. Itt végződik a hajójárat és itt kezdődik újra a vasut Chartum felé. — Csupa állami alkalmazott lakik a szállóban.

Nekem külön szobát adtak. Terve volt, hogy ma este alszom s a programom csak holnap kezdődik a csendőrségen.

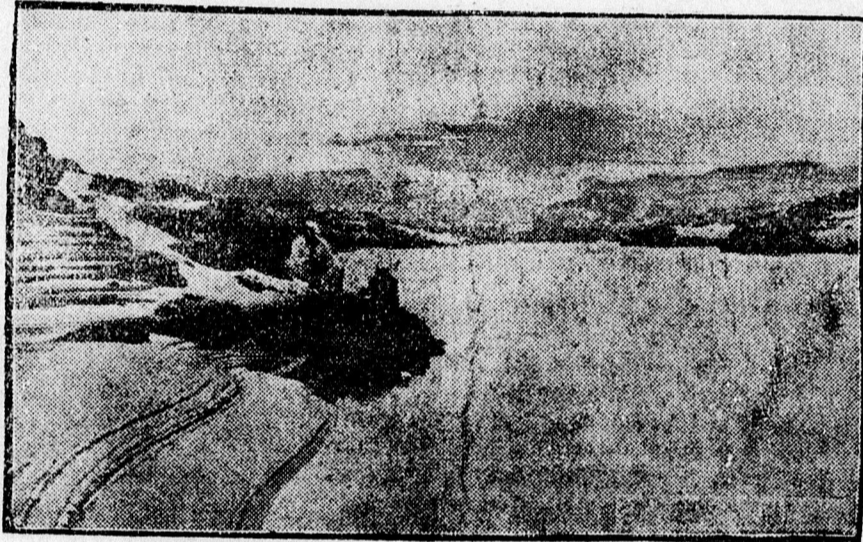
Már jó este volt. Az inas vaesorához hívtam. Nem esett jól a birka sült, mert folyton nyomta lelkem utam további sorsa.

A főpincér már meg is mondta, hogy nem mehetek tovább. Vízu-



Délután nagyobb volt a program. Az étterem praktikus eszű görög vezetője állította össze. — Szolgát is adott hozzá. Ez meg bárkást kerített. Két óra után indultunk.

Bárkán átmentünk a Niluson.



A Nilus második víz esésénél Nubiában.

mot kell kérni Kairóból. De ez sokkal tart.

— Ejnye, ejnye! Pedig Chartumig szerettem volna lemenni.

— Ha táviratilag kap Ön vizumot, lehet.

— Nincs remény erre! — búcsúzom el a főnöktől.

Ujra szobámba mentem. Tanulmányoztam a térképet. Chartum még 926 kilométer innen és itt meg kell állanom. Bosszantó!

Egész éjjel terveket csináltam. Másnap az emeleten jelentkeztem a csendőrségnél. A tisztviselő nagyon udvarias volt, azonban kijelentette, hogy ezzel az útlevelel nem lehet tovább menni.

— Hát itt nem lehet vizumot kapni? — kértem.

— Ha lehetne, már meg is adtam volna! Nincs más mód, mint a holnapi hajóval visszaindul Ön.

— Ezen még gondolkozom!

— Good by!... Good by!... — mondjuk kölcsönösen és ujra hazamentem. Programot csináltam.

Mit lehetett egy kis Afrikai faluban látni?... Délelőtt bejártam a fővárost. — Nem nagy. A két falunak Dabarosa és Vadi Halfának együtt van 2700 lakosa. Fele régi bennszülött falu, másik új angol város. A bennszülött faluban van egy kis bazár, egy csinos mecset, az új városrészben egy kopt, egy görög és egy angol templom. Szép vasutállomása, vagongyára van. Itt van a kormányzó épület, privát hivatalokházak.

A lakosság túlnyomórészt fekete, de sok a fehér is, főleg görög és angol. Ezt sikerült délelőtt meg-  
ítanom.

Buhen város romjait kerestük fel. Fallal van körülvéve. Két templomromot jókarban tartanak az angolok. A templomok III. Thutmózis idejében épültek. A romokat deszkatepővel védik a pusztulástól. A reliefek jókarban vannak, mind szent dolgokat ábrázolnak. A festmények szép színfiek. — Nem soká nézegettem, hiszen szébbeket láttam Egyiptomban.

A templomromoktól hamar eljöttünk. A karavánúton haladtunk, hogy megtekinthessük Abd el Kadir sejknek szent sírját. Egyszerű mozlím sír, de az igazhívó nem megy el mellette, hogy a sírnál egy rövid imát nem mondjon.

Ujra a Nilus partján vagyunk. A bárkás vár reánk.

— Menjünk a második vizeséshez. A sebos vizen az út egy jó órát tartott. Gyönyörű látványt nyújt a vizesés. A víz egy 150 km hosszú, keskeny völgybe szorul és itt szikláról sziklára ugrál. Sellők vannak. Az egész vonalon ezer apró gránitsziget hever, zúgatja, zajgatja a nagy vizet. Mikor nagy víz van, mint most is, tömérdek vizesésben zajlik a víz. A csendesebben zajló vizen jól felmegyünk. Zugs a víz, táncolnak a habok, alig értjük egymás szavát. Gyenge harmat lepi be ruhánkat.

Estefelé visszafelé megyünk. — Felmászunk Abisur sziklatetőre és innen nézünk szét. Pompás panorámában gyönyörködünk. A mélységben feketén csillogó sziklákön kavargó a víz. A sziklák tetjén tamariska bokrok zöldellenek. Távolszakon Vadi Halfa háza fehér lennek, nyugaton Buhe



II. Ramszeszt megkoronázzák az istenek. Abu Szimbel, Nubia.

város ókori romjai álmódoznak. A sivatagon a távoli kopár hegylancok ijjesztenek. Délen a sellő ezer szigete csalogat...

Abisur sziklái a modern kor szelleme tünik élénk... a turisták telefirkálták.

Ecsedi István.

## Jo minőségű téglák és cserép

Eupható Tóth és Sebestyén tégagyárától. Eladás Püzdő uca 2. Telefon: 610.

## Cipők!

A tavaszi szezon legszebb újdonságai már megérkeztek és hallatlan olcsó árakban árusítatnak. Egységárak: P 10, 12, 14, 16, 18.

## Neumann Testvérek

cégnél  
PIAC UCCA 9. SZAM  
BIKA SZÁLLODA MELLETT.  
Levente, sofför, sport és diák-sapkák óriási választékban.  
UNIO könyvevéskére olcsó és előzékeny kiszolgálás!

# HÖLGYFUTÁR

**Új anyagokat, új színeket, új tormákat hoz a tavaszi női divat**

HETI DIVATLEVELEL.

A két évvel ezelőtti forradalmi módon fiússá alakuló női divat hosszú ideig tartotta magát. A multtal és régi formákkal teljesen szakítást jelentő praktikus divat már-már azt a hitet keltette a naimbabb lelkekben, hogy a női öltözködés külső formái, tendenciája és célkitűzései megváltoztak és a férfi divatot utánozva állandósulnak s a boldog divatdámának éppúgy lehet lesz évekig hordani egy szép ruhát, mint a férfiaknak. Az évről-évre eszközölt csekély alakításokat leszámítva a női ruhát nem a szezon vége, hanem a kopás fogja halálra ítélni. Reményeink azonban nem válhattak valóra, mert két évvel ezelőtti váratlanul megváltozott a divat iránya és évekig őrzött garderobunkból alig maradt valami használható darab. — Jött a hosszú szoknya, a magas derék, a lágyabb vonalak és merőben új ruhaanyagok. A divatkirályok ostroma az állandóság ellen sikerrel járt és győzelmüket most alaposan igyekeznek kihasználni, mert a fent vázolt pálfordulás óta alig vagyunk képesek nyomon kísérni a divat folytonos, szinte újrásokkal tarkított változásait. Kipótolni az elmulasztottakat, ez a jelszó!

A szépségideál megváltozott. Az elől-dezska hátul-dezska termetet szinte elfelejtettük és a flapperen keresztül a párnázott izomzatú nőies vonalaknál tartunk már. Ugy lehetne mondani: az arany középuton. Ha így tart tovább, nemsokára visszalendülünk könynyen a molett formákhoz. Tizián, Rembrandt szelleme örülni fog, míg a soványító kurák vámszedői hízó kurához fogják átalakítani intézményeiket.

A kisportolt, telt izomzatú manequin természetét szabott divat részleteiben is a kettősség, az egymással még harcban álló irányzatok képét viseli magán. Az 1931. évi tavaszi divat az egyszerűség és a fantasztikum kontrasztját állítja szembe egymással. Ez a két irányzat az utóbbi években teljesen elkülönödött napszaki és alkalmi öltözködés keretein belül érvényesül. Egymás mellett áll a délelőtti, a délutáni és az estélyi öltözet. Az időhözköthettségén túlmenően még bizonyos fokig az alkalom és hely is jogeim lehet egy újabb tolalett elkészítésére. Lássuk sorban őket:

## DELELŐTTI (UTCAI) RUHÁK

átmenetet képeznek a fűs divatból a nőiesbe. Fialatosak s egyszerűek. Dominálók az angol kosztümök természetesen hozzáillő cipővel és kalappal. Szoknyája természetesen mértén 20—30 centiméterrel a föld felett van. A vonal általában szűk, csupán a szoknya alsó részét szélesedik ki, berakások vagy sveifolt harangszabás alakjában. Ami a felső rész megoldását illeti, lehet: kiskabát kiszélesedett csipőszabással; különböző hosszúságú bolero; vagy hosszú fessen szabott angol kabát. A kosztüm anyaga leginkább gyapjuszövet, tweed, jersey. Jóformán mindegyik kosztüm modellhez világos ingbluzt viselnek. Ezt a látszólag egyhangú divatot a szabónők fantáziája és a színek izléses összeválogatása, egyéni kombinációk és díszítések teszik változatosabbá. Övek, kantá-

rok, kockás és sima anyagok keverése, a bluz ujjának sokféle megformálása, könnyű gallérek, zsbók, fémgombok, facsattok a kedvelték. A cél az, hogy minél több színt és többfajta anyagot hozzanak érvényre. Legérdekesebb, ha a kabátka, a bluz és a szoknya mind más és más. Fontos azonban, hogy a szoknya mindig sötétebb, vagy legalább is határozottabb színű legyen, mint a kabát. Bluz anyaga lehet selyem, batizst, linon, flanel stb. Például ilyen összeállítás: gyapju szoknya, piké bluz, jersey kabát, vagy gyapjukrepp kosztüm rókgallérral, madeirabatiszt bluz. A délelőtti öltözet nagyon hálás, bakfisos és ami a fő, nem túldrága. Nehezebb összeállítani a

## DELUTANI RUHÁK.

Ezeket úgy látszik a most megnyitól párisi gyarmat-kiállítás hatása látszik meg. Exotikus anyagok, pazar kidolgozás jellemzik őket. Nálunk divatdama sem igen engedhet magának olyan lukszust, hogy ilyen kimondottan előírásos délutáni csodákat viseljen. Mind-egyiknél elmaradhatatlanok a kepek és kazakok. Anyagjuk főleg musslin és imprimé selyem, meg a kuriózumképen felsorolt subime, techniron, tusli-kasha, ki tudná felsorolni valamennyit. Általában habkőnyű szövetek, lehetőleg selyemszálakkal keverve. A női test vonalai nagyszerűen érvényesülnek ezekben. A fantasztikus új anyagoknál csak az érték kért árak lehetnek még fantasztikusabbak, mert egy tőkéletes ruha bizony pár ezer frankba kerül.

## ESTÉLYI TOALETTEK

a legváltozatosabbak, nem is ruhák ezek, hanem lepkeszárnyak, vagy felhők inkább. Cspikeszövetből, muszlin-georgette, sok csipkével, díszítéssel, sallanggal. Kis boleroók lógnak le a hátón, a vállat alig érintve és átlátszó habszerűségükkel mitsem takarnak el a márványszerű dekoltázból, mely a hátón még az övnel is mélyebben húzódik. Néha kimonókabát, kevés szőrmével, gyöngyhímzéssel. Általában mindenütt és minden formában gyöngyöt alkalmaznak és a százféle alakú és színű iparművészgyöngy nemcsak a nőnyakon, hanem a milliárdosnék estélyi ruháján is ott található, — mintegy a demokráciát jelképezve. Az estélyi és délutáni ruha hosszú és kevésbé hosszú lévén a fiatalitást nem ezzel, hanem az élénk színekkel, karesu vonalakkal és pazar díszítéssel éri el.

Domináló divatszínnek a tavaszson: opálzöld, opálsárga, gobelin-kék, sötétkék, barna, fehér-fekete. Később a fehér, rózsaszín és piros. A színorgia dacára a díszítésváltan elegáns hölgy a cipőjétől a kalapjáig egy színbe öltözve is kellemes feltűnést kelthet. A keztürről, kalapról, cipőről legközelebb!

Vay Béby.

## Tulipán villa Tátralomnicz (Csehszlovákia).

Penzió szobával, fűtéssel, világítással és napi 4-szeri étkezéssel 7.50—8.50 P. — Magaslati üdülőhely (900 m.) — Egész éven át nyitva. Prospektus. Tulajdonos: TUZÁK GYULA. Felvilágosítást ad: Konez Péterfia 30.

## Mosolyország

AZ A BIZONYOS FAJI SZOLIDARITÁS.

Nagy sikerrel zajlott le a tenyészállatvásár Budapesten. Állatállományunk csodálatos fejlődésről tett tanúságot. Az általános örömben és lelkesedésben azonban diszsonáns akordok is keverednek. Valljuk be nem ok nélkül. Természetesen megint a zsűrivel volt baj. Birói függetlenség ide, birói függetlenség oda, annyi tény, hogy különös tendencia érvényesült a díjak odaitélésénél. Letagadhatatlan valóság az, hogy csupán himnemű állatok nyertek első díjat a versenyen. Nem akarunk neveket említeni, tehát csak úgy személytelenül szögezzük le, hogy a mén, a bika, a kos, a kan voltak győztesek, míg a tehén, kanca, koca kénytelenek voltak másodrendű díjakkal beérni. Az, hogy a zsűri hangzatos első B és egyéb neveket adott ezeknek a díjaknak, az nem változtat a dolgon. Az egyetlen, 13,000 liter tejet adó »Rucza« tehénkén kívül nőállat nem jutott első díjhoz. Jó, hogy még őt is le nem pontozták, de — hát hiába minden ellenszenv — ezen a téren az apaállatok még sem tudták a híres »Ruczát« lekonkurálni. — Másutt azonban, ahol nem mennyi ségi, hanem minőségi és fajfenn-tartási szempontokról volt szó, ott mindenütt a hímek győztek. Pedig a versenyen résztvettek az állattársadalom legszebb, legjobban fésült és manikürözött primadonái. De minden hiábavaló volt az elfogultság ellen. Nyíltan beszélnek hogy az igazságtalan eredmény a zsűri egyoldalú összeállításának köszönhető. A zsűriben ugyanis egyetlen nő nem szerepelt. Így tehát könnyen érthető, ha a férfiakból álló zsűri egymásközött így intézte a dolgot. Hiába, a férfiak mégis csak önzők és bizony minden szentnek maga felé hajlik a keze. Hátha még nem is szent, az a szent. Intrazigens női körökben erősen hangoztatják, hogy nem is a budapesti eset az első, hanem már Galvestonban s Párisban is tapasztalták, hogy szépségversenyen a férfiak leponozták őket, pedig itt nők is voltak a zsűriben. Hogy a pesti eset nem ismétlődött meg ily kirívó formában Párisban csupán annak volt betudható, hogy a szépségverseny résztvevői kizárólag nők voltak s így a zsűri minden elfogultsága dacára nem tudta férfinek juttatni a pálmát. Ha férfi résztvevőt a versenydobogóra engedtek volna, úgy bizonyára ott is az győzött volna. A történet hatása alatt női körökből komoly mozgalom indult meg, — hogy a faji szolidaritás jelszavával visszaélve a jövőben ilyen igazságtalanságok ne történhessenek s a miniszter gondoskodjon arról, hogy a jövő évi állatszépességverseny zsűrijében mindkét nemű zsűritagok egyenlő számmal, vagy felváltva foglaljanak helyet. Ez utóbbi megoldás azért is volna ideálisabb, mert így minden fajj ellentét kizárásával az apaállatokat a női zsűritagok, míg az anyaállatokat a férfi zsűritagok díjaznák. Az új intézkedés idővs hatása bizonyára nem maradna el.

## FUTURISTA MERCEDES SZÖRNYÜ ÉJSZAKAJA.

— Hallo! Mercedesz, nagyrosszul nézel ki!  
— Nem csoda, rémes éjszaka volt.  
— Az Istenért mi volt veled?  
— Képzeld, lefekszem korán, eloltom a lámpát. Már szenderegny kezdtem, mikor meghaltem, hogy egy hang esendesen, de egyelőre sen mondja, hogy: ham, ham, har! Ijedten kiugrok az ágyból, gyertyát gyújtok, összekereksek mindent, végül is az ágy alá mezek.  
— ???  
— Hát uramfia, a rozsdá uarta a vaságyamat!  
— Ha-ha-ha. Én már azt hittem tényleg volt valami.  
— No várj csak most jö a java. Nyugodtan elaludtam. Nem tudom meddig alhattam, mikor egy másik hang szóval meg éleso: pity, pity, pity. Óvatosan kinyitom a szememet....  
— ???  
— Hát látom, hogy pitymallik.  
— Huh, ne mond tovább!  
— De mondom, mert még nincs vége. Megint elaludtam és nemsokára irtózatoss recsegést, ropogást hallok kívülről. Ijedten rohanok az ablakhoz...  
— ???  
— Hát a hajnal hasadása volt.  
— Irgalom, csak nincs tovább?  
— A többit majd legközelebb.  
—oooOooo—



A nő koronája:

ANNY-kalap.

Társaság

A BALOK CSÖDJE.

A farsang elmúltával mérleget állíthatunk fel az ideai báliszezonról. Minden szépítés nélkül meg kell állapítanunk, hogy a bálók egy-két kivételtől eltekintve, sem anyagilag, sem erkölcsileg nem sikerültek. Az élet megváltozása, a rossz gazdasági viszonyok egyaránt hozzájárultak ahhoz, hogy frisségtől kongó bálteremben, hangulat nélkül járja táncát a néhány vállalkozó szellemű fiatal pár. A bálók csődjét semmiesetre sem szabad a táncok népszerűségének a rovására írni, mert az egyidőre hatósági intézkedésekkel megfékezett táncórület nem szűnt meg, ellenkezőleg fokozatosan közdi visszahódítani elvesztett pozícióit. — Csupán a nyilvános helyek és parkettek minden fényéből átköltözött a tánciskolák, klubok és lányos házak falai közé. A házias jellegű teák táncol egybekötve szintén nagy népszerűsége tettek szert. A Lilla és Erzsébet családias táncestélyek, a SzEFHE és a bajtársi egyesületek táborozásai, az Egységspárt, a Magántisztviselők heti táncosösszejöveteli zsufolt házakat és kitűnő hangulatot jelentenek. Az aránylag korai záróra elérkeztek alig akarnak hazamenni a táncosok és a táncosnők. Néha még a mamák sem.

## Kérdezz — telelek

Fenti cím alatt ezentul szerkesztői üzeneteinket fogjuk kedves olvasóinkhoz intézni. A kérdezz! — Felelek! keretében rovatvezetőnk minden közérdekű és komoly kérdésre válaszolni fog, legyen a kérdés a társaság, a divat, a kozmetika, avagy a szakácsművészet körébe tartozó. Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat pedig másolatban a papír egy oldalára írva kell beküldeni. A leveleket kérjük minden esetben a borítékodon oldalt »Hölgyfutár« felírással ellátni.

**AZ OLVASOKHOZ!** A »Hölgyfutár« szerkesztő munkatársunk egyelőre minden szerdán este 6 és 7 óra között szerkesztőségünkben fogadóórát tart, akinek személyes természetű közölnivalója van, a megjelölt időben keresse fel.

**K. I.-né.** Kérdésére, hogy mi az a »robe jaquette«, utalok mai divattudósításunkra, ahol éppen erről az új viseletről, sötét szoknya, világos hozzáálló kabáttal, írunk részletesen. A robe jaquette nemcsak divatos, hanem praktikus is, mert ha elhordta a szoknyát, a kabáthoz csinálthatat ujat.

**Régi olvasó.** Magyarországon filmrendezői tanfolyam nincs, azt csak magánaton lehet elsajátítani. Tessék valamelyik filmgyárral kapcsolatba lépni.

**Dr. B. E.-né.** Főhadnagy kauciója most 50.000 pengő. Kedvezmény tiszti árvának sincs, az összeget pengőértékre átszámított hadikölcsön kötvényben is leheteti.

## INYESMESTER ÜZENETEI:

**Urinó.** Kéri, hogy írjam le a husok részét és hogy minden részére mire dolgozandó fel. Nagyságos asszonyom, az egy sorozatos és terjedelmes előadást igényel. Ha erre helyet kapok az újságban szívesen meg fogom tenni. Irja, hogy ne okoljam az asszonyokat tudatlanságukért, hanem helyette adjak módot, hogy tanulhassanak. Hölgyeim, én ezen a téren rendelkezésükre állok, talán később módot tudok adni a kérésüknek.

Több előfizetés család. A kért receptet a mult heti számban közlöttem. Kérem forduljanak bizalommal, mindenkor szívesen rendelkezésükre állok.

—oooOooo—

## HETI DELI ÉS ESTI ÉTREND.

**Hétfő:** ebéd: Frankfurteri leves, sertésborda hentes módra, máglyarakás. — Vacsora: Casino borjupörkölt burgonya, sajt.

**Kedd:** ebéd: Karfiol leves, töltött rostélyos, burgonyafánk, narancs puding. — Vacsora: Szekszárdi sertésborda, gyümölcs.

**Szerda:** ebéd: Húsleves májgombóccal, marhahús, hagymamártás, reszelt burgonya, darázsészék. — Vacsora: Párisi borjúpörkölt, rizs és cékla, gyümölcs.

**Csütörtök:** ebéd: Paradicsom leves, rizssal, kolozsvári töltött káposzta, turós rétes. — Vacsora: debreceni vegyes tokány, burgonya, sajt.

**Péntek:** ebéd: Rizseréme leves, pirított tojás, diómetélt, gyümölcs. Vacsora: Tojásos burgonya, körített liptói.

**Sombat:** ebéd: Burgonyapüré leves, sertéskaraj, székely káposzta, kürtös kalács. — Vacsora: hagymás tokány, burgonya, gyümölcs.

**Vasárnap:** ebéd: szárnyas aprólék leves, csirkesült, burgonyafánk, vegyes saláta, tiroli rétes, fekete kávé. — Vacsora: Császárhús tormával, sajt.

## HUSVÉTRA 5000 PÁR

különböző harisnyát, férfi zoknit, gyermekharisnyát sok egyéb árukkal együtt a piacra dobunk eddig még nem létezett olcsó árakon.

Mosóselyem harisnya gyönyörű szövés <b>csak most 1'38</b>	Nehéz minőségű mosóselyem harisnya garantált minőség <b>csak most 1'50</b>	Selyem harisnya, egész prima, tükrözött <b>csak most 1'98</b>
Fátyol harisnya minden szín, külföldi áru <b>csak most 1'10</b>	Selyem flór harisnya <b>csak most 1'50</b>	Makó finom szálú harisnya garantált minőség <b>csak most párja 0'96</b>
Makó hátul varrott, nagyon jó használati házi harisnya <b>csak most 0'88</b>	Flór férfi zokni selyemmel átszőve <b>csak most 0'69</b>	Jaquard férfi zokni, selymes, nagyon jóminőségű flóranyagból <b>csak most 0'78</b>

## GYERMEK PATENT HARISNYÁK:

szám	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
ár	P -0.33	-0.36	-0.39	-0.46	-0.50	-0.54	-0.58	-0.62	-0.66	-0.70	-0.72	-0.75

Férfi zokni egész finom florból gummis patent szárral, újdonság míg a készlet tart, 4.— P helyett <b>csak most 2'28</b>	Férfi zokni nyomott mintás reklám ára <b>csak most 0'40</b>	Strapa férfi zokni sima színekben <b>csak most 0'29</b>
Férfi sportharisnya nagyon szép mintákban <b>csak most 0'96</b>	Férfi sportharisnya, flór, csodaszép kimintázásban <b>csak most 1'48</b>	Férfi és női keztyük a legdivatosabb svéd imitáció <b>1'48, 1'68, 1'88, 1'98</b>
Nagy tétel női tavaszi kabát kerül eladásra rendkívüli olcsó árakon <b>21'60 22'80 23'50 25'80</b>	Plissé szoknya sötétkék, fekete, és krém, alkalmi ára <b>csak most 8'60</b>	Női szövetroha divat fazon, minden színben <b>12'60 13'50 14'80 15'70</b>
Nyakkendők csodaszép mintákban, óriási választék <b>0'90, 1'98</b>	Melltartó finom színes batisztból csipkézve, kosaras fazon <b>csak most 0'78, 0'96</b>	Női harisnyatartó, övös <b>csak most 1'15, 1'75</b>
Nagy tétel férfi ajouros zsebkendő ismét érkezett, melyet tovább árusítjuk <b>csak most 0'39</b>	Gyermek harisnyatartó <b>0'88</b>	Vállas kész női kötény kiténő mosóanyagból <b>csak most 1'70</b>

## GYERMEK FLÓR PATENT HARISNYÁK:

szám	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
ár	P -0.90	1.—	1.10	1.20	1.30	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.—

Cloth ruha kötény egész finom clothból <b>csak most 3'50</b>	Hímzett görög ing reklám ára <b>0'96</b>	Nansu combiné pazarul csipkézve <b>1'75</b>
Selyem atlasz csikos combiné egész nehéz, finom csipkével díszítve, csodaolcsó ára <b>csak most 3'28</b>	Selyem csikos nadrág <b>1'55, 1'78, 1'98</b>	Pohártörő piros és kék kockával egész nagy <b>csak most 0'58</b>
Salvéta fehér, ajourozott, prima damaszt áru <b>csak most drb. 0'65</b>	Fehér damaszt abrosz <b>2'98, 3.96, 4'38</b>	Damaszt étkezéslet 6 drb. szalvétával <b>csak most 10'80</b>
Női ing finom sifonból léghimzéssel <b>csak most 1'48</b>	Damaszt törülközők <b>0'88, 1'28, 1'48</b>	Műselyem pazar kimintázásban <b>1'20</b>

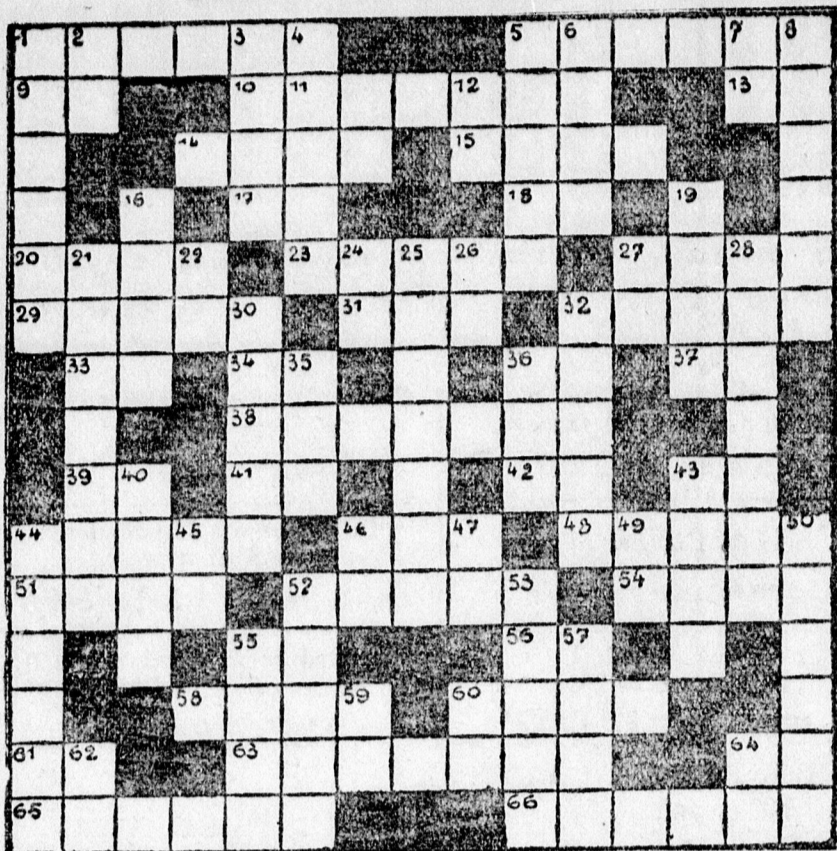
## CSILLAG TESTVÉREK

olcsó árusítása

Piac- és Simonffy-utca sarok.

## 12. számú keresztrejtvény

Beküldte: Kiss Rózsa (Teleki u.)



## Vízszintes sorok:

1. Híres római szónok. 5. Női név. 9. Összetett mássalhangzó. 10. Fuvós hangszer. 13. Nemzet. 14. Hint. 15. Az örök város. 17. A Rajna mel lékfolyója, fonetikusán. 18. Kettőzre bányaváros. 20. Pesti színész nő keresztneve. 23. Prov... gyarmat. 27. Arany-ballada hősnőjének vezeteneve. 29. Esménykép. 31. Fran eia személyes névmás. 32. Húsé gos állat. 33. Csont latinul. 34. Azonos magánhangzók. 36. .... bán (Budán van). 37. aa. 38. Híres pesti tér. 39. Hamis. 40. Tiltó szó. 42. Görög betű (fonetikusán). 43. Gyer mekközönés. 44. Bányaváros, éke zet elhagyással (jelenleg Romániá ban). 46. Női név becézve. 43. »K« val halfajta. 51. virágrész (y = i). 52. Délamerikai nagyváros nevé nek első fele (két szó) 54. Tót nép párt vezére. 55. oi. 56. »E« betű pótlásával német szám. 58. Több mint szeret (ékezet elhagyásával). 60. A stúdió teszi. 61. A nickel vegyjele. 63. Híres köedénygyár. 64. Ismeret len. 65. Jelmez. 66. Irország (y=i).

## Függőleges sorok:

1. Számár. 2. Jam. 3. Női név (ékezet pótlással). 4. Nagyon régi. (ékezet elhagyással). 5. A dal. 6. Keret (ékezet pótlással). 7. Kérdő szó. 8. Híres spanyol hajóhad volt. 12. Ige. 16. Minden falevél ilyen. 19. Üveggvár. 21. Szegény ember szive sen veszi (ékezet elh.). 22. A szá már hangja. 24. Világhírű énekes nönk monogramja. 25. Ceylon fő városa. 26. Idegen prepozíció. 27. Ritkán használt betű (fonetiku san). 28. Edes száju. 30. Ritka női név. 32. Indián csolnak (ékezet elh.). 35. Földműves szerszám. 36. Van halotti is. 40. Házi szárnyas. 43. Pápanév. 44. A lírai költők élnek vele. 45. Tiltó szó. 46. Azonos ma gánhangzók. 47. Kor-rövidítés. 49. Kereskedelmi rövidítés. 50. Féreg. 52. Katonai kúrtil. 53. Oxigén más szóval (ékezet elh.). 55. Rossz elő érzetre így is mondják. 57. Angol sportszó. 59. Kötőszó. 60. Folyó kony. 62. Egy mássalhangzó pótlá sával gyümölcs. 64. Ismeretlen ada kozó.

A 12. számú keresztrejtvény megfejtését április 5-ig kell beküldeni a »Debreczen« szerkesztőségébe »Keresztrejtvény« felirással. — Kérjük olvasóinkat, hogy lehető leg kívülre is írják oda nevüket. A

későn érkezett leveleket nem vehetjük figyelembe. Aki nem akar bélyegre költeni, az dobja be a megfejtést a kiadóhivatalban levő közepső ládába.

A megfejtők között több jutalmat osztunk ki.

A 10. sz. keresztrejtvény helyes megfejtése a következő:

Vízszintes sorok: 1. András. 5. Tanító. 9. Lé. 10. Lázalom. 13. Ok. 14. Kord. 15. Álom. 17. Mo. 18. Da. 20. Baba. 23. Salli. 27. Adja. 29. Adele. 31. Dal. 32. Szent. 33. Ar. 34. Ló. 36. Ez. 37. Ah. 38. Áttolta. 41. Le. 42. Ab. 43. Es. 44. Száll. 46. Kék. 48. Orsos. 51. Zóna. 52. Tapló. 54. Azsa. 55. A. E. 56. LL. 58. Anna. 60. Idil. 61. Et. 63. Ondolál. 64. It. 65. Tizede. 66. Liszka.

Függőleges sorok: 1. Almába. 2. Né. 3. Álom. 4. Sáros. 12. La. 5. Toldi. 6. A. M. O. A. 7. Tó. 8. Okozat. 16. Eber. 19. Idea. 21. Adakozó. 24. AD. 25. Látóképi. 26. LL. 27. Az. 28. Juhos. 30. Eláll. 30. O. T. E. 36. Eta. 40. Nana. 43. Eszt. 44. Szeret. 45. La. 46. Ka. 47. K. L. 49. Ra. 50. Saláta. 52. Tenne. 53. Oldal. 55. Anód. 57. Lili. 59. Ad. 60. i. l. 62. ti. 64. ik.

## JUTALMAT NYERTEK:

1. Miklóssy Viola könyvet.
2. Kiss István (főreál) könyvet.
3. Józsa Lajosné könyvet.
4. Sártory Gitta könyvet.
5. Barkó Márton könyvet.

A jutalmakat hétfőn vagy kedden este 7 és 8 óra között kell átvenni a »Debreczen« szerkesztőségében.

A múlt számunkban közölt 11. számú keresztrejtvényünk megfejtését és a nyertesek nevét a következő vasárnapi számunkban fogjuk hozni.

A 10. számú keresztrejtvény megfejtését az alábbi olvasóink hibátlanul, vagy csak lényegtelen kis hibával végezték el:

Sipos Irén (keresk.), Németh Bé la. Sarkadi Róbert. Szabó Endre (főreál), Sárosvy Margit. Dezső Zoltán (főreál), br. Györffy Mag da (Dóczy), Kozma Sándor (ker.), Miklóssy Viola, Hancz Ilonka, Var jassy Kató (Dóczy), Harsányi Irén Erdős Béláné, Kovács Ferenc (Vörösmaty u.), Letanovszky Nusi (felsőkeresk.), ifj. Fülöp Lajos, Hornyák Irén (felsőkeresk.), Arató Kálmán (tanítókép.), Nyilas

Zsimond, Weisz Magdolna (Széchenyi u.), Nagy Gabriella, Józsa Lajosné (Hajó u.), Glósz István (főreál), Majláth Mária (felsőkeresk.), Vermes Böske, Prényi Margit (felsőkeresk.), Bornemissza Dénes, Hancz János (főreál), Dalmi Gyula, Geröcs Ibolya, Dicső Irén (felsőkeresk.), Stieglmayer Pál (főgim) Kádár László, Nagy Márton (főgim), Birkner Mária (Dóczy), Brunner Rózsa, Behán Paula (keresk.), Báthory Bibi (Dóczy), Veréb Ilona, Artner Géza, Némethy Ibolya (felsőkeresk.), Mester Gyula (főreál), Molnár Ferenc (Poroszlai ut), Kovács Gyula (Szappanos u.), Sulyok Kálmán (főgim), Sár-

tory Gitta (felsőkeresk.), Breitenbach Lilly (felsőker.), Sulyok Sándor (főgim), Juhász Rózsa (felsőkeresk.), Pirkler József (reálgim), Szöke Emma (gimn.), Barna István (főgim), Szalai József (felsőkeresk.), Kovács Gyula, Korsós József (főreál), Kiss Ica (Géza u.), bagolifalvi ifj. Bagoly Endre (felsőkeresk.) Sáfár László, Orosz Ádám (reálgim), Némethy Sándor (főgim), Rektor Mihály, Barkó Márton (főreál), Kubinyi Béla, Tóth Endre (Wolafka u.), Barcsa István (főgim), Kubinyi Magda, Ötvös Károly (főreál), Suba János (főreál), Vass Mancika, Kiss István (főreál), Tarcsay József (főreál).

## Ablakok és ajtók

minden nagyságban készen kaphatók Blattner Kálmán és Tsa asztalosáru ipartelepén, Nagyvárad ucca 14. szám. Miklós ucca végén.

## Husvétí vásár

a Magyar Köztisztviselők Szövetkezete Ruházati áruházában

Debreczen, Vár-utca 1. sz.

	P.		P.
Női tavaszi kabát, a legszebb szövetekből	31.—	Férfi Hubertus kabát, gyapju loden	31.—
Női műsleyem ruha, izlésesen díszítve	8.20	Férfi ing fehér, puplin mellel	6.30
Női mosó nongyola, legszebb mintákban	4.20	Férfi ing oxfordó kitűnő minőség	8.20
Női mosóruha, igen szép kiállításban	3.50	Férfi alsónadrág, erős, finom anyag	3.—
Női műsleyem nadrág, minden nagyságban	2.—	Férfi mosóbőr kesztyű, fehér és sárga	9.40
Női mosóbőr kesztyű, fehér és sárga	5.80	Férfi gumi nadrágtartó erős bőr-résszel	1.10
Női bőr reticül, divatos fazonokban	6.—	Férfi zefir ing, 2 gallérral, legjobb anyag	7.80
Női esikós műsleyem nadrág, különlegesség	3.50	Férfi strapa zokni	0.40
Női Mondain selyem harisnya, garancia mellett	2.10	Férfi flór zokni, garantáltan elsőrendű	1.70
Női hálóing, divatszinekekben	3.20	Férfi Jaquard mintás flór-zokni	1.10
Női és férfi műsleyem Jumper	2.80	Gyermek gumi nadrágtartó Aktatáska, barna tehénbőr, igen olcsó	0.70
Női Kombiné, divat színekben	1.90	Nyakkendő, önkötős, izléses minták	9.—
Női sötétkék seviot, gyapju minőség	6.70	Zokni-tartó, gumiból, bőr-résszel	0.60
Leányka műsleyem nadrág, hiba nélküli	1.60	Gyermek zsebkezdő, 3 drb	0.50
Lányka bőr-reticül, igen szép	2.60	Műsleyem, az összes színben	1.17
Rips ruha vászon, fehér és színes	1.60	Nyerselyem, tiszta hernyóselyem	3.50
Nanszuk, fehéreneműre	0.90	Pamut delain, legszebb minták	0.80
Függöny, 150—250, reklám ár	8.—	Brokát műsleyem kabátbélés garantált	2.10
Frottir törölköző, igen jó minőség	2.—	Flanel takaró, csak a készlet	6.20
Pamut törölköző, erős minőség, 1 mtr	1.—	Rojtos ágvelőszőnyeg, színes	2.80
Darázsfészes törölköző	0.70	Perzsa mintás ágvelőszőnyeg	5.70
Füredő-köppeny, ujdonság, 140 cm.	4.—	Futószőnyeg, strapa-biró, 70 cm.	1.48
Len-kávészak, rendkívüli ár	5.20	Futószőnyeg — strapa-biró 90 cm.	2.20

Női, gyermek- és férfielpökben óriási választék — meglepő olcsó árban.

Férfi öltöny-szövet, magyar gyártmány, tiszta gyapju, kamgarn és seviot, hatalmas választékban, készpénz ár: P 13.60.

Férfi öltöny-kellék, az összes bélésárunk, gyapju sergevel, készpénz ár: P 10.20.

Férfi öltöny, mérték után szabóságunkban elkészítve, elsőrendű kivitelben, gondos kidolgozással, legmesszebbmenő garancia mellett, készpénz ár: P. 85.—

Husvétí vásárunk külső kedvezménye 15% engedmény, az eddigi 10% helyett.

Áruházunkban mindenki vásárolhat!

**Olcson**  
és kedvező fizetés mel-  
lett eladó egy Magosix  
gyártmányú, jó karban  
levő autó, Hajdúböször-  
mény, Dréher vendéglő  
6. szám. 693

**Csukott,**  
hat hengeres, luxusautó  
sürgösen eladó. Érdek-  
lődni lehet: Kiss, Piac  
utca 16. sz., cinőüzlet.

**Chrysler**  
5 személyes autó pra-  
ma állapotban 2500  
pengőért eladó. Szántó  
ruháüzlet Piac 45. 819

**Kiváló**  
amerikai személyautó  
hathengeres, ötülése —  
prima állapotban na-  
gyon olcsón eladó. Cím  
a kiadóban. 29-IV8

**Eladó**  
Fordson traktor cséplő-  
vel, külön is hatos —  
cséplő 500 pengőért.  
Homokkert, Galamb u.  
6. sz. 1064

**Motorkerékpár**  
ötszáz, felülvezérelt,  
„Subeam”, kiváló jó  
gép eladó. Hajnal utca  
tizencgy. 812

**AJS**  
motorkerékpár oldalko-  
csival jutányosan eladó  
üzemképes. Cím a ki-  
adóban. 994

**Gazdasági eszközök**

**Eladó**  
egy hatos, eredeti ma-  
gánjáró és egy 4-es  
huzatós cséplő gar-  
nitura, Honvéd utca  
64. szám 1168

**Jókarban levő**  
nehéz egyes és kettes  
eke és borona eladó,  
József kir. herceg utca  
38. szám 1164

**6 HP**  
nyersolajmotor, üzem-  
képes állapotban, 300  
pengőért, sürgösen el-  
adó. Érkezni lehet:  
Honvéd utca 42. szám.

**Kütszivattyúk**  
eladók, külfurást bár-  
milyen kütfurási és  
szivattyú javítást vál-  
lal Kiss Lajos kütfuró.  
Rákóczi utca 31. szám.  
992

**Kütszivattyúk**  
jókarban levők eladók.  
Mindenféle lakatosmun-  
kát vállalok. Szeitler.  
Szekfü utca 4. sz. 946

**Alakított**  
nyolcas Máv. magán  
járó gőzkazán és egy  
magánjáró, szerelvény  
eladó. Gál József gé-  
pész. Földes. 836

**Jókarban**  
lev. 6 lóerős cséplőgép  
eladó. — Özv. Tóth  
Györgyné, Hajdudorog  
198

**Csemege-szőlővessző**  
gyümölcsfák, rózsák, s  
tulayák, buxusok, kap-  
hatók, Diófa utca 27.  
szám alatt 1167

**Vetőbaba**  
Gleisem-féle, államtól  
vásárolt „Fehér gyöngy-  
bab” eladó. Kálmán tér 5.  
862

**Meggyfaesemélék.**  
szőnyegek és csutka eladó.  
Bellegelő 26. Sám-  
soni utca. 981

**Egy**  
jókarban levő kovács-  
szerszám eladó. 913

**Oktatás**

**Gyorsírást**  
és gépirást olcsón, rö-  
vid idő alatt tanít Na-  
ményi, Piac u. 26-b. III  
e. feljártat Gambrius-  
sal szemben. Gépirás-  
gyakorlás olcsó díjért  
utbaigazításokkal.  
X—III. 31

**Gyenge**  
és magántanulók  
tanítását rendkívül ol-  
csón, garancia mellett  
vállalja tanárjelölt bár-  
mely középiskolai osztá-  
lyra. Jól bevált új  
módszer, biztos siker.  
Próbatanítás díjtalan.  
Speciális irodalmi, tu-  
dományos szakoktatás  
Értekezhetni Sz. Pap  
István u. 18. szám. Ho-  
mokkert. (k.)

**Bútor**

**Eladó**  
Ebéd 5 kredenc, asztal,  
székek, íróasztal, tűk  
rős mosdó, ruhaszek-  
rény. Teleki 14. 711

**Konyhaszekrény,**  
asztal és egy festett ru-  
haszekrény eladó. Ber-  
csényi utca 29. 902

**Egy**  
új festett hálóbútorok  
olcsón eladók. Homok-  
u. 16. 947

**Társ**

**Betársulnék,**  
ötszáz pengővel, trafik,  
vagy más üzlethez. —  
Cím a kiadóban. 800

**Élelmiszer, ital**

**Öbor, 1 liter 56 fill.**  
Öbor öt liter vételnél 52  
filler, otthello és nagy  
burgondi vörös edes 1  
liter 80 fillér, ugyanaz  
5 liter vételnél 72 fill.  
Édes kádár 1 liter 68 fill-  
lér Savanyu ugorka és  
paprika legolcsóbban.  
Glück, Magoss György-  
tér 9. szám. Telefon 43  
1 h 4—5

**Friss,**  
főlözetlen tej kapható.  
háznál, házhoz szállít-  
va, Pacsirta utca 18. sz.  
688

**Bor**  
50 fillér, kitűnő zamató  
kihordásra Dénesnél.  
Czepléd u. 22. 1013

**Krumpli**  
eladó. Nyomlató u. 97.  
866

**Sajáttermésű,**  
rizling boraink kimé-  
rését megkezdtem. Li-  
terenként hatvan fillér.  
Rákóczi utca 12. szám.  
1010

**Bor**  
utadalmi fajbor, a szo-  
kott kiváló minőségben  
literje 64 fillér. Édes  
fajbor 80 fillér. Gerst-  
ner Kálmán Italkeres-  
kedésében, Széchenyi  
utca. 1145

**Vegyés**

**Két nő**  
vagy fiatalleány, eset-  
leg házaspár felvétetik  
teljes ellátásra. Hid u.  
8. sz. 807

**Csap óceca 17.**  
szám alatt, „Milodin”  
illatszerüzlet áru nyil-  
vános árverésen el-  
adatnak, március hó  
31. délután négy óra-  
kor. 1131

**Fekete**  
vadászkutya elveszett s  
megtalálásra díjazva, —  
Vasvári Pál utca 10. sz

**Tulya,**  
szép példány, 6—8  
évesek, jutányosan el-  
adók, Erős Lajos utca  
15. szám. (a)

**Kiadó**  
Andrási út 71. szőlő,  
1800 négyzetööl, lakás-  
sal, villanyvilágítással,  
jó vízü kút. Sajátter-  
mésű kitűnő boraim ju-  
tányosan árusítom az  
ünnepekre. Andrási út  
71. szám. 904

**Traktorra**  
szántást vállalom. —  
Ugyanott ezres cséplő-  
gép, teljes felszerelés-  
sel eladó. Honvéd-  
temető utca 31. 004

**Kutásgát**  
7 méterest megvétele  
keresek. Balázs, Piac  
89. sz. 817

**500 pengő**  
keresek kölcsön magas  
kamatra, biztosított in-  
gatlan és üzlet. Cím a  
kiadóban. 857

**Détás**  
kosztót keresek kihor-  
dásra Bethlen utca kö-  
zelében. Címet a kiadó-  
hivatalba kérek. 864

**Ajánlat**

**Fehérneművarroda**  
gépindít, géphímzés, —  
monogramhímzés. Jó  
szabású férfiingvarrá-  
s 120. pizzama 3 pengő  
elegáns női fehérnemű  
olcsón. Sas utca kettő  
6h-ny

**Építetők figyelmébe!**  
Mielőtt télapályt épít-  
tet megvásárolná, nézze  
meg telepünkön téglán-  
kat, melynek minősége  
a legjobb és ára a leg-  
jutányosabb. Megrende-  
lését házhoz szállítjuk  
Balogh és Vértessy  
tégalmazár. ch-III-31

**Tavaszi és nyári**  
női kalapújdonságok  
megérkeztek, minden  
színen. Saját érdeké-  
ben ajánlom tekintse  
meg kirakati áraitat  
és az árát. Schimmer  
Mórna kalapüzletében,  
Piac utca 2. szám.  
17—4—13

**Háziszemét**  
naponkénti és szekere-  
kénti fuvarozását leg-  
olcsóbban vállalja El-  
Debr. Szemétfuvarozó  
Váll. Balogh és Vértessy  
Telefon 318.  
1h-III-31

**Vizesugorka**  
háznál készült kapható  
Kossuth u. 55. sz. Kál-  
mán. 928

**Izr. húsvétra**  
fűszerárak, kitűnő cék-  
lálé kapható, Hatvan u  
41. sz., fűszerüzlet.

**Tojő**  
tyukot adok kottlóárt  
Jókai u. 19. sz. 924

**Szőlővessző**  
porbujtás ezre 15.— P.  
Gyökere 34.— P. Biró  
Géza, Debrecen Szávay  
u. 6. 1925-IV-1

**Gyorsvonat**  
sebességgel rohanjon,  
hogy mindenki tudjon  
ebből az olcsó tételből  
vásárolni. Nagyobb tétel  
árut vettem alkalmá-  
ron és azt minden el-  
fogadható rendkívül ol-  
csón árusítom, míg van  
a készletből. A tételben  
következő árak vásárol-  
hatók: Mindenféle szí-  
nes tőtétkek, fekete pri-  
ma minőségű gyapuzső-  
vetek férfi és nő ru-  
háokra. Sokféle anya-  
gok férfi és női kabá-  
tokra, kosztümökre, —  
csikos nadrágzövetek,  
fekete krepden szövetek  
érettségiző fiúk részére.  
selymek, bemberegok,  
szövetmaradékok. Ön-  
maga ellen vétezik, ki  
ebből az olcsó tételből  
nem vásárol, mivel vásá-  
rlás esetén sok pénz  
takaríthat meg. Árusít-  
ás Batthyányi 13., ud-  
varban, e héten csak  
szerda estig árusítunk.  
804

**Nagy szenczítő**  
történt a „Lili” kalap-  
szalonban. Olcsóság  
hullám, kalapújdonsá-  
gok 6 pengőtől Alakítá-  
s 2 pengőtől (Megyeház-  
mellett). 848

**Szilfa**  
rönkök 60 cm-ig na-  
gyon szép görcsnélküli  
asztalosnak, kocsigvár-  
nak változtatva tehenés-  
szerint, köbméterenként  
26 P. mázsánként 2.40  
Érdeklődni lehet Ovoda  
u. 6. sz. Homokkert  
883

**Aranyat,**  
fogaranyt, legmagas-  
sabb árban veszek: —  
örnyajvítás már 2 pen-  
gőtől, jótállással: Ber-  
csényi Pál a órás, Csa-  
pó utca 38. sz. 1068

**Szép mosást,**  
vasalást vállalom laká-  
mon uriemberektől a  
legolcsóbban. Levelező-  
lap hívásra házhoz me-  
gyek. Kiss Zsuzsanna,  
Maróthy György uó 15.  
pincelakás. x

**Gallérokat,**  
ingeket legszebben, s  
legolcsóbban, négy nap  
alatt tisztított, ruhafes-  
tés, tisztítás, budapesti  
képviselő, Simonffy u  
7. szám alatt  
III. 4. — IV. 4-ig

**Padólakok**  
speciális minőségben,  
magas fennvű a legszebb  
színekben, olcsó árban  
kapható Stern festék-  
üzletében Piac u. 10  
Bikával szemben. —  
Ugyanott biztos határu  
irtószert vásárolhat ol-  
csón poloska, svábbo-  
gár, patkány és egér ir-  
tószerek.  
906

**Hölgyeim!**  
Tavaszi újdonságok ol-  
csón. Alakítások 1.50-  
tól, Buby, Csapó utca  
62. szám. 1124

**Ha szép**  
akar lenni az ünnepre,  
kalapjait Hosszunánál  
szerezze be. Modellék  
már 3 P-től, alakítás 2  
P-ért készülnek, Csapó  
utca 99. sz. (Csillag uc-  
ca sarok.) 933

**Poloskát,**  
svábbogarat biztosan  
elpusztít „Szektin” ro-  
varirtó szer; kapható  
Jósa és Jóna dorgéri-  
ában, Debrecen, Kos-  
suth utca 6. sz. Ara :  
1.20 pengő 1071

**Takaréktűzhelyek,**  
üstházak, hitelesített  
mérlegek, felelőséggel,  
nagyválasztékban,  
olcsón, javítások: Bi-  
harynál, Kigyó utca  
57. szám. 1104

**Építetők**  
figyelmét felhívom, —  
hogy ajtó és ablak ké-  
szítését olcsón vállal-  
lom, kedvező fizetéssel  
is. Szoboszlói ut 4. sz.  
Széll, asztalos. 1085

**Képkerekezés**  
legbizalmasabban, legju-  
tányosabban Blattner-  
nél, Csapó utca 12. —  
Törtaranyat, fogara-  
nyat magas árban ve-  
szek. 1107

**25 méter**  
magasra megnövő, —  
valódi kanadai nyár-  
és jegenyefa esemeték.  
darabonként 60—80 fil-  
lérért beszerezhetők  
Kovács Lajosnál, —  
Kincseshegy, Szegedi  
Gergely utca 24. szám  
978

**Cipőszükségletét**  
mélyen lezállított ár-  
ban, csakis Nagynál  
vásárolhatja meg. —  
Hunyadi utca 22. 1015

**Takaréktűzhelyek,**  
leggyorsabbtól leg-  
bizlesebbig kaphatók.  
Esetleg kedvező fize-  
téssel. Kandia 15. 1029

**Poloskairtást**  
óiangázzal, vagy sza-  
badalmazott folyadék-  
szerrel s lakások viz-  
gálását felelőséggel  
vállalom. — Poloska-  
sváb- és patkányirtó  
szer kapható: Kossuth  
utca 47. Nánassy. Te-  
lefonhívó: 8-45. 1030

**Női kalapok**  
alakítása, festése 24  
órán belül. Kész kalap-  
ok hihetetlen olcsó ár-  
ban Teleki és Deák Fe-  
renc utca sarkán. Man-  
ci kalapszalom. 958

**Cipő**  
festésével ne kíséreltez-  
zen, vigye az első deb-  
receni bőrfestő üzembe  
Batthányi u. 10. 973

**Bútor**  
javítást, tisztítást olcsón  
vállalom. Használt bú-  
torok kaphatók. Nagy  
Piac 44. 937

**Intelligens**  
urak igen jó házikosz-  
tot kaphatnak, akár  
bentétkezésre, akár ki-  
hordásra Honvéd u. 26  
sz. alatt kaputól balra.  
906

**Szoboszlói**  
gyógyforrásvíz megren-  
delhető Boldogfalva uc-  
ca 3. Telefon: 6—58.  
Asztalos. 833

**Tavaszi**  
divatújdonságok meg-  
lepő választékos model-  
lek után készülnek Bá-  
lint Irén divatszalonjá-  
ban (Kossuth u. 42.).  
Kabátok, kosztümök 16  
pengőtől, Jumperek 12  
pengőtől, uccai és es-  
télyi ruhák 6 pengőtől.  
Urhölgyek figyelmét kü-  
lön felhívom legújabb  
külföldi lapjaimra.  
IV—1-ig

**Tűzfifa**  
import búkkfa, ma-  
gyar termelésű, első  
osztályú tölgy és akác  
hasábban, vagy fel-  
aprítva, házhoz szállít-  
va, a legolcsóbb napi  
árban, Mester utca 28.  
szám. faraktárban.  
1138

**Kertipadok,**  
vasasztalok, székek, ágy  
sodronyok, összecsu-  
koltó vaságyak, gver-  
mekágyak, mosdók, ru-  
hafogások stb. olcsón  
beszereshetők Ottónál,  
Rákóczi u. 13. 1140

**Thomossalak**  
mútrágya, lucerna alá  
nélkülözhetetlen, eladó  
Mester utca 28. 1136  
Építésezek figyelmébe.  
1000 köbméter homok  
egytemi sportpályával  
szemben eladó, Guha,  
Szent Anna utca 10 sz.  
1159

**Gazdák,**  
földbírtokokra, törlesz-  
téses kölcsönt, vagy  
váltóhitelt, házépítésre  
olcsó kölcsönt kaphat-  
nak, József kir. herceg  
utca 44. szám. Mandel.  
1159

**Mérlegjavítás**  
hitelesítéssel, legjütá-  
nyosabban Garainál —  
Zsák utca 11. (Csok-  
konai uccánál). Min-  
dennemű használt hi-  
telesített mérlegek el-  
adása. 1174

**Pénzkölcsönt**  
főldekre, házakra, ol-  
csón folyósított Bleuer  
Imre bankháza Piac-  
utca 77 (Kapubejárati-  
tal szemben).  
1023—4—6

**Kereslet**

**Álvannék**  
a városban, vagy közel  
a városhoz, jömenetelű  
fűszer-, vagy szatócs  
üzletet, Klein Pozsonvi  
út 20. szám 1160

**Rizling**  
bort könnyűt keresek  
megvételre, mintát ké-  
rek. Rákóczi 30. 1023

**Csillárt**  
keresek megvételre. —  
Cím a kiadóban. 1038

**Zalorcedulát**  
ruhaneműről és min-  
denféle tárgyról ve-  
szek: Cserepes u. 6. sz.  
1003

**Keresek**  
400 pengőt kölcsön. —  
Biztosított van. Cím a  
kiadóban. 1009

**Szőnyeg**  
keresek; jó állapotban levő nagy szőnyeg és kisebb-nagyobb összekötő, torontáli, szmirna, vagy magyar perzsa. Ajánlatokat levélben, nagyság és ár megjelölésével, Sőtér Miklós, Csemete u. 5. szám alá kérek!  
1018

### Iroda

**Irodának,**  
rendelőnek vagy garzonnak alkalmas 2 utcai földszintes, különbejárattal előszobás lakás, esetleg konyhával is, villanyos mellett f. évi május 1-től kiadó. Hunyady utca 24. sz.  
710

**Irodának,**  
vagy orvosi rendelőnek 2 utcai földszintes szoba előszobával kiadó. Ugyanott egy modern emeleti 3 szobás udvari lakás 1931 május elsejére kiadó. Szent Anna 9.  
341

**A Svetits**  
bérpalotában folyó évi május hó elsejétől kiadó egy szép nagy rodahelyiség, mely áll két szobából, előszobából és mellékhelyiségekből. Értekezni lehet első udvar, balra a rondnokságnál.  
909

**Irodának**  
vagy orvosi rendelőnek alkalmas 2 földszinti utcai szoba előszobával kiadó. Ugyanott egy emeleti udvari modern 3 szobás lakás 1931 május 1-re kiadó. Szent Anna u. 9.  
872

**Halmányi Iroda**  
volt helyisége írógéppel, teljes felszereléssel és más butorozott szobák kiadók. Arany János utca 20. szám. Értekezni lehet az emeleten.  
962

**Kiadó**  
május 1-re irodának vagy orvosi rendelőnek első emeleti két szoba és előszobából álló lakás. — Értekezhetni az Alföldi Takarékpénztárnál.  
971

**Kiadó**  
Piac ucca 30. sz. I. emeleten irodának, rendelők alkalmas 2 szobából álló helyiség. Bővebbet Radó, Piac ucca 30. szám.  
1081

**Kiadó**  
udvari egy szoba azonnal csendes műhelynek, rodának, esetleg magános személynek, Battyány ucca 18.  
1036

### Kiadó lakás egy szobás

**Kiadó**  
egyrendbeli lakás elsejére. Eprekerti u. 1. sz.  
940

**Egy**  
pincelakás kiadó. Bethlen u. 25.  
1143

**Egy szoba,**  
konyha, spájz, villanyvilágítással, jószágtartással április 1-ére kiadó. Köntöskert, Ujvárosi ut 11.  
806

**Kiadó**  
szép egy szoba, konyha spájz, egészséges, virágos udvar. Értekezni Vojth fűszerkereskedővel, Árpád tér.  
996

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, — Hatvan u. 64.  
950

**Egy szoba,**  
konyha csak kis családnak kiadó. Eötvös u. 21.  
949

**Egy szoba,**  
konyha azonnal kiadó. Csonka u. 9.  
x

**Udvarra**  
nyíló uccai szoba kiadó Csillag u. 48. sz.  
960

**Egy**  
udvarnyíló szoba kiadó. István ut 16.  
969

**Egy szoba**  
konyhás lakás kiadó Apaffy u. 133.  
977

**Száraz**  
pince szoba, konyha, és kamara, spájz lakásnak kiadó. Csapó u. 52.  
895

**Egy szoba,**  
konyha, kamara kiadó. Busi u. 20. sz.  
890

**Egy**  
uccai szoba, konyha, kiadó. Török Bálint u. 16. sz.  
879

**Egy**  
uccai szoba, előszoba pince konyha, vagy konyha nélkül kiadó Fazekas Mihály 2.  
886

**Világos**  
nagy pinceszoba gyermektelen házaspárnak kiadó. Rákóczi u. 65.  
856

**Kiadók:**  
Magasföldszintes szép egy szoba, hogyhás lakások. Nyil u. 116.  
859

**Uccai**  
nagy szoba, konyha és spájz május 1-től kiadó. Csonka 14.  
873

**Egy szoba,**  
konyhával április 15-re kiadó. Andrassy ut 40. Értekezni Rothermere u. 28.  
1012

**Egy**  
nagy uccai szoba, és konyha, spájz stb. kiadó május 1-ére. Nap u. 20.  
917

**Kiadó**  
szoba, konyha, fászkamara olcsón. Honvéd temető 27.  
918

**Kiadó**  
egy szoba, konyha és spájz, fászkamara. — Apaffy u. 27. sz., földemelet.  
920

**Kiadó**  
elsejére egy szoba, konyha külön udvarral, serfés- és baromfitartás — megengedve. Boldogkert, Egytelkert u. 56. szám.  
938

**Kiadó**  
kétrendbeli egy, egy szoba, konyha és kamara április hó 1-ére Bőszörményi út 10.  
871

**Egy**  
pinceszoba beköltözhető Jókai u. 22. sz.  
1053

**Egy**  
udvarnyíló nagy szoba és egy kis szoba — mellékhelyiséggel ápr. 1-ére kiadó. Vigkedvő Mihály u. 30.  
1066

**Egy**  
uccai kis oldalszoba, — előszoba, konyha, fászkamara május 1-ére kiadó. Maróthy György u. 12.  
1061

**Egy szoba,**  
konyha, spájz, fászkamara kiadó. Csap 27. szám.  
1049

**Egy szoba,**  
konyha április 1-ére kiadó. Árpád tér 10.  
1034

**Kiadó**  
uccai szoba, el-, konyha, spájz, fászkamara. Kőlesey 16. sz., május 1-ére.  
1004

**Uccai**  
szoba, konyha, kamara, üveges veranda, fatartó kiadó. Villany, jó víz, több lakó nincs, Kishegyesi ut 15.  
1007

**Kiadó**  
szoba, hogyha, spájz és fászkamara. Kut ucca 114. sz.  
1008

**Egy szoba,**  
konyha, előszoba másra kiadó. Gvár u. 6b., első ajtó. Posta kert.  
1001

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, május hó elsejére Nyugati ucca 34. sz.  
xx

**Egy**  
udvarra nyíló szoba kiadó: Monti ezredes volt Magos utca 5. sz.  
1002

**Kiadó**  
kis pince-szoba: Kazinczy utca 7.  
1109

**Kiadó**  
egy kis utcai szoba, — április 1-re, — Cserepes utca 10.  
1119

**Kis családnak**  
egy szoba-konyha azonnal kiadó. Csillag utca 89.  
1001

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, május elsejére. Vörösmarty utca 32.  
1128

**Egy szoba,**  
konyha, kamara és mellékhelyiségekből álló lakás április hó 1-re kiadó. Vigkedvő Mihály ucca 18.  
1135

**Egy szoba,**  
konyha, speiz április 1-re kiadó. Eötvös ucca 80.  
1155

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, — speiz április 1-re. Lorántffy u. 19.  
1151

**Kiadó**  
egy uccai pinceszoba április 1-re. Lorántffy ucca 19.  
1152

**Uccai**  
szoba, konyhás spájzos lakás, május hó 1-ére kiadó. Busi ucca 3. sz.  
1163

**Szép**  
új két szoba, előszoba, konyha, kamara kiadó. Csapó ucca 44. sz. 1161

**Egy szoba,**  
konyha, spájz, szép, egészséges, tiszta lakás, szép virágos kertben, azonnal kiadó, Bőszörményi út 14. szám.  
1173

**Egy szoba,**  
konyha, spájz ápr. elsejére kiadó. Csonka u. 7. sz.  
1076

**Kiadó**  
egy uccai szoba, konyha. Zápolya u. 6. sz.  
1074

**Udvari**  
szoba, konyha, kamara május egytől kiadó. — Baross ucca 5.  
1088

**Egy**  
nagy szoba, konyha kiadó. Vargakert, Legányi u. 35.  
1084

**Egy szoba,**  
konyha, április hó elsejére kiadó. Jókai u. 26. szám.  
702

**Egy**  
szoba, konyha kiadó. Késes u. 40. sz.  
709

**Egy**  
szoba, konyha, speiz, fászkamara, május 1-re kiadó. Boldogkert, Egytelkert ucca 30. sz. 815

**Egy**  
nagy szoba előszobával különbejárattal április 1-ére kiadó. Ugyvédi irodának, orvosi rendelők is alkalmas. Ferenc József ut 89. Rovall szállodával szemben.  
801

### Kiadó lakás két szobás

**Kiadó**  
két szoba, előszoba és konyha mellékhelyiségekkel olcsó áron máj 1-ére. Vénkert, Domokos u. 3.  
1002

**Kiadó**  
modern, féregmentes 2 szobás, fürdőszobás, — urilakás mellékhelyiségekkel május 1-ére. — Megtekinthető 10—12 óráig, 2—4-ig. Teleki u. 27.  
1016

**Két**  
nagy szoba mellékhelyiséggel kiadó május 1-re Nap u. 14.  
1024

**Modern,**  
nagy, kétszobás előszobás, féregmentes, villalakis; kisebb kétszobás is, május 1-re. azonnalra is kiadó. — Vargakert utca 7. sz. A szoboszói utba nyúlik.  
1101

**Kiadó**  
két szoba, előszoba, konyha, speiz egész udvarral, konyhakert. Bőszörményi-ut 79.  
1127

**Kiadó**  
két szoba, konyha, jószágtartással, egy mázsa eladó. Honvéd ucca 12.  
1144

**Villalakis,**  
kétszobás, mellékhelyiségekkel, télen-nyáron lakható nyugalmas lakás kiadó. Bőszörményi ut 45.  
1131

**Uccai lakás**  
szép szoba, konyha — azonnalra is, esetleg irodának kiadó. — József kir. herceg u. 25.  
1156

**Kettő**  
szoba, konyha mellékhelyiségekkel 1-ére kiadó. Bercsényi ucca 29.  
903

**Posta ucca 3.**  
(Arany János uccával szemben) két szoba, — konyha, fürdőszobás, és kertes villalakis kiadó.  
881

**Két**  
uccai szoba előszoba és konyha, spájz május elsejére kiadó. Pacsirta-ucca 43.  
882

**Kiadó**  
kétszobás uccai lakás azonnal. Kazinczy u. 12. sz.  
881

**Kiadó**  
kétszobás uccai lakás május 1-ére. Szappanos ucca 4.  
885

**Két szoba,**  
konyha, spájz, egész — udvar május 1-ére kiadó. Dévai u. 13.  
855

**Kiadó**  
május 1-ére két uccai szoba, konyha, spájz, külön mellékhelyiséggel Homok u. 118. sz.  
860

**Kétrendbeli**  
2 szobás lakás májusra kiadó. Vigkedvő M. u. 54. sz.  
875

**Központon**  
két szoba, előszoba, — konyha, spájz májusra kiadó. Rákóczi 21.  
941

**Kétszobás**  
lakás május 1-ére kiadó. Gvár u. 8.  
976

**Kiadó**  
két szoba, előszoba, — ponce konyha, kamara május 1-ére. Megtekinthető 11-től 3-ig.  
1043

**Kiadó**  
2 szoba, konyha, — spájz, előszoba. Modern. Villanyvilágítással, kerttel május 1-re havi 45 P-ért. Sámsoni ut 10. sz. Villanyos megállóhoz 2 perc. Értekezni Bethlen u. 76. sütdőben.  
1065

**Két szoba,**  
konyhás udvari lakás a központon kiadó. Hüvelves 6.  
1072

**Modern**  
kétszobás lakás külön udvarral május 1-ére kiadó. Értekezni lehet Mester u. 31.  
1094

**Modern**  
2 szobás lakás kiadó. Csapó u. 84. sz. Értekezni Csapó u. 71.  
1087

**Két szoba,**  
előszoba, konyha és spájz május 1-ére kiadó. Ruvter u. 8.  
1097

**Két**  
uccai szoba, előszoba, konyha, spájz, május 1-re kiadó. Csokonai utca 41.  
1100

**Kiadó**  
kétszobás lakás. Szappanos 18.  
1021

**Modern**  
uri villában kétszobás lakás kiadó. Vénkert. Domokos Lajos 15.  
1033

**Két szoba,**  
konyha, fászkamara — május 1-ére kiadó. — Rothermere u. 25.  
1005

**Egyetem**  
mellett kétszobás üvegezett verandás villalakis május 1-ére kiadó. Komlóssy ut 34.  
893

**Uccai**  
2 szoba, konyhás lakás kiadó 1-ére. Meszena u. 11.  
896

**Honvéd**  
u. 38. Kertész u. 6. 2 uccai szoba, előszoba, és konyha, kamara május 1-ére kiadó.  
889

**Két**  
szoba, konyha mellékhelyiségekkel, villanyval 40 P-ért azonnal kiadó. Sebess u. 29, volt Galamb u.  
906

**Két szoba,**  
konyha kiadó. Brukner ucca 5. Trnka malom mellett.  
908

**Svetits bérházban**  
folyó évi máj. hó 1-től kiadó két szoba és mellékhelyiségekből álló minden komforttal ellátott lakás. Értekezni lehet első udvar, balra a gondnokságnál.  
910

**Kiadó villa**  
2 szoba, konyha, fürdőszoba, kamara május 1-ére. Andrassy út 12. sz. Érdeklődni délelőtt.  
928

**Kétszobás**  
lakás és mellékhelyiséggel olcsó áron eladó. Sámsoni út 19. sz. Értekezni Apaffy u. 28. sz.  
927

**Kétszobás**  
lakás kiadó. Szappanos u. 11.  
x

**Fél ház,**  
hencser, asztal, fotelek, tűzhely, gázrezo eladó. Bika bérház, II. 4.  
957

**Urtszoba**  
alig használt, antik tükör és asztalka eladó. Bethlen 3.  
995

**Két szoba,**  
előszoba kiadó. Tanító u. 10.  
980

**Két**  
uccai szoba külön — konyhával május elsejére kiadó. Mester u. 25.  
983

**Kiadó**  
Trdősor 9f. gyönyörű kétszobás, erkélyes urilakás. Értekezni 10—12 óráig, 3—5-ig.  
999

**Kétszobás,**  
családi ház kiadó. — Hórsányi G. u. 25. Homokker.  
997

**Kiadó**  
2 szoba, előszoba mellékhelyiségekkel. Homok u. 74. Érdeklődni az udvarban délután.  
956

**Kiadó**  
2 szoba, konyha, előszoba, spájz május elsejére. Csillag u. 70. szám.  
965

**Kétszobás**  
garzonlakás fürdőszobával május 1-ére kiadó. Piac u. 16. Bővebbet a ház mesternél.  
971

**Kiadó**  
május 1-ére 2 szoba konyha, kamara, baromfi- és sertéstartás. Bujdosó u. 4b. Homokker.  
871

**Kiadó**  
két szoba, előszobás lakás mellékhelyiségekkel május 1-ére. Margit-fürdői villamosmegálló-nál. Nyíl u. 2. 914

**Május 1-re**  
egy udvari szoba, konyha, üveges tornác, esetleg két szobának is lehet számítani. Ugyanott egy udvarra nyíló butorozott szobápról április 1-re kiadó. Bethlen u. 20. 762

**Kiadó**  
május 1-re két szobából, konyhából és előszobából álló udvari lakás, amely háromszobás irodának is alkalmas. Ferenc József 32 II. emelet. Érkezni I. emeleten. 773

**Kiadó**  
két szoba mellékhelyiségekkel, fürdőszobával, gáz, villany. Rákóczi u. 12. 714

**Kétszobás**  
és egyszobás lakás olcsóért kiadó április elsejétől Andrássy ut 99. 852

**Kiadó lakás három szobás**

**Kiadó**  
háromszobás uccai lakás előszobával és mellékhelyiségekkel május 1-re. Lorántffy u. 10. 1152

**Kiadó**  
május 1-re 3 szobás, egyszerűbb utcai, fürdőszobás lakás, mellékhelyiségekkel. Vörösmarty uca 1. 1118

**Kiadó**  
Poroszlai ut 12. alatt 3 szoba, nagy veranda és mellékhelyiségek máj. 1-ére. Érkezni Nap u. 4. sz. 1028

**Háromszobás**  
fürdőszobás, modern — uri villalaks május elsejére kiadó. Eröss Lajos u. 14. (Huszárlaktanya mögött). Megtekintni délután 10—12 és délután 3—5 óra között. Érkezni Piac u. 9. szám alatti trafikban. 1090

**Háromszobás,**  
fürdőszobás uccai lakás parkírozott csendes udvarban kiadó. Simonffy uca 52. 1095

**Kiadó**  
szép udvari háromszobás lakás mellékhelyiségekkel. Teleki uca 29. 1098

**Háromszobás**  
lakás kiadó. Szappanos u. 11. x

**Kiadó**  
május elsejére 3 szobás, egyszerűbb uccai lakás, csendes udvarban a — Kőlesey uccán. Megtekinthető a délutáni órákban. Érkezni Szappanos u. 23. 988

**Háromszobás**  
fürdőszobás lakás máj. elsejére kiadó. Megtekinthető 10—12-ig, délután 3—5-ig. Darabos uca 20. 984

**Három szobás**  
utcai lakás, minden hozzá való helyiségekkel, május 1-re kiadó. Pacsirta uca 49. 1100

**Emeleti**  
három szoba, előszoba, fürdőszoba, új lakás — május 1-ére kiadó. Árpád tér 38. 888

**Háromszobás**  
lakás jószágtartással, földdel május 1-ére kiadó. Vasvári u. 16. 907

**Svetits bérpalotában**  
folyó évi máj. hó 1-től kiadó: három szobából és mellékhelyiségekből álló minden kényelemmel ellátott lakás. Értekezni lehet első udvarban balra a gondnokságnál. 911

**Háromszobás**  
uccai lakás fürdőszobával és mellékhelyiségekkel május hó 1-ére — Kigyó u. 8. sz. a. kiadó. 851

**Kiadó**  
uccai szép háromszobás lakás mellékhelyiségekkel május 1-ére. Teleki uca 68. 877

**Három**  
esetleg négy szobás modern lakás egyetemhez közel kiadó. Felvilágosítást ad kollegiumi kapus. 781

**Kiadó lakás nagyobb**

**Modern**  
új négyszobás lakás — Cserpes uca 7. szám alatt, a Déri-múzeum közelében május elsejére kiadó. — Érkezni Münnich Mihály, Rákóczi u. 29. szám. 588 — III-28-ig

**Kiadó**  
Kossuth u. 28. sz. alatt május 1-ére öt szoba, előszoba, fürdőszoba, mellékhelyiségekből álló földszinti uccai lakás. Értekezni az Ipartestületnél. 921

**Kandia**  
ucca 15. szám alatt 4 szobás uccai lakás május elsejére kiadó. 1989

**Kiadó**  
Gerébi telep, Komáromi u. 19. számú ház, 300 n. öi gyümölcsösselel külön baromfiudvarral, villanyvilágítással, szabad jószágtartás. Jutányos árért azonnal elfoglalható. 1037

**Négyszobás,**  
teljesen komfortos lakás májusra kiadó. Értekezni Varga u. 25. 899

**Kossuth**  
ucca 28. sz. házban kiadó emeleti, erkélyes, külön feljárattal, hat szoba, előszoba, fürdőszoba összes mellékhelyiségekből álló uccai lakás május 1-ére. Értekezni az Ipartestületnél. 920

**Központban**  
földszintes, modern s szép komfortos ötszobás úrilakás kiadó. Értekezni lehet dr Fráter Piac uca 23. szám. 816

**Földszintes**  
ötszobás uccai modern úrilakás, májustól kiadó. Arany János uca 20. szám. Értekezni lehet az emeleti lakásban. 961

**Négyszobás,**  
uccai lakás május elsejére kiadó. Monostor u. 1. szám. Kigyó uccánál. 1051

**Egyetem mellett**  
nyaralásra kiadó négyszobás komfortos lakás és egy kétszobás mellék helyiséggel. Poroszlai ut 23. 1147

**Kiadó**  
május 1-re 4 szoba, hallos, fürdőszobás, télen-nyáron lakható, — villa-lakás: Tiszviselőtelep, Bornemissza uca 15. Értekezni: Vörösmarty u. 1. 1117

**Modern,**  
II. emeleti, udvari, ötszobás lakás augusztusra kiadó. Piac uca 68. szám. 1120

**Butorozott szoba**

**Központban**  
butorozott szoba kiadó Kálvintér 3. szám. Értekezni lehet a házban ügvevdél. 1130

**Butorozott**  
szoba kiadó Péterfia 42 kapu alatt, földszint balra. 809

**Kiadó**  
egy csinosan butorozott szoba, esetleg szolid női lakótársul is, Hatvan uca 36. keresztépület. x

**Különbejárátú**  
szép butorozott szoba, központban, április hó elsejére kiadó, Montezredes (Magoss) uca 17. szám. 831

**Kiadó**  
butorozott szoba, tágas, világos, különálló épületben, vízvezetékekkel. Bethlen 67. 894

**Butorozott**  
udvari szoba kiadó. — Eötvös 55. 878

**Butorozott**  
csendes uccai kisi — szoba azonnal kiadó. Nagycsapó, Malomköz 3. sz. 858

**Különbejárátú**  
butorozott szoba ágy nemű nélkül kiadó. — Nyomtató u. 9. 865

**Kiadó**  
két különbejárátú butorozott szoba, egyik konyha használattal is Hatvan uca 33. szám alatt. Értekezni lehet: Hatvan uca 36. szám. második lakás. 70

**Déri-múzeummal**  
szemben, csinosan butorozott szoba, különbejárátú, olcsón kiadó. Bethlen uca 14. szám. 830

**Butorozott**  
tiszta szoba kiadó. — esetleg ellátással két ór részére. Mester uca 4. szám. 828

**Csinosan**  
butorozott szoba kiadó Széchenyi u. 18. 4. ajtó. 816

**Elegánsan**  
butorozott uccai szoba, április hó elsejére kiadó, Simonffy uca 20. szám. 1171

**Szobatársat**  
keresek, olcsó, tiszta szobába, Késes uca 10. szám. 1166

**Különbejárátú**  
udvari butorozott szoba, parkírozott csendes udvarra nyíló, — Ajtó uca 3 szám. 1108

**Kvartély**  
kapható, közvetlen a nagyalomás közelében Wesselényi tér 10. sz., Bónánál. 1139

**Különbejárátú**  
uccai butorozott szoba, — csak férfi számára — kiadó, Varga uca 13. szám. 1148

**Különbejárátú**  
szép uccai butorozott szoba intelligens nőnek olcsón. Reáliskola uca. Neumann. 853

**Butorozott**  
szoba egy vagy két személynek jutányosan kiadó. Rothermere u. 32. 954

**Azonnal**  
kiadó elegánsan butorozott szoba. Piac uca 28b. II. 13. 970

**Különbejárátú**  
szép butorozott szoba azonnal kiadó központban. Iskola uca 8. sz. 916

**Magános**  
nőnél butorozott szoba kiadó. Hatvan uca 37. Keresztépület. 942

**Központi**  
fűtéssel uccai butorozott szoba kiadó. Fohn József iparkamara III 6. 1078

**Kiadó**  
csinosan butorozott kétszobás lakás teljesen különbejárattal, kapucsesal. Fűvészkeret u. 12. Kolléziumnál. 1083

**Csinosan**  
butorozott uccai szoba azonnal kiadó. Oláhné, Kőlesey u. 1. 1093

**Simonyi ut 5-A**  
alatt butorozott szoba, villanyal, kiszolgálással kiadó. 987

**Tiszta,**  
csinosan butorozott szoba kiadó. Rákóczi uca 12. 1011

**Kiadó**  
egy külön bejárátú, csinosan butorozott szoba, két intelligens, uri embernek. Ugyanott egy utcai pince-szoba kiadó. Nyíl uca 30. szám. 1040

**Központon**  
butorozott szoba, egy-két személyre kiadó. Burgundia uca II. 1030

**Atadó üzlet, vendéglő**

**Forgalmas helyen**  
jömeneteli fűszer, szótcs, rövidáru üzlet, áruval, vagy anélkül, más vállalkozás miatt kiadó. Erdélyi lehet: Bethlen uca 15. szám. 1159

**Pékség**  
berendezéssel, azonnal kiadó, Gerébi-telep, — Komáromi uca 7. sz. 1000

**Kiadó**  
jömenetli süttőde, sertés és baromfitartás. Kishegyesi út 10. szám. 1122

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Nagy üzlethelyiség,**  
külön helyen, bármilyen célra kiadó, — Piac uca 75 szám alatt. 473

**Műhelyhelyiségek**  
egy szép nagy világos és egy kisebb, kiadó, Pacsirta uca 10. szám. 1175

**Kiadó**  
egy üzlethelyiség, a zsidóvásárnál. Minden célra alkalmas, Kassai út 19. szám. 1132

**Kiadó**  
üzlethelyiség, Hunyadi uca 22. szám. 1054

**Postapalota**  
mellett, Hatvan uca 14. szám alatt, üzlethelyiségek azonnalra kiadók. Cím a kiadóban. 29 IV 8-ig.

**Svetits bérházban**  
folyó évi május hó elsejétől kezdve bérbe kiadó a II. udvaron levő, eddig női fodrász szalonnak használt helyiség. Értekezni lehet az első udvaron, balra — a gondnokságnál. 912

**Bolt kiadó**  
május 1-re: Bathány uca 18. Értekezni a ház mesternél, ugyan ott. 953

**Üzlethelyiség,**  
több utcára nyíló sarkon, trafiknak is alkalmas, kiadó. Kigyó uca 57. 986

**Terményvásárnál,**  
hentesnek, kifőzésnek, magyar szabóságnak igen alkalmas helyiség kiadó. Révi, Nyutagati uca 2. 1032

**Fűtővonal**  
mentén nagyforgalmú vendéglő-szálloda és nyári mulatóhely azonnalra csón kiadó. Értekezni lehet Széchenyi uca 22. 805

**Két**  
hentes- és mézáróüzlet forgalmas helyen — eladó vagy bérbe is vehető a berendezéssel. — Cím a kiadóban. 814

**Kiadó**  
nagy száraz iparüzemre villanygal bevezetett pincehelyiség műhelynek. Péterfia 8. 842

**Kiadó**  
Buday Ézsaiás 39. — Deutsch-féle fióküzlet május 1-ére. Nagy József, Szent Anna 3. 803

**Kiadó**  
két üzlethelyiség máj. 1-ére. Ferenc József út 46. sz. 861

**FODRÁSZ ÜZLET**  
május 1-re kiadó Vargabert. Délihar 25. 811

**Kiadó**  
saroküzlethelyiség. — Akácronk mézárósnak kiadó. Árpád tér 26. 868

**Ingóságvétel**

**Betegtolókoecsi**  
megvételre keresek. — Ajánlatokat „Dohány-nagyvárud”-ba kérek. 835

**Ápril 1-ére**  
keresek megvételre egy Nacionál villanykasszát. Kiss László, Csapó uca 35., hentes-üzlet. 944

**Ingóság eladás**

**Perzsa**  
és szmirna szonyegek alkalmi áron eladók. — Ingóságközvetítő. 769

**Méhkaptárak,**  
viaszok, keretek olcsón eladók, esetleg méhekért elcserelem. Hatvan-uccaikt, Halastó 10. 407

**Jókarban levő**  
fűszerberendezés eladó. (komplett). Értekezni lehet: Lindenfeldnél, Dégenfeld tér. 706 III. 29-ig

**Eladó**  
fürdőkád önfűtő készülékkel, Andrássy-ut 45. 1114

**Agyszerítők,**  
ferfiruhák, női ruhák és más apróságok eladók: Kosuth uca 58. 1017

**Szép,**  
drapp tavaszi kabát, női, 15 pengőért eladó. Eröss Lajos uca 14. szám. 1026

**Fürdőkád,**  
önfűtővel, saját vízvezetékkel kizet, melegágyra alkalmas ablakok jókarban eladók. Tompa Mihály uca 5. 1041

**Hentes és mézáró**  
jégszekrény eladó. Értekezni: Veres uca 9. szám. 1046

**Eladó**  
új ablakok és ajtó jutányosan. Kossuth u. 60. szám, asztalos műhely. 1048

**Eladó**  
női felső és alsóruhák, cipők. Nagy ruhaszekrények, nagy ágy, éjjelszekrény, tolietel, — Cseresznyefából készült íróasztal és nyitott — könyvszekrény. Anik női asztal, szép nagy Fönixpálma, 2 darab mankó. Kossuth u. 29. 829

**Eladó**  
egy lószörrel töltött antik divány, egy kis tolett-tükör, egy puhaf komót. Féregmentes. — Pacsirta u. 8. 771

**Szobahűtő**  
nadrágok, irodafelszerelések, mángorló eladók. Miklós u. 33., délután 3—4. 812

**Vivőfelszerelés**  
olcsón eladó, jókarban Kálvintér 5. 864

**Eladó**  
Kisebb jégszekrény, két-  
légy létra, nagy konyha  
asztal. Ferenc József-ut  
28b. Házfelügyelőnél.  
1146

**Eladó**  
Rüszternek való kávé-  
pörkölő és üstházak na-  
gyon olcsón. Hatvan u  
36. szám. Róth. 841

**Női karikabúja**  
varrógép, olcsón eladó.  
Halköz 4. szám. 1154

**Eladó**  
2 drb diófajörzs. Érté-  
kezhetni Andrassy-ut 4  
szám. 1115

**Kész hálok.**  
Ebédlők olcsón beszerez  
hetők Győry műasztal-  
osnál, Széchenyi uca  
34. 1121

**Glokuis.**  
egész finom zöld tava-  
si kabát használatalan  
olcsón eladó. Cím  
a kiadóban

**Eladó**  
keményfabóló, ruha-  
szekrények, ágyak, asz-  
talok, székek, tükrök,  
vaskályha, vasalók ju-  
tányosan.

**Női**  
és gyermekruhák, ci-  
pők, sportkocsi, füz-  
göny stb. olcsón eladók  
Boeska-lér, III. sz. vá-  
rosi bérház, földszint I.  
szám. 932

**Irógép**  
Stoewer record, szekré-  
nyes, leereszthető tető-  
lappal, kihúzható lappal  
állított költségasszal  
kiszámlázó 320 pengő.  
Megtakarító hőtőn  
lélután 2 óráról Ro-  
thmere uca 43. 930

**Eladó**  
jókarban levő frakk és  
zakóöltöny, Kigyó uca  
21. sz., keresztépület.  
1055

**Egy**  
pulí márvánnyal el-  
adó, Kassai út 19. sz.,  
Terdik. 1059

**Eladó**  
frószial, nagy tükrök,  
ócska ajtók, fűrdőkád,  
kerítéshez oszlopok. —  
Kemény Zsigmond u.  
4. sz. 1086

**1000 kéve**  
csutka eladó. Szappa-  
nos u. 17. 1106

**National**  
cassa, Weirtheim szek-  
rényí irodai üvegfa, —  
kopirpés, irodába való  
kís divány eladó. Mayer  
Jánosné, Dégenfeld tér  
11. szám. 1111

### Eladó ház

**Kisebb**  
házak olcsón. 600—  
1000 pengővel átvéhe-  
tők. Cím Bősörményi,  
Kossuth u. 8. 409

**Ház eladó**  
Ujvárt, Lehel u. 22. sz.  
1130 n. ö. l. kerttel, ked-  
vező fizetési feltételek-  
kel. Értekezni Eötvös-  
u. 7. sz. alatt. 876

**Eladó**  
Könyvek uca 8. számú  
ház, 4 szobás békáltöz-  
hető lakással. 1043

**Villaszerit**  
adómentes ház, (ké-  
szoba, előszoba, stb).  
573 négyzetűl gyü-  
mölcsösrel eladó, vagy  
kisebb házzal elcsere-  
lém, Többlóm uca 24.  
P

**Eladó**  
Homok uca 139. szám  
alatti többlakásos ki-  
sebb, jól jövedelmező  
bérház, Bővebbet Radó  
Piac uca 30. szám. —  
1079

**Eladó**  
(esetleg május 1-én)  
bérbeadó) elköltözés  
miatt polom áron Sesta-  
kert, Andrassy-ut 11.  
számú, 4 szobából, 2  
verandából, fűrdőszo-  
bából és egyéb mellék-  
helyiségekből álló szép  
parkkal bíró lakóház.  
Az özszerület 1600  
négyzetűl, 2 ut hatá-  
rolja, parcellázható. —  
Üzletnek is legelső ran-  
gu. Uj építkezésnél 30  
évi adómentesség. Bő-  
vebbet Radó Piac uca  
30. szám. 1082

**Eladó**  
mindenre alkalmas. —  
Rakovszky uca 43. sz.  
ház. — 9000 pengőért.  
K

**Ház eladó**  
Velvárosban, 9000 pen-  
gőért, 1000 pengővel  
megvehető. — Pataky  
Hatvan uca 55. 1035

**Ház eladó**  
Faragó utcán, 22. szá-  
mu, óriási nagy telek-  
kel, — vagyonelosztás  
miatt, előnyös árban,  
jó feltételekkel eladó.  
Pataky Hatvan uca  
55. szám. 1035

**Rákóczi**  
uca 54. számú ház el-  
adó. Értekezni Telekí  
Nylastelep.

**Nylastelep.**  
Táncsics Mihály 31. Egy-  
szoba, konyha, faska-  
mara, villanyvilágítás  
sal, jövizű kúttal, 227  
n. ö. földdel. 2300 P.  
968

**Városhoz**  
közel egy hold terület,  
gyümölcsös és szőlő, 3  
szoba, konyha, 2 ka-  
mara, adómentes új  
ház, nyaralónak alkal-  
mas. 6500 pengő. Érte-  
kezni Vigkedvű Mihály  
uca 37. 849

**Eladó**  
jutányosan Homokkér-  
t, Oveda u. 15. szép kis  
családi ház. 887

**Eladó**  
adómentes ház mellék-  
épületekkel. Tőcsökert,  
Nemes u. 8. 897

**Modern családiház**  
új, palatetos, adómen-  
tes, eladó. Két szoba, s  
előszoba, konyha speiz  
felszerelt gazdasági ud-  
var. Töherrel, kevés  
pénzzel átvéhető. Eset-  
leg belvárosi kisebb  
házzal elcserehető. —  
Kincseshegy, Szegedi  
Gergely uca 4. szám  
K

**Ház**  
résztletfizetésre, buto-  
rok, trimótűkrök, kocka-  
kövek, varrógép eladók  
Homokkert, Domahidi  
uca 6. 933

### Házvevők!

#### Csoda dolgok!

1. Csapó uca 69. Sa-  
rokház!

2. Kölcsey uca 6.  
Adómentes is! Alkalmi  
vétel is! Csapó uca  
sarka melletti ház!

3. Kut uca 86. Min-  
den képzőletet felül-  
mu! 6800 pengő! Ke-  
vés pénzzel átvéhető!

4. Árpádtérnél! Ho-  
mok uca 135. Varga  
Lajosné asszony háza!  
Most nevelésesen ol-  
csóért megkapható!

5. Jósika uca 14. sz.  
Vass László ur háza!  
Uj, adómentes, nagyon  
szép ház! Alkalmi vé-  
tel! (Csapó uca végé-  
nél!)

Eladásuk felett a  
Nagy Lajos iroda ren-  
delkezik! 939

#### Eladó

villamos megállónál,  
adómentes új ház, Sám-  
soni út 15. szám. 1162

#### 1500 pengőért

egy szép családiház,  
a nyulási rokkanttelepen  
eladó. Értekezni lehet:  
Sámszoni út 19-B. Gere-  
fodrásznál. 1102

**Nagyerdő parkra**  
néző, központi fűtéses  
villa, olcsó, kedvező fi-  
zetési feltételek mellett  
eladó. Ugyanott villa-  
telek kaphatók. Cím  
a kiadóhivatásban. 37

**Eladó**  
25 olcsó ház könnvü —  
résztletfizetéssel. Nyilas  
telep. Honf. u. 4a. 890

**Eladó ház**  
Kishegyesi-ut 32. szám.  
Mindenre alkalmas. —  
975

**Egyszerű**  
kis családi ház olcsón  
eladó. Vendég uca 67.  
szám. 1070

**Eladó**  
Aczél uca 2. szám  
alatti családi ház ked-  
vező fizetési feltételek  
mellett. 1058

**Eladó**  
Zápolya uca 6. számú  
ház, Ondódon 6 hold  
föld tanyával. 1073

### Eladó föld

**Eladó**  
3 hold föld, a Monos-  
torpályi uti sorompó-  
nál. Értekezhetni Ose-  
mete uca 17. 1022

**Eladó**  
26 hold ebesi tanyás-  
föld; 16 halápi szántó.  
Rothermere 31. 1006

**Eladó**  
Hatvan ucai kert, Go-  
hér uca 6. szám alatt  
levő szőlő jutányos  
áron. 254

**Tégláskert,**  
Basahalom 62. számú  
föld eladó. Értekezni —  
28. sz. alatt. 666

**Eladó**  
Fancsika 3. számú 18  
hold föld. Értekezni —  
ugyanott. 850

**Eladó**  
tíz hold tanyásföld,  
minden elfogadható  
áron, Borz uca 13. sz.  
1172

**Fancsikán**  
16 holdas tanyás birtok  
jutányosan eladó. Érte-  
kezni Kemény Zsig-  
mond uca 4. sz. 1092

**Földvevő urak!**  
6 és fél százalékos hosz  
szulejárati kölcsönrel,  
a vételár harminc szá-  
zadékkal Ondódon ki-  
sebb-nagyobb föld iro-  
dánk útján vásárolha-  
tók, Bővebbet Samu Já-  
nosnál, Hunyadi uca  
24. 1113

**Acsádi úthoz**  
közel 19 hold igen jó  
tanyás birtok erdőjog-  
gal, összes vetéssel —  
7500 pengőért azonnal  
átadók, Bővebbet Samu  
Jánosnál, Hunyadi u.  
24. 1113

**Felhívás!**  
6—8000 pengő kész-  
pénzzel adómentes két-  
szobás házak irodánk  
útján olcsón vásárolha-  
tók, a fennmaradott  
rész kedvező feltételek  
mellett törleszthető. —  
Samu János OFB enge-  
delves, Hunyadi u. 24.  
1113

**Eladó föld**  
Luther uca 3. sz. Olaj-  
ütővel szembe, a kis  
Boeskaiba 480 n. ö. l. sz.  
lő. Értekezhetni Kállai  
András tulajdonosnál  
Olajütő 2. Ugyanott el-  
adó 6 drb. 4 hetes kecs-  
ke. 934

**Eladó szőlő**  
2 hold fagymentes pri-  
ma faj, új hügassal kö-  
rülkerítve, új épülettel,  
Rákóczi u. 16. 900

**Föld eladó.**  
Ebesen 25 és 18 holdas  
tanyás, Bánkon 30, Fan-  
csikán 20, Halápon 39,  
Macson 20, Guton 78,  
másfele 40 holdas. —  
Pénzkölcsönt gyorsan  
is folyósítat a Földhil-  
tel iroda ingatlanra. —  
Hatvan uca 55. 1035

### Eladó házhely

**Eladó**  
300 négyzetűl házhely  
ami részben szőlő és  
gyümölcsös, Dorottya  
uca 1. szám. 1150

**Eladók**  
300 négyzetűl gyü-  
mölcsös telekek, Vén-  
kert, Domokos Lajos u.  
28. szám. (sze.)

**Házhelyvevők.**  
A nagyállomás közelé-  
ben rendkívül olcsó  
házhelyek eladók ked-  
vező fizetési feltételek  
mellett. Vasutasoknak  
és nyugdíjasoknak ideá-  
lis helyen. Értekezhetni  
Sz. Pap István u. 18.  
szám. Homokkert.

**Házhely parcellázás.**  
Andrási, Széchenyi, Lá-  
zár, Létai Bősörményi  
Diószegi úton, 3 évi  
törlesztésre. Közalkal-  
mazottaknak újonnan  
építendő lakással, 25  
évi résztletfizetésre. —  
Felvilágosít Debreceni  
erdőmérnök, Piac uca  
10. szám, délután 2—5  
óraig. 1075

**Sarok házhely,**  
vágóhídi villamosnál,  
Bihari és Tóth Sándor  
utca sarkán, olcsón  
eladó. — Drogueria,  
Batthyány uca 19. 985

**LILLAFÜRED**  
közvetlen közelében,  
fenyő és bükkfaerdő-  
vel övezett és már fel-  
parcellázott villatell-  
kek eldők. Kedvező  
ajánlat esetén a tel-  
kek egy tagban is meg-  
vehető, mely esetben  
nagyobb szabású pen-  
zió létesítésére is fel-  
használhatók. — Érte-  
kezni lehet dr. Tóth  
János ügyvéd irodájá-  
ban, Miskolcon, Vá-  
rosház-tér, 7. sz. alatt.  
Ks.

**Pozsonyi út**  
14 és Bezerédi uca 13.  
számú kertek eladók,  
esetleg házhelyeknek.  
Balázs, Piac 89. 818

**Városhoz,**  
villamoshoz közel 300  
négyzetűl házhe-  
lyek, fizetés törlesz-  
tésre kaphatók. Meg-  
bizásból felvilágosítást  
ad a Debreceni Kölc-  
sönös Segélyező Egy-  
let, Kossuth uca 8.  
XX—III—31-ig

### Földbérlet

**Azonnali bérletre**  
kiadó, vagy eladó 55  
hold tanyás birtok, vá-  
rostól négy kilométer-  
re, törlesztéses kölcsön  
nel, József kir. herceg  
uca 44. Mandel.

**Kiadó**  
az Ujkertben 600 négy-  
zetűl szőlő, — bérbe,  
vagy felesbe. Értekez-  
hetni: Eötvös 23. 1032

**Bérszántásra**  
kb. 10 hold föld ki-  
adó. Tégláskert, Létai  
uca 1. 931

**1 hold föld**  
bérbe kiadó. Andrassy  
út 40. Értekezni Rother-  
mere 28. 1012

**Felesbe,**  
vagy bérbe kiadó 1200  
n. ö. l. szőlő. Poroszlav-  
ut 56. Értekezhetni —  
Teleky uca 21. 891

**Széchenyi**  
kertben kapásvele-  
ménynek való föld fe-  
lesbe kiadó, továbbá 1  
villanymotor 8—10 ló-  
erős, vízhozashoz alkal-  
mos, kölcsönbe kiadó.  
Eröss Lajos u. 24. 854

**Tégláskertben**  
2 hold lakással azonnal  
kiadó. Értekezni Varga  
uca 25. 898

**Kiadó**  
egy hold föld meg-  
szántva dinnyének a vá-  
mospécsi útfélen, az  
első kaparóháznál. 901

**A Közhaszr**  
Munkáskert Egyesület  
tudatja a bérlet közön-  
séggel, hogy 200—400  
négyzetűl parcellák-  
ban, jól trágyázott, gyü-  
mölcsös, veteményes és  
dinnye földek kapha-  
tók. Széchenyi uca 13  
szám alatt, a központi  
irodában.

### Ingtanforgalmi irodák

**A Tiszavidéki Mezőgaz-  
dák Szövetkezete**  
(Hunyadi uca 2. sz.)  
ingatlanforgalmi osztá-  
lyának hírdetése:

**Eladó földek:**  
Tetőtlen határában  
32 és 25 kat. hold,  
Tiszacsége határában  
39 kat. hold tanyás.

**Eladó házak:**  
Kigyó uca 29. sz.  
Simonffy uca 48. sz.  
Lorántffy uca 11. sz.  
Batthyány uca 16.  
szám.

Czeizing-telep, Határ  
uca 11. sz.

Házhelyek az egye-  
tem közvetlen közelé-  
ben és a Bősörményi-  
ut elején igen kedvező  
áron és fizetési feltéte-  
lek mellett. 951

### Eladó állatok

**Boeska-kerti**  
tojástermelő szövetke-  
zet, mint állami ellen-  
őrzés alatt álló fajba-  
romfi-telep, ajánl szá-  
vátosság mellett Leg-  
horn és vörös izlandi  
tenyésztőjást a) 30 fill.  
továbbá napos és há-  
romhetes csirkéket. Te-  
lefon: Debrecen 608 sz  
Személyes rendelés:  
Vásárpénztárnál.

**Vörös izlandi**  
tojások, jutányosan  
kaphatók. Homok u.  
19. szám. x

**Eladók**  
4 és fél hónapos man-  
galica malacok, Ka-  
zinczy uca 8. 1110

**Tíz darab**  
yorkshiri keresztezett  
malac eladó. Kisfaludi  
uca 13. sz. 925

**Boconádi**  
méhesládok, — 120-as  
kittető-gép, cesplőgar-  
nitura eladó. — Sinay  
Miklós uca 10. 945

**Harcí**  
kanári madarak el-  
adók, Varga uca 22.  
II. ajtó. 959

**Tenyésztőjás,**  
napos esibe, növendék  
állat szükségletét leg-  
előnyösebben, legpri-  
mább minőségben, az  
Apafai fajbaromfi tele-  
pről, Hadházi uti so-  
rompónál, Csapó utca  
villamostól pár percre  
szerezheti be. Érdek-  
lődőke tszívesen lát.  
1011

**Husvétli nyulak,**  
kicsik és nagyok, el-  
adók. Vigkedvű M. u.  
5. szám. 1014

**Eladó**  
15 darab fiatal Leg-  
horn tyúk. — Nyulas,  
Doberdó u. Szabóné.  
1020

**Eladók**  
fiatal, jófejűs kis fia-  
tehenek. Kishegyesi út  
34. sz. 867

**Strasser**  
galambok jutányosan el-  
adók. Hadházi u. 21.  
szám. P

## Dienes József O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Fűvészkeret u. 16. (Saját ház.) Telefon 14-98.

**5000 pengőért:**  
András uca 2. (Geréb-telep.) 600 n. öf telek és ház. (977.)  
Puskás-telep. Ág uca 23. sz. Új, adómentes ház, két lakással, pincével, nagy telekkel. (960.)  
Szeder uca 40. sz. Adómentes, kétlakásos sarokház. (849.)  
**4800 pengőért:**  
Kuczik telep, Gönczi Kovács u. 13. sz. 1 szoba, konyhás új ház (1175.)  
**4700 pengőért:**  
Déval uca 30. számú kétszobás, előszobás ház, kétszáz négyszögöl gyümölcsös. (388.)  
Eladó házak:  
Malvin uca 10. sz., két lakással, istállóval, kerttel, jutányosan (567)  
**4500 pengőért:**  
Apponyi uca 25. sz., két szoba, konyhás lakóház. (1200)  
Szel uca 10. számú (Kis-Barcsay telep) 600 négyszögöl telek, két lakással, üveges folyosóval. (847)  
**4200 pengőért:**  
Kemény uca 9. sz., kétlakásos, erős téglapépület. (982)  
**4000 pengőért:**  
Csapókeret megállóánál Kínizsi uca 61. sz. ház két lakással, nagy telekkel. (1203)  
György uca 7. szám. (Geréb-telep, 3 lakással. (989)  
Kemény uca 5. sz., magas, szép ház. Esetleg a város nyugati részén más házzal elcserélhető.  
**3800 pengőért:**  
Olafka-telep. Bajnok uca 21. számú, adómentes, két lakásos ház (915)  
**3600 pengőért:**  
Fülöp uca 55-B. sz., (Geréb-telep) kétszobás, új, adómentes szép ház, gyümölcsös. (1134)  
**3500 pengőért:**  
Szabolcs uca 12. sz., szoba, konyhás lakóház, szőlő és gyümölcsös. (1181)  
Vágóhídi végállomásánál. Tóth Sándor u. 5. kétszobás új ház, 1000 pengővel megvehető. (1006)  
Szeder u. 20. (Puskás telep) 30 évig adómentes, palatetős ház, nyári konyhával, istállóval. (917)  
**3400 pengőért:**  
Puskás telepen 56. számú egy szoba, konyhás, új adómentes ház (1177)  
**3300 pengőért:**  
Kassai út 37. és Kemény Zsigmond uca 1. számú sarokház, 300 négyszögöl telekkel. — 400 pengővel átvehető (1108)  
**3200 pengőért:**  
Báthory uca 39. sz., (Csapókeret), új téglapépület, nagy telekkel, kedvező fizetési feltételekkel. (1071)  
**3000 pengőért:**  
Kuczik telep, Új Munkás uca 55. sz. 300 négyszögöl telek, jó új ház. (1110)  
Apponyi uca 24. sz. Kétszobás lakóház, 302 négyszögöl szőlővel. (1051)  
Új uca 19. sz. Bozay telep, két lakással. (523)  
**2800 pengőért:**  
Szép uca egy szoba, konyhás lakóház, istállóval, kedvező feltételekkel. (653)  
Mező uca 7. Egy szoba, konyhás, jó ház, s gyümölcsös kerttel.  
**2700 pengőért:**  
Apponyi u. 17. Adómentes egy szoba, — konyha, üvegezett veranda ház, nyári konyhával, istállóval. (1206.)  
Malvin uca 68. sz. egyszobás lakóház, 300 n. telekkel. (1194)  
**2650 pengőért:**  
Németh uca 55. sz. (Kuczik telep), adómentes új ház. Ezer pengővel megvehető. (990)  
**2600 pengőért:**  
Basahalom uca 72-e 452 négyszögöl gyümölcsös és jó szántó. hétéves jó házzal (665)  
**2500 pengőért:**  
Szeremlei uca 5. sz. telek feleresze két kis lakással. (1197)  
**2400 pengőért:**  
Pandur uca 5. sz. ház, a vágóhídi villamos közelében, azonnal elfoglalható lakással, kedvező feltételekkel. (1160)  
**2300 pengőért:**  
Nvtlaster. Tánácsos Mihály uca 47. sz. sarokház, istállóval, s fele pénzzel megvehető (1160)  
Puskás telep, Ág u. 3. sz., új szoba, konyha, nyári konyha, istálló. (1111)  
**2200 pengőért:**  
Király Ferenc u. 18. 300 négyszögöl jó föld, gyümölcsös. (1160)  
**2000 pengőért:**  
Szép u. 1-B. sz. egy szoba, konyhás lakóház. (1189)  
**1600 pengőért:**  
Rácz Gyula u. 4. sz. a Bural-féle új ház. — 500 P. tőherrel. (1157)  
**1100 pengőért:**  
Köztársaság iskola mellett, Bellegró 483 sz., két szoba, konyhás lakás, istállóval, 201 n. öf gyümölcsöskerttel.  
**ÜZLETES HÁZAK:**  
Szabó Kálmán u. 22. sz. 2 üzletes ház, a Homokkert legjobban helyén. több jó lakással, gazdasági épületekkel, 30.000 P. (1213)  
Vágóhíd háza mellett, villamos megállóánál, — Bihari-féle vendég, fűszerüzettel, több bérbeadott lakással. (1176.)

Puskás telepen, állami iskolával szemben, Orbán-féle saroktelek, üzettel, kétszobás lakással, 5900 P. (1159.)  
Márton Kálmán u. 42. üzlettel, három lakással, 6.000 pengő. (1154)  
Ruyter Rother u. 18. Korlátlan italmérés, s jogfolytonossággal, be rendezett fűszerüzlet, két darab kétszobás, 3 darab egy szoba, konyhás alápincézett szép házzal, 36.000 P (1144)  
Árpádtéren, adómentes, üzletes ház, jó bérjövdelemmel.  
Márton Kálmán uca 9. sz. Forgalmos úton alápincézett, üzletes ház, 14.000 P. (920)  
Csapó uca 16.000 pengőt jövedelmező, üzletes ház, 140.000 P.  
Kishegyesi út 38-c. Új, nagy ház, kocsmával trafikkal, műhellyel lakásokkal. (1142)  
Temető uca 14. sz. Üzletes, 25 évig adómentes, szép új ház, 12.500 P (1148).  
Árpádtér. Sámson u. 2. számú ház, két üzlettel, 150 P havi bérjövdelemmel jutányosan eladó. (1114)  
Kuruca u. 108. Fűszerüzlet, raktárral, lakással, új adómentes, palatetős, kocsmával, lakással, nyári konyhával, pincével, istállóval. (1079)  
Erzsébet u. 22. Üzletes sarokház, 4 lakással, pincével, 18.000 P. (1052)  
Díószegi út várn és villamos mellett, új, üzletes, törő-féle ház, kétszobás lakás, — 6.000 pengő. (986).  
Keresztesi uca 26. Üzlettel, három szobával, nagy telekkel, beltérrel is elcserélhető. Éra 5.600 pengő. (981)  
Kishegyesi út 38. sz. 1256 n. öf telek, két darab 3 szobás lakással, üzlettel, nákszáccal, kis lakásokkal, istállóval, 40.000 P (762)  
Huszár Gál u. 51. sz. Üzletes ház, két lakással, nyári konyhával, s pincével. 9.500 P (938)  
Díószegi uca 6. sz. (Csapó uca végén) kis vendéglős, 28 éves üzlet, négy szobával, s pincével 11.000 P. (626)  
Márton Kálmán u. 11. Nagyforgalmú, üzletes ház, új, adómentes lakásokkal, 400 négyszögöl telekkel. 12.00 P (549)  
Simonffy uca 59. sarokház, nagy vendég lővel, raktár, kocszin, és istállóval, 38.000 P (256)  
Létai út 1-d. Forgalmos hentesüzlettel, két szobás jó lakással, — 6.500 P (244)

**VIDÉKI HÁZAK:**  
Hajdúszoboszlón, Fő-uccán, négyszobás, fűdősobás kertes ház, 14 ezer pengőért eladó, vagy debreceni jobb házzal, esetleg ráfizetés elcserélhető.  
Hajdúszoboszlón 40 év óta fennálló fűszer és vasüzlettel, a város legforgalmasabb helyén, más vállalkozás miatt, sürgősen eladó. (1172)  
Hajdúszoboszlón, II., Szívós u. 99. sz. 2 szoba, konyhás ház, istállóval, nagy telekkel, 2700 P. (1180.)  
Vámospéresen. Víz u. 5. sz., pincen fekvő üzletes, eredetileg 4 szobás lakóház, külön egy szobás lakással, gazdasági épülettel, 10.000 P (1147).  
Sárándon adómentes kétszobás, előszobás — lakóház, 3000 P. (1212.)  
Boda V. d. 1116 980/6. sz. 1070 n. öf telek új, adómentes téglapépülettel 1800 P. (1056.)  
**TEGLAGYÁR**  
Püspökladányban, úrilakással, minden gvári berendezéssel és anyag készlettel 30.000 pengő. (1149).  
**SZŐLŐK:**  
Tarcalon 3 hold jókarban levő szőlő, 3 hold szőlővel, nagy — bejövdelemmel. (1211.)  
Hajdúhadházon 3 és fél hold rizling és csemeszezőlő, gyümölcsös, 2 szobás lakóházzal, — munkásház, présházzal, felszereléssel. 5000 P. (1213.)  
Vámospéresi Katikertben 6 hold szőlő, 3500 pengő. (1147).  
Boda mellett Lorántffy kertben 602 n. öf szőlő, gyümölcsös, 300 pengő. (1126.)  
Mikéféren Vénkertben, vasúthoz 1 kilométerre, 1160 négyszögöl gyümölcsöskert, két szoba, konyhás, stukkaturós lakással, kedvező fizetési feltételekkel — 2800 pengő. (1150).  
Mikéféren bodaházi 495 négyszögöl gyümölcsös, alkerti 425 négyszögöl szőlő és gyümölcsös. 600—600 P. (1126.)  
Hajdúszoboszlón Kulcsárkertben 1 m. hold szőlő, új cseres téglapépülettel, felszereléssel. 2000 pengő. (999).  
**FÖLDEK:**  
Sztármegyházen — 1500 holdas kitűnő birtok modern 9 szobás — kastállyal, bőséges felszereléssel eladó.  
Elepen 164 kat. hold fekete föld, megfelelő gazdasági épületekkel. (1799.)  
Nagyhegyes 1. számú 6 kat. holdas tanyás birtok, kedvező fizetési feltételekkel. (1188).

Vedres dűllő 24. szám 5 hold kitűnő jó föld, épületek nélkül. (1210.)  
Nyíracsádi úton, 10 m hold, nagobbrészt búzatermő föld, adómentes új tanya épületekkel, 6500 pengő. (1174)  
Kondorosi megálló és köves út mellett 35 kat. hold búzatermő barna homok, jó lakóházzal és sok jó gazdasági épülettel. (1160).  
Hajdúszoboszlón, Tlalmas dűllőben 32 hold jó fekete föld új cseres épületekkel holdanként 900 pengő (1152)  
Nagyvesere 23. sz. Városhoz közel, 9 hold föld (1128.)  
Perec dűllő 14. sz. 8 nyolc holdas tanyás birtok. (1099).  
Hajdubagason 25 — hold föld 16.000 P. — (1091.)  
Bánkon 25 hold, 600 pengőjével. (1082.)  
Zeleméren, állomás mellett 2 kat. hold búzatermő, barna homok. (1081)  
Hajdúnánáson. 98 k hold, legjobban minőségű, fekete föld, új lakással, sok jó gazdasági épülettel. 125.000 pengő. (1066)  
Vámospéresi köves út mellett, a 4 kilométernél, 55 hold tanvás birtok, jó cseres lakóházzal, sok gazdasági épülettel, 45.000 pengő. (1082.)  
Piac dűllőben 3 hold föld vétessel, 4000 P. (1057.)  
Sztármában 80 magyar hold, jó fekete föld, tanya nélkül, 200 pengős áron.  
Tiszakarácson 100 kat holdas birtok teljes éls és holt felszereléssel 60.000 P. (1029)  
Háló mellett, Monostornáyi Ligetben, 15 hold olcsó föld, 5000 pengő (512)  
Szepesen. 100 holdas tanvás birtok. (324.)  
Monostornáyiiban. 80 holdas tanyás birtok. 29.000 P. (1122.)  
Biharkeresztesen 56 holdas birtok, vétessel, 38.000 P. (546.)  
**ELADÓ TELKEK:**  
Sest út, tanári lakásokkal szemben, n. öf telek 20 pengő. — (980.)  
Dózsa uca 10. Egy-szerűb lakás, nagy — kerttel, havi 60 P.  
**PENZKÖLCSÖNT**  
földre, házra, olcsó kamatra felváltatott, Tőkáját 12 százalékos kamatra ingatlanbirtosítással elhelyezem  
**RIZTOSÍTÁSOK:**  
irodám útján előnyös nyos feltételek mellett köthetők.  
**KERESÉK:**  
eladó házakat, földeket, szőlőket, telkeket és földbérleteket.  
**DIENES JÓZSEF**  
OFB. ingatlanforgalmi irodája, Debrecen, Fűvészkeret uca 16.

és termő gyümölcsös-sel, építmények nélkül, négyszögölönként 8 pengő. (1107)  
Díószegi köves út szomszédságában és Galamb utcán, 36 havi részletre, négyszögölönként 10—14 P. — (905)  
Andrássy út 75. sz., 900 négyszögöl föld, 2 szobás pajtával, kedvező fizetési feltételekkel. 7000 P. (835.)  
Budai Erzsébet u. 35., 374 négyszögöl telek, lelkkel. (822.)  
Jerikó utca 57. sz., 1128 négyszögöl telek, 6500 P. (822)  
Külcséry Sámuel n. 21. sz., 300 négyszögöl, részletre. 1500 P. (752)  
Sestakert legszebb részén, Andrássy út 27. sz., 525 négyszögöl telek (szőlő) olcsón eladó (736)  
Vénkertben, Domokos Lajos u. 18. sz. telek, négyszögölönként 12 pengő. (667)  
Rigó utcán, 300 négy szögöl, 1500 pengő. — részletre. (454)  
Díófa uca n. öf telek részletre n. öf telek részletre. (449.)  
Monostornáyi úti — vámház mellett telkek olcsón, 36 havi részletre.  
Alsófőzsi megálló közelében 350 n. öf telek havi 10 pengős részletre.  
**KIADÓ LAKÁSOK.**  
Fűvészkeret u. 16. sz. a parkírozott udvarban egyszerű, tiszta kis kétszobás lakás kiadó. — (Megtekinthető hétköznapokon.)  
Péterfia 39. sz. alatti több lakás.  
Tisztviselőtelepen 81 szobás, parkettes lakás nagy kerttel.  
Károly Ferenc József-úton szép négyszobás parkettes villa.  
Árpádtéri villanyos mellett szép kétszobás utcai lakás.  
Szalkai utcán három szobás utcai lakás és 2 kis lakás egész udvarral.  
Nádor u. 24. sz. a. háromszobás lakás — 1000 n. öf kerttel, évi 720 pengőért. (772.)  
Dózsa uca 10. Egy-szerűb lakás, nagy — kerttel, havi 60 P.  
**PENZKÖLCSÖNT**  
földre, házra, olcsó kamatra felváltatott, Tőkáját 12 százalékos kamatra ingatlanbirtosítással elhelyezem  
**RIZTOSÍTÁSOK:**  
irodám útján előnyös nyos feltételek mellett köthetők.  
**KERESÉK:**  
eladó házakat, földeket, szőlőket, telkeket és földbérleteket.  
**DIENES JÓZSEF**  
OFB. ingatlanforgalmi irodája, Debrecen, Fűvészkeret uca 16.

és termő gyümölcsös-sel, építmények nélkül, négyszögölönként 8 pengő. (1107)  
Díószegi köves út szomszédságában és Galamb utcán, 36 havi részletre, négyszögölönként 10—14 P. — (905)  
Andrássy út 75. sz., 900 négyszögöl föld, 2 szobás pajtával, kedvező fizetési feltételekkel. 7000 P. (835.)  
Budai Erzsébet u. 35., 374 négyszögöl telek, lelkkel. (822.)  
Jerikó utca 57. sz., 1128 négyszögöl telek, 6500 P. (822)  
Külcséry Sámuel n. 21. sz., 300 négyszögöl, részletre. 1500 P. (752)  
Sestakert legszebb részén, Andrássy út 27. sz., 525 négyszögöl telek (szőlő) olcsón eladó (736)  
Vénkertben, Domokos Lajos u. 18. sz. telek, négyszögölönként 12 pengő. (667)  
Rigó utcán, 300 négy szögöl, 1500 pengő. — részletre. (454)  
Díófa uca n. öf telek részletre n. öf telek részletre. (449.)  
Monostornáyi úti — vámház mellett telkek olcsón, 36 havi részletre.  
Alsófőzsi megálló közelében 350 n. öf telek havi 10 pengős részletre.  
**KIADÓ LAKÁSOK.**  
Fűvészkeret u. 16. sz. a parkírozott udvarban egyszerű, tiszta kis kétszobás lakás kiadó. — (Megtekinthető hétköznapokon.)  
Péterfia 39. sz. alatti több lakás.  
Tisztviselőtelepen 81 szobás, parkettes lakás nagy kerttel.  
Károly Ferenc József-úton szép négyszobás parkettes villa.  
Árpádtéri villanyos mellett szép kétszobás utcai lakás.  
Szalkai utcán három szobás utcai lakás és 2 kis lakás egész udvarral.  
Nádor u. 24. sz. a. háromszobás lakás — 1000 n. öf kerttel, évi 720 pengőért. (772.)  
Dózsa uca 10. Egy-szerűb lakás, nagy — kerttel, havi 60 P.  
**PENZKÖLCSÖNT**  
földre, házra, olcsó kamatra felváltatott, Tőkáját 12 százalékos kamatra ingatlanbirtosítással elhelyezem  
**RIZTOSÍTÁSOK:**  
irodám útján előnyös nyos feltételek mellett köthetők.  
**KERESÉK:**  
eladó házakat, földeket, szőlőket, telkeket és földbérleteket.  
**DIENES JÓZSEF**  
OFB. ingatlanforgalmi irodája, Debrecen, Fűvészkeret uca 16.

## Dienes József O. F. B. ingatlanforgalmi irodájának hirdetései.

Iroda: Fűvészkert u. 16. (Saját ház.) Telefon 14-98.

**ELADÓ HÁZAK:**  
**Posterszabati** mo-  
 dern uri házát elcse-  
 rélné megbízom jobb  
 debreceni házzal.  
**120.000 pengőért:**  
**Csapó u. 36.** Forgal-  
 mas piacon fekvő nagy-  
 telkű ház, nagy lakások-  
 kal, istállóval. (1208.)  
**80.000 pengőért:**  
**Péterfia uca elején**  
 nagyobb ház, több la-  
 kással.  
**70.000 pengőért:**  
**Szent Anna ucaán —**  
 emeletes ház.  
**55.000 pengőért:**  
**Déri muzeum közelé-**  
 ben felerészben adó-  
 mentes jó ház 4 nagy  
 lakással. (1211.)  
**Széchenyi u. 43. sz.**  
 ház tíz lakással, tör-  
 kesztéses kölesönnel. —  
 Elköltözés miatt jutá-  
 ayosan eladó. (575.)  
**52.000 pengőért:**  
**Burgondia u. 15. —**  
 Uccai modern 4 szobás,  
 3 szobás és 2 szobát la-  
 kásokkal, nagy telekkel.  
 (1185.)  
**50.000 pengőért:**  
**Werbőczy ucaán —**  
 nagyjövőkü bérház.  
 (970.)  
**Bethlen ucaán nagy**  
 ház, 7 szobás uccai, 4  
 szobás udvari lakással,  
 istállóval, kocsiszinnel.  
**48.000 pengőért:**  
**Rákóczi u. 23. Két**  
 drb négyszobás lakás-  
 sal. (844.)  
**46.000 pengőért:**  
**Széchenyi uca 55.**  
 Négyszobás és kétszo-  
 bás modern fürdőszobás  
 lakásokkal, sarok-  
 úttal, irodával, mű-  
 helyekkel, 8 pinchelyi-  
 séggel. (1182.)  
**45.000 pengőért:**  
**Szent Anna ucaán**  
 nagyjövőkü. 416 négy-  
 szobás telek uca 4  
 szobás és 3 drb 2 zo-  
 bás lakással (1015.)  
**38.000 pengőért:**  
**Tisztviselőielen elején**  
 6 szobás, fürdőszobás,  
 parkettes villa, 443 n.  
 81 telekkel, igen kedve-  
 ző fizetési feltételekkel.  
 (1113.)  
**Széchenyi ut 36. —**  
 Adómentes új villa, két  
 modern lakással. (688.)  
**36.000 pengőért:**  
**Boldogfalva u. 11. sz.**  
 Modern szép nagy ház,  
 teljesen alapincézve, 2  
 darab uccai 3 szobás és  
 2 szobás, fürdőszobás s  
 több kisebb lakással,  
 (1016.)  
**35.000 pengőért:**  
**Mályos tér 7. sz. a**  
 4 szobás uca 3 drb 2  
 szobás, 1 egyszobás  
 lakással, jó bérjövö-  
 dellemmel nagy telekkel  
 és kerttel. (1136.)  
**32.000 pengőért:**  
**Kilencvásártér 8. sz.**  
 ház jó lakásokkal. —  
 (1153.)  
**30.000 pengő:**  
**Széchenyi uton igen**  
 szép, modern villa, —  
 600 n. 81 telekkel. Eset-

leg jobb belvárosi ház-  
 zal cserélhető.  
**Kigyó ucaán jobb —**  
 ház, 4 drb 2 szobás és 3  
 drb egyszobás lakással.  
 (619.)  
**28.000 pengőért:**  
**Erdős Lajos u. 5b. sz.**  
 adómentes, 4 szoba, —  
 előszobás lakással, —  
 nagy gyümölcsös telek-  
 kel. (1171.)  
**Domb u. 18. sz. 2 da-**  
 rab 3 szobás, 2 darab 2  
 szobás és 3 darab 1 zo-  
 bás lakással, jó bérjövö-  
 vedelemmel. (1089.)  
**Burgondia u. 13. sz.**  
 Nagyjövőkü telek nagy  
 lakással. (1074.)  
**Böszörményi ut 10.**  
 sz. ház 17 lakással, 800  
 négyszögöl telekkel, jó  
 bérjövövedelemmel. (854.)  
**Timár ucaán építke-**  
 zésre igen alkalmas —  
 nagy telek, nagyobb —  
 uccai s több udvari la-  
 kással. (1033.)  
**Kossuth és Cegléd**  
 uca végén, Arad u. 7.  
 és Munkács u. 7. sz. sa-  
 rok, igen szép új, pa-  
 latetős 4 szoba, elő-  
 szoba, fürdőszobás tel-  
 jesen alapincézett villa.  
 (1139.)  
**27.000 pengőért:**  
**Dóza u. 8. sz. mo-**  
 dern 3 szobás villa, 632  
 négyszögöl gyümölcsös-  
 csössel, parkkal. (1059.)  
**Vénkertben modern,**  
 parkettes, fürdőszobás  
 új villa, kedvező fizetési  
 feltételekkel. (892.)  
**26.000 pengőért:**  
**Rothermere (Dara-**  
 bos) u. 20. sz. 3 szoba,  
 fürdőszobás és 2 drb 2  
 szobás lakással. (1120.)  
**Timár u. 33. sz. ház,**  
 öt lakással. (690.)  
**25.000 pengőért:**  
**Széchenyi ut legele-**  
 jén 4 szobás tágas —  
 villa fürdőszobával, —  
 nagy kerttel. (654.)  
**Poroszlai ut 23. sz.**  
 Ötszobás, emeletes villa  
 kedvező fizetési feltéte-  
 lekkel.  
**22.000 pengőért:**  
**Laktanya u. 11. Na-**  
 gyobb részben adómen-  
 tes ház, 5 lakással, pin-  
 cével. (1199.)  
**21.000 pengőért:**  
**Maróthy György u. 7.**  
 és Könyök u. 10b. sz.  
 félemeletes sarokház,  
 4 szoba, fürdőszobás —  
 beköltözhető lakással.  
 (1187.)  
**20.000 pengőért:**  
**Simonyi ut elejénél 3**  
 szobás és 1 szobás lakó-  
 ház, sok építménnyel.  
 (942.)  
**Bethlen u. 42. sz. ház**  
 4 lakással (1130)  
**Kassa ut (vált Had-**  
 házi ut) 21. és Patai ut-  
 ca sz. szép, magas sa-  
 rokház. Esetleg elcse-  
 rélhető.  
**Sebes u. 5. (Szent**  
 Anna ucahoz közel.)  
 Három jó lakással, 550  
 n. 81 telekkel. Megoszt-  
 va is eladó (1155.)

**Csokonai u. 41. Há-**  
 romszobás uca, több  
 udvari lakással. (800.)  
**Csokonai u. 29. Uccai**  
 kétszobás átadó és 2  
 kis lakással. (747.)  
**Pacsirta u. 9. sz. ház**  
 8 ablakos uccai front-  
 tal, 6 lakással. Esetleg  
 földért is cserélhető. —  
 (1090.)  
**Hatvan uca végén**  
 új adómentes, 4 szobás  
 fürdőszobás, családi —  
 ház. (373.)  
**Vörösmarty u. 28. Öt**  
 lakással. (891.)  
**18.000 pengőért:**  
**Széchenyi út végén.**  
 Aczél u. 4. sz. 1113 n.  
 81 telek, kétszobás jó  
 lakóházzal, sok jó épü-  
 lettel, szőlővel, gyü-  
 mölcsösökkel. (1193.)  
**Dugovits Titusz u. 9.**  
 Részben adómentes, —  
 szép 3 szoba, előszoba,  
 üvegezett verandás ház.  
 (1146.)  
**István út 20. Uj, adó-**  
 mentes két szobás, elő-  
 szobás, fürdőszobás, —  
 palatetős ház. (987.)  
**Szabó Kálmán u. 30a.**  
 sz. félemeletes új ház 4  
 lakással. (1094.)  
**Kardos u. és Izsó u.**  
 sarkán 2 szoba, előszo-  
 bás fürdőszobás villa.  
 (923.)  
**16.000 pengőért:**  
**Andrássy uton 1034**  
 n. öles telken még 28  
 évig adómentes, parket-  
 tes 2 szobás uriház, —  
 külön egyszobás lakás-  
 sal parkkal. (1145.)  
**Késes u. 46. Telje-**  
 sen alapincézett magas  
 szép ház, hét lakással,  
 (881.)  
**15.000 pengőért:**  
**Vendég uca 44. sz.**  
 Részben adómentes ház  
 kétszobás fürdőszobás,  
 alapincézett s 3 kisebb  
 lakással (975.)  
**Gróf Vécsey u. 11. sz.**  
 Uj palatetős, manzar-  
 dos 2 szoba, előszobás  
 ház, nagy telekkel. —  
 (873.)  
**Nádor uca 24. Há-**  
 romszobás lakóház, ve-  
 randával, 1000 négy-  
 szögöl kerttel (772.)  
**Széchenyi út 30 Több**  
 lakással megosztható  
 nagy telekkel (296.)  
**14.000 pengőért:**  
**Rothermere (Dara-**  
 bos) u. 53 sz. ház négy  
 lakással. Fele pénzzel  
 megvehető. (1156.)  
**Létai út 12. sz. Tisza-**  
 ház, új adómentes, 3  
 szép lakással, nyolc ab-  
 lakos uccai fronttal,  
 pincével (1060.)  
**Vargakert uca 18.**  
 Palatetős szép két szo-  
 ba, előszoba, pincézett  
 ház. (1204)  
**Buday Ezsulás ucaán**  
 négyszobás jó téglá-  
 épület (594)  
**13.500 pengőért:**  
**Gróf Leiningen u. 13.**  
 (Barcsay telep.) 420 n.  
 81 telek, 2 szobás lakás-  
 sal, nyári konyha, is-  
 talló, szin (1179.)

**Magyar uca 2. szám.**  
 Háromszobás, előszo-  
 bás, adómentes ház.  
 (888.)  
**13.000 pengőért:**  
**Kar uca 19. sz. jó**  
 ház, 2 darab 2 szobás  
 lakásokkal, nagy telek-  
 kel. (1184.)  
**Csillag u. 49. sz. 3**  
 szobás lakóház, külön  
 egy szoba, előszobával  
 (1201)  
**Honyéd uca 36. sz.**  
 Három szoba, előszoba  
 két konyha, két kama-  
 ra, istálló, kocsiszinnel.  
 (1119.)  
**12.500 pengőért:**  
**Homok uca 117. sz.**  
 Uj adómentes ház, két  
 jó lakással. (486)  
**12.000 pengőért:**  
**Szegényhársor 32. sz.**  
 1016 n. 81 kert, 3 szo-  
 ba, konyhas lakással  
 (1202.)  
**Böszörményi ut 79.**  
 sz. 465 n. 81 telek, adó-  
 mentes házzal. (1198)  
**Malvin uca 33. sz.**  
 három lakással, gyü-  
 mölcsösökkel. (114.)  
**Erdős Lajos uca 11.**  
 kétszobás, jó lakóház,  
 600 négyszögöl szép  
 gyümölcsös kerttel.  
 (950.)  
**11.000 pengőért:**  
**Nyil u. 132. sz. jobb**  
 ház 3 szobás és 1 szoba  
 konyhas lakással. —  
 (1174.)  
**Kar uca 30. sz. ház,**  
 2 lakással, kovács mű-  
 hellyel, nagy lovasaló,  
 szin, sürgősen el-  
 adó. (1188.)  
**Kigyó uca 16. számú**  
 ház felerészbe, műhe-  
 lyekkel, lakásokkal, —  
 (1126.)  
**Teleki uca 70. sz.**  
 ház felerészbe, műhe-  
 lyekkel, lakásokkal, s  
 hosszú törlesztésre, ked-  
 vező fizetési feltéte-  
 lekkel, kevés pénzzel  
 megvehető (962.)  
**Boldogfalva u. 14. —**  
 Barna u. sarkán, épít-  
 kesre alkalmas szép  
 saroktelek, több lakás-  
 sal. (957.)  
**Keresztési uca 27.**  
 Hízlaldának igen alkal-  
 mas nagy telek, épüle-  
 tekkel. (882.)  
**10.500 pengőért:**  
**Sinay Miklós uca 11.**  
 Két lakással, 500 négy-  
 szögöl kerttel. (1106.)  
**10.000 pengőért:**  
**Vas Gereben u. 7. sz.**  
 új adómentes, üzletes  
 ház több lakással. —  
 (1068.)  
**Jerikó uca 42. sz.**  
 Alapincézett, nagyon  
 szép új ház, négyszáz  
 négyszögöl gyümölcsös  
 tel. (922.)  
**Erdővel szemben —**  
 Hadházi uca 37 Uj,  
 adómentes ház, 3 lakás  
 sal (848.)  
**9.500 pengőért:**  
**Báthory uca 44. sz.**  
 Uj, adómentes ház, 900  
 négyszögöl telekkel.  
 (1131)

**Gróf Tisza István u.**  
 10 számú, háromszobás  
 alapincézett jó ház,  
 nagy kerttel. (188.)  
**9.000 pengőért:**  
**Vargakert, K. Tóth u.**  
 3. Modern, új, adómen-  
 tes kétszobás, üvegezett  
 verandás ház és kétszo-  
 bás régi lakás. (1207.)  
**Kuruc uca 112. sz.**  
 Szabó-féle, öt ablakos,  
 adómentes ház, 3 lakás-  
 kással. (620.)  
**Sámsoni út 27. sz. új**  
 adómentes ház (Zrinyi  
 u. és Thököly u. 3. sz.)  
 kétszobás és egy szoba,  
 konyhas jó lakással. —  
 (1190.)  
**Agárdi uca 13. sz.**  
 gazdálkodóknak való  
 ház, istállóval (1087.)  
**8.500 pengőért:**  
**Homok u. 16. sz. ház**  
 szép uccai fronttal, 3  
 lakással, sitállóval. —  
 ?1178.)  
**Monostorpályi ut 7.**  
 sz. Lengyel telepi új  
 ház, nagy telekkel. —  
 (1173.)  
**8.000 pengőért:**  
**Türr István u. 8.**  
 (Homokkert) 3 szobás  
 és 1 szobás lakással, —  
 füvezett verandával.  
 (1205.)  
**Beresényi u. 56. sz.**  
 ház, 5 lakással. (1157.)  
**7.500 pengőért:**  
**Pozsonyi ut 33. sz.**  
 sarokház, 2 lakással, is-  
 tallóval, nagy kerttel.  
 (1186.)  
**Turi András uca 5.**  
 Uj adómentes ház, két  
 lakással. (1075.)  
**Kuruc uca 112. sz.**  
 Hegedüs-féle, adómen-  
 tes ház, üvegezett ve-  
 randával, gyümölcsös-  
 sel. (988.)  
**Apaffy uca 4. számú**  
 négylakásos ház nyári  
 konyhával, téglapincé-  
 vel (759.)  
**Balogh Mihály uca**  
 1/8. sz. (Téglakert.) 4  
 lakással. (926.)  
**Tordai Gábor uca 7.**  
 Három lakással, istálló  
 val. (392.)  
**7.000 pengőért:**  
**Téglakert, Szepesi u.**  
 6. sz. két szoba és  
 konyha, zárt folyosó és  
 kamarából álló ház —  
 nagy telekkel. (1191.)  
**Kuruc uca 110/11.**  
 Üzleti célra alkalmas  
 háromszobás jó lakás-  
 sal (592.)  
**Acél uca 37. sz.,**  
 ház, két külön épület-  
 tel 1384 négyszögöl  
 kerttel (74)  
**6500 pengőért:**  
**György u. 31. sz.**  
 1500 n. 81 bekerített te-  
 lek, alapincézett egy-  
 szerű épülettel. (1195)  
**Buday Ezsulás uca**  
 külső 18. sz., jó két  
 szobás, konyhas ház,  
 szép telekkel (998.)  
**Sebes uca 21. számú**  
 két szoba, konyhas, ka-  
 marás ház, istállóval.  
 (997.)  
**6.000 pengőért:**  
**Köleséry Sámuel u.**  
 27 sz Uj adómentes

palatetős ház, 324 négy  
 szögöl telekkel. (1098).  
**Rigó uca 12-b. Két-**  
 szobás lakóház, 305  
 négyszögöl telekkel.  
 (1032.)  
**Turi András u. 12.**  
 sz. új, adómentes ház,  
 300 n. 81 telekkel. (871)  
**Vasútlor 1. sz. Uj,**  
 adómentes ház. (1002.)  
**Berta uca 6. számú**  
 tágas lakással, szép,  
 nagy telekkel. (985.)  
**Rudolf uca 12. sz.**  
 kétszobás lakás, nyári-  
 konyha, nagy kert.  
 (852.)  
**Keresztési út 23-b.**  
 Háromszobás, lakóház,  
 hízlaldával. (797)  
**Rázsó u. 35. sz. Két**  
 szoba, konyhas jobb  
 ház, sok melléképület-  
 tel, nagy telekkel. —  
 (659.)  
**5.500 pengőért:**  
**Kisfaludi u. 9. Egy**  
 új adómentes és egy  
 régebbi lakóházzal. —  
 (1024.)  
**Buday Ezsulás u. 37.**  
 Nagy telek, 2 szobás la-  
 kással. (997.)  
**Szohoszlai Papp Ist-**  
 ván uca 6. sz. ház 2  
 szobás és egyszobás la-  
 kásokkal (906.)  
**Apaffy uca 41. sz.,**  
 Palatetős, adómentes  
 új ház (1112.)  
**5.000 pengőért:**  
**Lónyay uca 27. sz.**  
 ház, két lakással.  
 (1140.)  
**Kincseshegy. Bálint-**  
 Papp uca 9. számú,  
 manzardos két szoba,  
 előszobás, adómentes  
 új ház (1115)  
**Szohoszlai Papp Ist-**  
 ván uca 14. sz., két  
 darab szoba-konyhas  
 lakással (1079)

# PENZ.

Földre, házra kölesö-  
 nököt folyósítottak.  
 Tőkét 12% kamara  
 ingatlanbiztosítékkal el-  
 helyezem.  
 Jömeneteli nagy ár-  
 üzlet 8—10.000 pengő-  
 vel közreműködő társat  
 keres.  
 3000 pengő kölesöni  
 keres magas haszonré-  
 szesedésre biztos men-  
 teli üzlet.  
 Kisebb, nagyobb köl-  
 esönököt keresek eladó  
 ingatlanokra, jó ka-  
 matra. (205.)

## Dienes József

bankbizományi O. F. B.  
 ingatlanforgalmi és biz-  
 tosítási irodája. —  
 DEBRECEN, Fűvészkert  
 u. 16. sz. (Saját  
 ház). Telefon: 14—98.